

The Republic of The Union of Myanmar
The Myanmar Investment Commission



PERMIT

Permit No. 561/2013 Date 13 15 February 2013

The Myanmar Investment Commission issues this Permit under Section 13(b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR. YU JIAN CHEN

(b) Citizenship CHINESE

(c) Address NO.8, FU QING ROAD, FU JIAN , PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

(d) Name and Address of principal organization -

(e) Place of incorporation -

(f) Type of business in which investment is to be MANUFACTURING AND MARKETING OF MOTOR VEHICLES

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. 79, THARDUKAN INDUSTRIAL ZONE (3/4), SHWE PYI THAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of foreign capital US$ 2.09 MILLION

(i) Period for bringing in foreign capital WITHIN (1) YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 2.16 MILLION

(k) Construction period 6 MONTHS

(l) Permitted duration of investment 30 YEARS

(m) Form of investment JOINT-VENTURE

(n) Name of the economic organization to be formed in Myanmar KHAING KHAING SANG DA GROUP LTD.

Chairman

The Myanmar Investment Commission



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၅၆၁/၂၀၁၃ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၉ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ (၁၃)ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် MR. YU JIAN CHEN

(ခ) နိုင်ငံသား CHINESE

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ NO.8, FU QING ROAD, FU JIAN, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ -

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် -

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ် ၇၀၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုန် (၃/၄)၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၀၉ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိပြီး (၁)နှစ် အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၁၆ သန်းနှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၆ လ

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၃၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ဖက်စပ်လုပ်ငန်း

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်းအမည် KHAING KHAING SANG DA GROUP LTD.

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
Building No.(32), Nay Pyi Taw

Our ref : Ya Ka-1/Na-758 /2013(2417)
Dated : 13th February 2013

Tel: 067- 406334, 406075
Fax: 95-67-406333

Subject: Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for " Manufacturing and Marketing of Motor Vehicles" under the name of "Khaing Khaing Sang Da Group Ltd."

Reference: Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. Letter dated (24.12.2012).

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (7/2013) held on (13-2-2013) had approved the proposal for investment in "Manufacturing and Marketing of Motor Vehicles" under the name of "Khaing Khaing Sang Da Group Ltd." submitted as a joint venture between Mr. Yu Jian Chen (80 %), Mrs. Lin Xin Yu (15 %) of the People's Republic of China and Daw Lai Lai Khaing (5 %) of the Republic of the Union of Myanmar.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, Section 13(b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 48. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be 30 (Thirty) years for commencing from the date of signing of the Lease Agreement for land and buildings and extendable for another 5 (Five) years period by mutual agreement between Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. and Daw Lai Lai Khaing. At the end of the Lease Agreement for land and buildings, Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. shall transfer the leased land and buildings (immovable properties) to the lessor within three months in good condition, ground damages having been refilled and repaired.

4. The rent for the land and buildings shall be US $ 34,479.24 (United States Dollar thirty-four thousand, four hundred and seventy-nine and twenty-four cent only) for the 30 years calculated at the rate of US$ 6.00 per square meter per year of the Land measuring 5,746.54 square meters (1.42 acres). The rate of rent shall be revised in view of prevailing land lease rates after 5 (Five) years period and increase of the rent shall not be more than 10 % of the preceding annual rent.

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted, the followings, exemptions and reliefs as per Section 27(a)(h)(i) and (k) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under Section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project;

(a) As per section-27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial production;

(b) As per section-27(b), income tax exemption or relief on profit accrued from the business which are kept as a reserve fund for re-invested and if re-invested therein within one year;

(c) As per section-27(c), right to deduct depreciation from the profit, after computing as the rate of deducting depreciation stipulated by the Union, in respect of machinery ,equipment , building or other capital assets used in the business for the purpose of income-tax assessment;

(d)As per section-27(d), if the goods produced by any manufacturing business are exported, relief from income-tax up to 50 percent on profit accrued from the said export;

(e) As per section-27(e), right to pay income-tax on the income of foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the Union;

(f) As per section-27(f), right to deduct expenses from the assessable income incurred for research and development business which are actually required and are carried out within the Union;

(g) As per section-27(g), right to carry and set-off the loss actually sustained within two consecutive years after the enjoyment of exemption or relief from income-tax as contained in sub-section (a) for each business up to three consecutive years from the year the loss is sustained;

(h) As per section-27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machineries, equipments, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for used during the period of construction of business;

(i) As per section-27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(j) As per section-27(j), if the volume of investment is increased with the approval of the Commission and the original investment business is expanded during the permitted period, exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machineries, equipments, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required to use in the business expanded as such;

(k) As per section-27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. Daw Lai Lai Khaing shall have to sign the Joint Venture Agreement with Mr. Yu Jian Chen and Mrs. Lin Xin Yu and the Lease Agreement for land and buildings with Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. After signing the Agreements, each of (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. in consultation with the Department of Company Registration, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation and Memorandum and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. has to abide by Chapter X, Rules 56 and 57 for construction works.

9. As per Chapter X, Rule 59, extension of construction period shall not be granted more than once except it is due to unavoidable events such as natural disaster, emergency political instability, riots, demonstrations, State emergency, arm resistance, and war.

10. As per Chapter X, Rule 61, if the investor cannot construct completely in time the construction period or extension period, the Commision will have to terminate the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

11. The commercial date of operation shall be reported to the Commission.

12. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal in accordance with Chapter XI Section 24 of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and the investor has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staff and labour in accordance with Chapter XIII Rule 81.

13. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV Section 37

of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI Rules 133 and 134;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Section 2(i) of the said Law, other than foreign currency.

14. Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. brings in foreign capital defined under Section 2(i) of the said Law, other than foreign currency in the manner stated in paragraph 13(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

15. Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI Rule 137 and for transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the Union and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII Rule 149.

16. Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost over run, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

17. Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per comments made by Ministry of

Environmental Conservation and Forestry in which to conduct Initial Environmental Examination (IEE) process and an Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity has to be prepared and submitted, and to perform activities in accordance with this EMP.

18. Payment of principal and interest of the loan(if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc. shall only be made out of the official foreign exchange earnings of Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.

19. Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. in consultation with Myanma Insurance, shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rules 77 and 78.

(Soe Thane)
Chairman

Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.

cc:
1. Office of the Union Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Office of the Yangon Regional Government
3. Ministry of National Planning and Economic Development
4. Ministry of Finance and Revenue
5. Ministry of Commerce
6. Ministry of Industry
7. Ministry of Foreign Affairs
8. Ministry of Home Affairs
9. Ministry of Immigration and Population
10. Ministry of Labour, Employment and Social Security

11. Ministry of Electric Power
12. Ministry of Industry
13. Ministry of Environmental Conservation and Forestry
14. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
15. Director General, Customs Department
16. Director General, Internal Revenue Department
17. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
18. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
19. Managing Director, Myanma Insurance
20. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
21. Director General, Directorate of Trade
22. Director General, Immigration and National Registration Department
23. Director General, Directorate of Labour
24. Director General, Directorate of Environmental Conservation
25. Chairman, Republic of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry (UMFCCI)

JOINT-VENTURE AGREEMENT

BETWEEN

Mr.Yu Jian Chan & Mrs. Lin Xiu Yu
(CHINA)

AND

Daw Lai Lai Khaing

(MYANMAR)

JOINT-VENTURE AGREEMENT

This Joint-Venture (JV)Agreement is made, entered into and delivered at Yangon on this ....Day of -------November ------ two thousand and twelve.

BY AND BETWEEN

MR. YU JIAN CHEN & MRS. LIN XIN YU (of China)

AND

DAW LAI LAI KHAING (of Myanmar)

Mr. Yu Jian Chen & Mrs. Lin Xiu Yu of JAPAN., both residing at No.80, Fu Qing Road, Fu Jian, Republic of China (hereinafter called and referred to as " **Foreign Partner** " which expression shall, except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented for this purpose, Mr Yu Jian Chen of the ONE PART,

AND

Daw Lai Lai Khaing, NRC No. 8/Ah La Na (naing) 121044, residing at No. 8, Mya Thein Tan 1st. Street, Ywa Htaung Ward, Aung Lan Township, Magwe Region, Myanmar, as Myanmar shareholders (hereinafter referred to as "**Myanmar Partner** "which expression herein used shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include, its successors, legal representatives, and permitted assigns) of the OTHER PART;

WITNESSETH AS FOLLOWS :

WHEREAS the "Foreign Partner " and "Myanmar Partner " are desirous of entering into this Joint-Venture Agreement for forming a Private Joint-Venture Company Limited by the name of **" KHAING SANG DA GROUP LIMITED"** under the Myanmar Companies Act and the share equity ratio as well as the profit sharing ratio between the "**Foreign Partner** " and "**Myanmar Partner** " are 95% and 5% accordingly;

WHEREAS both parties hereto desire to do the Motor Vehicle Manufacturing Business on the leasing Land, setting up a processing Factory on that land to produce motor vehicles ;

WHEREAS "Foreign Partner " is desirous of bringing Machineries, Equipments, Technical knowhow and foreign currency as whereby promoting the foreign investment to enhance industrial development in Myanmar;

WHEREAS both parties hereto hereby agree to cooperate in business activities in accordance with the Laws of the Republic of the Union of Myanmar;

WHEREAS each party represents and warrents to the other that it is the legal person duly authorised under the relevant laws and has the right,power, sound financial standing, and authority to enter into this agreement;

NOW, THEREFORE, THE PARTIES HERETO HEREBY AGREE AS FOLLOWS :

ARTICLE.1 SCOPE OF CONTRACT

1.1 To form a Joint-Venture Company Limited by the name of **" KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED"** under the Myanmar Companies Act and the share equity ratio as well as the profit sharing ratio between the "Foreign Partner" and "Myanmar Partner" are 95% and 5% accordingly;

1.2 The registered office of the Company shall be in Yangon, Myanmar and the Company shall also have such other places of business as may be determined by the Board of Directors;

1.3 "Foreign Partner" shall arrange for bringing Machineries, Equipments, Technical knowhow and foreign currency so as to set up a processing plant and factory at plot no 79/80, Thadukan Industrial Zone (3/4),Shwe Pyi Thar Township, Yangon, Myanmar; (Annexure.1)

1.4 "Myanmar Partner" shall arrange for setting up newly imported machineries and equipments so as to do production of motor vehicles on that location of land ;

1.5 "Myanmar Partner" shall arrange for submitting the application by the name of the as **" KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED"** and arrange as promoter for setting up a JV company in Myanmar at plot no.79/80, Thadukan Industrial Zone (3/4),Shwe Pyi Thar Township, Yangon, Myanmar;

1.6. "Myanmar Partner" shall assist in arranging multiple visas, stay permits and work permits with the relevant authorities to allow foreign personnel to enter, reside in and depart from Myanmar for purpose of business related to the operations of the Company;

1.7 "Foreign Partner" shall provide technical and management expertise and training to Myanmar citizen employees;

1.8 "Foreign Partner" shall guarante that the incoming expatriates and their family members shall not interfere in the internal affairs of the Republic of the Union of Myanmar;

ARTICLE.2 COMMENCEMENT OF BUSINESS

2.1 This agreement shall come into force from the date of signing it by the parties thereto.

ARTICLE.3 TERMINATION

This agreement shall terminate through the service of 90 (ninety)days' notice by each party hereto,upon occurrence of any of the following events,subject tothe approval of the Myanmar Investment Commission-

3.1 An agreement reached in writing up by the parties hereto that effect;

3.2 Breach of the terms of this agreement by either party hereto, who fails to correct the default within 30 days from the date on which the notice thereof is served by the complaining party;

3.3 Bancruptcy or insolvency of either party;

3.4 substantial and continuous losses sustained by the business operations,

3.5 breach of any conditions of this Agreement by either party, without rectification within 90 (ninety) days from written notification of the other party, and

3.6 force majeure event persisting for more than six months from the occurrence thereof,

3.7 Termination shall be effective, only after the approval of the Myanmar Investment Commision.

ARTICLE 4 : FORCE MAJEURE

4.1 If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such force majeure. The duties of such party as affected by some force majeure shall, with the approval of the other party, be suspended during the continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

4.2 The term, " force majeure " as applied herein shall mean Acts of God, restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earth quakes, storms and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

ARTICLE 5 : ASSIGNMENTS

5.1 Both Parties have the right to assign, or transfer its interest to any Company or individual, with the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE 6 :ARBITRATION

6.1 In the event of any dispute arising between the parties to this Agreement, which can not be settled amicably, such dispute shall be settled in the Union of Myanmar by way of Arbitration, through two Arbitrators, each one of whom shall be appointed by the "**Myanmar Partner**" and the "**Foreign Partner**" respectively. Should the Arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the Arbitrators. The decision of the Arbitrators or the Umpire shall be binding upon both parties. The arbitration proceedings shall, in all respects, conform to the Myanmar Arbitration Act, 1944 (Myanmar Act IV, 1944) or any then existing statutory modifications thereof.

6.2 Arbitration fees shall be borne by the losing party.

6.3 The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

ARTICLE 7.0 GOVERNING LAW & JURISDICTION

7.1 This Agreement shall be read, construed, interpreted and governed, in all respects, by the laws of the Republic of the Union of Myanmar and the parties hereto hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

ARTICLE 8.0 WARRANTY AND REPRESENTATION

8-1 Each party represents and warrants to the other that it is a legal person duly authorised under the relevant laws and has the right, power, sound financial standing and authority to enter into this Agreement.

ARTICLE 9.0 : CONDITION PRECEDENT

9.1 This Agreement is conditional upon receipt of all necessary and requisite approvals for its performance and implementation of this Agreement from all relevant Government authorities in the Republic of the Union of Myanmar.

ARTICLE 10.0 : RENEGOTIATION OF AGREEMENT

10.1 In the event that any situation or condition arises due to circumstances not envisaged in the Agreement and that it warrants amendments to this Agreement, the parties hereto shall make necessary negotiations with a view to making such amendments.

10.2 Such amendments are subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE 11.0 : LAW OF PERFORMANCE

11.1 Both parties shall carry out their obligations arising out of this Agreement according to the Laws, Rules, Regulations, Directives and Procedures of the Republic of the Union of Myanmar.

ARTICLE 12.0 : NOTICE

12.1 Any notice or other communication required to be given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

ARTICLE 13.0 : LANGUAGE

13.1 This Agreement shall be written in English

ARTICLE 14.0 ACCOUNTS

14.1 The Company shall keep true and proper accounts of international standard, covering all receipts and payments and all income, expenditure of company's business activities

.**IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES** hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the Day, the Month and the Year first above written.

MANAGING DIRECTOR/DIRECTOR

MR.YU JIAN CHEN &
MRS. LIN XIU YU (of CHINA)
No. 80, Fu Qing Road,
Fu Jian,
Republic of China.

DIRECTOR

DAW LAI LAI KHAING
(of MYANMAR)
No. 8, Mya Thein Tan 1st Street,
Ywa Htaung Ward, Aung Lan
Township, Magwe Region,
Myanmar.

IN THE PRESENCE OF

1

2

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/န-၇၅၈/၂၀၁၃ (၂၃၄၅)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၁ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ % ၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လှဲ့လှဲ့ခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာခုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/ (၄)၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၉ ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦးဧရိယာ ၁.၄၂ ဧက (၅,၇၄၆.၅၄ စတုရန်းမီတာ) တွင် မော်တော်ကား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ မြေပိုင်ရှင် အငှားချထားသူ ဒေါ်လှဲ့လှဲ့ခိုင်နှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်းစာချုပ်မူကြမ်း၊ Mr. Yu Jian Chen နှင့် ဒေါ်လှဲ့လှဲ့ခိုင်တို့ ချုပ်ဆိုမည့် ဖက်စပ် စာချုပ်မူကြမ်း၊ လုပ်ငန်းတည်နေရာပြမြေပုံနှင့် အဆောက်အဦ ဓါတ်ပုံမိတ္တူများကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်း၏ ကနဦးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

ထည့်ဝင်သည့် အမျိုးအစား	မြန်မာနိုင်ငံသား ထည့်ဝင်မှု	နိုင်ငံခြားသား ထည့်ဝင်မှု	US$(သန်း) စုစုပေါင်း ထည့်ဝင်မှု
ငွေသား	၀.၀၃	၀.၁၅	၀.၁၈
စက်နှင့် စက်ပစ္စည်း	-	၁.၈၇	၁.၈၇
အဆောက်အဦးပြင်ဆင်ခ	-	၀.၀၇	၀.၀၇
ရုံးသုံးပရိဘောဂ	၀.၀၃	-	၀.၀၃
ရုံးသုံးကိရိယာ	၀.၀၁	-	၀.၀၁
စုစုပေါင်း	**၀.၀၇**	**၂.၀၉**	**၂.၁၆**

၄။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ပြည်တွင်း ဝန်ထမ်းဦးရေ (၁၇၆) ဦးနှင့် ပြည်ပမှ Technician ဝန်ထမ်းဦးရေ (၆) ဦး၊ စုစုပေါင်း (၁၈၂) ဦး ခန့်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ Skilled Worker တစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀ ဖြစ်ပြီး Unskilled Worker တစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၇၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါကြောင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းစီမံကိန်း၏ သက်တမ်းကာလမှာ ကနဦး (၃၀) နှစ် နှင့် နောက်ထပ် (၅) နှစ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်မည် ဖြစ်ပြီး အဆောက်အဦပြင်ဆင်ကာလမှာ (၆) လ ကြာမြင့်မည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၆။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦဧရိယာမှာ ၁.၄၂ ဧက (၅,၇၄၆.၅၄ စတုရန်းမီတာ) ဖြစ်ပြီး တစ်နှစ်တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၆.၀ နှုန်းဖြင့် နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက်အဦ ငှားရမ်းခမှာ US$ ၃၄,၄၇၉.၂၄ ဖြစ်ပါသည်။

၇။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့မှ အဆိုပြုမြေနေရာမှာ နောင်ပြုလုပ်မည့်(သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းအား ထိခိုက်မှု မရှိနိုင်ပါကြောင်း၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဆိုပါက ပြည်ပပညာရှင် (၆)ဦး၊ ပြည်တွင်းအလုပ်သမား (၁၇၆) ဦး၊ စုစုပေါင်း ဝန်ထမ်းအင်အား (၁၈၂) ဦး ခန့်ထားပေးနိုင်မည် ဖြစ်ပြီး ထုတ်လုပ်ပြီး မော်တော်ကားများအား ပြည်တွင်း၌ ၁၀၀ % ဖြန့်ချိမည် ဖြစ်သဖြင့် မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အတွက် အထောက်အကူ ဖြစ်စေပါကြောင်း၊ အဆိုပြုမြေနေရာမှာ စက်မှုလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက် ရန် သတ်မှတ်ထားသော သာခုကန်စက်မှုဇုန် (၃/၄) အတွင်း၌ ဖြစ်သဖြင့် စက်ရုံအတွက် သုံးစွဲ ခြင်း အပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့ အရ လက်ခံနိုင်ခြင်း ရှိပါကြောင်း၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ- က

၈။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနမှ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်းကောင်းမွန်ရေးအတွက် သင့်တော်မည့် ရေစီးရေလာစနစ်များ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း အစီအမံ များ၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင် စိမ်းလန်းစိုပြည်ရေးအတွက် သစ်ပင်များ စိုက်ပျိုးထားရှိရန်၊ လုပ်ငန်းခွင် လေကောင်းလေသန့်ရရှိစေရေး စီမံဆောင်ရွက်ရန်၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေးထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို ရှောင်ရှားနိုင်ရန်အတွက် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံး ဖြစ်စေမည့် နည်းပညာများ၊ နည်းလမ်း များကို အသုံးပြုရန်၊ ဆေးမှုတ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ Bake Paint House ဖြင့် ဆောင်ရွက် မည် ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားပါသဖြင့် လေထုထဲသို့ မလိုလားအပ်သည့် အနံ့ဆိုးများ ထွက်ရှိခြင်း ကို လျော့နည်းစေမည် ဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရသော်လည်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် လုပ်သားများ အတွက် ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ အကာအကွယ်များ ထားရှိရန်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံး ဖြစ်စေရန်နှင့် လူတို့၏ ကျန်းမာရေးကို မထိခိုက်စေရန် အတွက် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု

ရှိ/ မရှိ ကနဦးလေ့လာဆန်းစစ်ခြင်းကို ဆောင်ရွက်ရန်၊ လိုအပ်ပါက ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု လေ့လာဆန်းစစ်ချက် အစီရင်ခံစာပြုလုပ်ရန်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက်ကို အသေး စိတ်ရေးဆွဲတင်ပြ၍ တိကျစွာလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်၊ နိုင်ငံတော်မှ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ မူဝါဒ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေနှင့် အခြားပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်း ရေးဆိုင်ရာ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းတို့နှင့် အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် သဘောထားမှတ် ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ - ခ**

၉။ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနမှ မော်တော်ကားထုတ်လုပ်မည့် လုပ်ငန်း ဖြစ်သည့် အတွက် စက်မှုလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကော်မတီ၏ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် အညီ ဆောင်ရွက် ရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ တည်ဆဲဥပဒေများနှင့်ကိုက်ညီပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘောထား မှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ - ဂ**

၁၀။ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မြေနှင့် အဆောက်အဦးကို မြေငှရန်အမည်ပေါက် ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင်ထံမှ Khaing Khaing Sng Da Group Co., Ltd. မှ ငှားရမ်းအသုံးပြုမည် ဖြစ်ပြီး ယင်းငှားရမ်းမှုကို မိမိတို့ဌာနမှ ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါ ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာသည် ပတ်ဝန်းကျင် အနေအထားအရ အဆိုပြု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်သော်လည်း လုပ်ငန်းအမျိုးအစားအရ မြေအကျယ်အဝန်း နည်းပါးကြောင်း တွေ့ရှိရပါကြောင်း၊ မြေနေရာနှင့် ထိစပ်နေသော ဘေးမြေကွက်များသည် ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင် အမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်ပြီး ကားလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေခြင်း ဖြစ်၍ မြေနေရာ မျှဝေဆောင်ရွက်နိုင်လျှင် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြား ထားပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ - ဃ**

၁၁။ အမှတ် (၁) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းမှ စက်ရုံ၏ Layout Plan နှင့် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လိုအပ်ချက်၊ ရေလိုအပ်ချက်များ ဖော်ပြပေးရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ နိုင်ငံတကာစံချိန်မီ ထုတ်လုပ် ရမည် ဖြစ်ပါ၍ အထောက်အကူပစ္စည်းများ ဖြည့်စွက်ရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ Painting Process နှင့် လိုအပ်သော Equipment List ဖော်ပြပေးရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ SKD များဖြင့် တပ်ဆင် ထုတ်လုပ်မည် ဖြစ်ပါ၍ Assembly Line Conveyor unit ကို ဖြည့်စွက်ရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ Localization Plan နှင့် ဖြည့်ဆည်းမည့် Machine & Equipment ၊ ထပ်မံခန့်ထားမည့် ဝန်ထမ်းဦးရေကို ထုတ်လုပ်မှုနှစ်အလိုက် ရေးဆွဲဖော်ပြရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ ထုတ်လုပ်ရေး ဝန်ထမ်းများ၏ လုပ်ငန်းခွင်အန္တရာယ် ကင်းရှင်းရေးအတွက် ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံထည့်သွင်း ရေးဆွဲရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်စေရေး စီမံချက် ဖော်ပြပေးရန် လိုအပ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ-င**

၁၂။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ပြည်တွင်းတွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာဖြင့် ၅ % နှင့် ကျပ်ဖြင့် ၉၅ % ရောင်းချမည် ဖြစ်ပြီး ထုတ်လုပ်မည့် မော်တော်ကားများ၏ ဓါတ်ပုံမိတ္တူများကိုလည်း တင်ပြထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီမှ ပုံမှန်နှစ် (၆ နှစ်မြောက်) ၏ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ရောင်းချမည့် ဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

အမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ (စီး)	ရောင်းဈေးနှုန်း (US$/ Nos.)	ရေတွက်ပုံ (စီး)	ရောင်းဈေးနှုန်း (Kyats/Nos.) (သန်း)
KSFAW 101	၂၀	၇,၀၀၀	၃၇၀	၆.၆၀
KSLF 102	၂၀	၈,၀၀၀	၃၇၀	၆.၈၀
KSJAC 103	၂၀	၉,၅၀၀	၃၇၀	၈.၅၀
KSLF 106	၂၀	၉,၅၀၀	၃၇၀	၈.၅၀

၁၃။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ် (၆ နှစ်မြောက်) တွင် ရရှိမည့် ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

	US$ (သန်း)	ကျပ် (သန်း)	စုစုပေါင်း ကျပ် (သန်း)
(က) ဝင်ငွေ	၀.၆၈	၁၁,၂၄၈.၀၀	၁၁,၈၂၆.၀၀
(ခ) အသုံးစရိတ်	-	-	၁၀,၉၀၁.၈၀
(ဂ) အသားတင်အမြတ်	-	-	၉၂၄.၂၀

၁၄။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၃) နှစ် (၃) လ ဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ ၂၉.၁၉ % ဖြစ်ပါသည်။

၁၅။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ ဝင်ငွေခွန် ကျပ် ၃၀၈.၀၇ သန်းနှင့် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ် ၅၆၃.၁၄ သန်း ဖြစ်ပါ သည်။ အမေရိကန်တစ်ဒေါ်လာလျှင် ၈၅၀ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။

၁၆။ ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Mr. Yu Jian Chen သည် (၂-၁၂-၂၀၁၁) နေ့တွင် ဘဏ်စာရင်းအမှတ် 60013736544 ဖြင့် US$ ၁,၂၉၂,၆၄၈ ရှိကြောင်းနှင့် Mrs. Lin Xiu Yu သည် (၂-၁၂-၂၀၁၁) နေ့တွင် ဘဏ်စာရင်းအမှတ် 60013734216 ဖြင့် US$ ၃၂၃,၀၇၇ ရှိကြောင်း Agricultural Bank of China မှ ထောက်ခံစာ၊ ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင် သည် (၁၆-၁၁-၂၀၁၂) နေ့တွင် ဘဏ်စာရင်းအမှတ် 061110002397 ဖြင့် ကျပ် ၄၁,၀၀၀,၀၀၀ ရှိကြောင်း ထောက်ခံစာနှင့် Passport မိတ္တူများကို လည်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၇။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ စက်ရုံဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားကြောင်း၊ မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်

ရေး အတွက် စနစ်တကျ စီမံချက်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး အစီအစဉ် များကိုလည်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၈။ နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် တင်ပြထားပါသည်။

၁၉။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/ (၄)၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၉ ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦးဧရိယာ ၁.၄၂ ဧက (၅,၇၄၆.၅၄ စတုရန်းမီတာ) တွင် မော်တော်ကား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာ ခြင်းအပေါ် လမ်းညွှန်မှုခံယူအပ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(ချိုချိုဝင်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာစာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/ အစုရှင်များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/ အစုရှင်များ၏ ဆက်သွယ်ရန် လိပ်စာ
၁။	Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.	(၁) Mr. Yu Jian Chen Managing Director Chinese P. P No. G 42114309	NO.80, Fu Qing Road, Fu Jian, Republic of China.
		(၂) Mrs. Lin Xin Yu Director Chinese P. P No. G 40898401	NO.80, Fu Qing Road, Fu Jian, Republic of China.
		(၃) Daw Lai Lai Khaing Director Myanmar NRC.No. 8/Ah La Na (Naing) 121044	No. 8, Mya Thein Tan 1st St., Ywa Htaung Ward, Aung Lan Township, Magwe Region, Myanmar.

၁။ ဆက်သွယ်ရမည့် တယ်လီဖုန်းနံပါတ်၊ ဖက်စ်နံပါတ် - -

၂။ ဆက်သွယ်ရမည့် လိပ်စာအပြည့်အစုံ - No. 8, Mya Thein Tan 1st St., Ywa Htaung Ward, Aung Lan Township, Magwe Region, Myanmar.

၃။ ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်အမည်၊ ရာထူး - Daw Lai Lai Khaing
Director

၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ - မော်တော်ကား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်/ နေ့စွဲ - -

၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ကုန်ဆုံးသည့်နေ့စွဲ - -

၇။ ဘဏ်အမည်နှင့် ဘဏ်စာရင်းအမှတ် - -



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ် ၊ ၂ / ၃ - ၆ (၅) / စီးပွား

ရက်စွဲ ၊၂၀၁၃ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီ လ ၂၅ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၇-၁၂-၂၀၁၂)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/န-၇၅၈ /၂၀၁၂(၁၂၇၈၂)

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀%၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅% နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား ဒေါ်လှဲ့လှဲ့ခိုင်မှ ၅% ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာစုကန်စက်မှုဇုန် (၃/၄)၊ မြေကွက်အမှတ် (၇၉၊၈၀)ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦ ဧရိယာ(၁.၇၀)ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးမှုအရ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက် တင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာမှာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ သာစုကန် စက်မှုဇုန် (၃/၄) အတွင်း၌ဖြစ်ပြီး (၁.၇၀ ဧက) ကျယ်ဝန်းသော မြေကွက်အမှတ် (၇၉၊၈၀) တွင်ဖြစ်၍ အဆိုပြုမြေနေရာမှာ နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြ စီမံကိန်းအား ထိခိုက်မှုမရှိနိုင်ပါ။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်မည်ဆိုပါက ပြည်ပ ပညာရှင် (၆) ဦး၊ ပြည်တွင်းအလုပ်သမား (၁၇၆) ဦး စုစုပေါင်းဝန်ထမ်းအင်အား (၁၈၂)ဦး ခန့်ထားပေး နိုင်မည်ဖြစ်ပြီး ထုတ်လုပ်ပြီးမော်တော်ကားများအား ပြည်တွင်း၌ (၁၀၀%) ဖြန့်ချိမည်ဖြစ်သဖြင့် မြို့နယ်ဒေသအလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူ ဖြစ်စေပါသည်။

(ဂ) အဆိုပြုမြေနေရာမှာ စက်မှုလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန် သတ်မှတ်ထားသော သာစုကန်စက်မှုဇုန်(၃/၄) အတွင်း၌ဖြစ်သဖြင့် စက်ရုံအတွက် သုံးစွဲခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်းရှိပါသည်။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါအချက်များကြောင့် (၂၄. ၁. ၂၀၁၃) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၄/၂၀၁၃) ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၅၅) အရ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. ၏ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လိုမှု တင်ပြခြင်းအား ခွင့်ပြုသင့်ကြောင်း ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

(မြင့်ဆွေ)
ဝန်ကြီးချုပ်

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး လျှပ်စစ်နှင့်စက်မှုလက်မှုဝန်ကြီး

ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင် အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန အုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး

မြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန အုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်

Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.

လက်ခံစာ

မျှောစာတွဲ





ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ် ၂/၂၂၀(ခ)(၆)/(၂၄၉ /၂၀၁၃)
ရက်စွဲ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၁ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ ။ <u>Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ မော်တော်ကား ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ</u>

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၁၂-၂၀၁၂ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၁/န-၇၅၈/၂၀၁၂(၁၂၇၈၄)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ % ၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံ တွင် Khaing Khaing Sang Da Group Co.,Ltd ကို တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာစုကန် စက်မှုဇုန်(၃)(၄)၊ မြေကွက်အမှတ် (၇၉)နှင့်(၈၀)ရှိ မြေနှင့် အဆောက် အဦးဧရိယာ ၁.၇ ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ ဌာနဆိုင်ရာ သဘောထားမှတ်ချက် ကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ ပူးတွဲပေးပို့လာသည့်အဆိုပြုလွှာတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်လျှောက်ထားခြင်း၊ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် လက်မှတ်(ယာယီ)၊ ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးအစီအစဉ် လုပ်ငန်းသဘာဝရှင်းလင်းချက်၊ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်၊ ကုမ္ပဏီရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကြောင့် ရရှိလာမည့် အကျိုးကျေးဇူးများ၊ စက်ရုံအတွက် ခန့်ထားမည့်ဝန်ထမ်းအင်အားနှင့် ဝန်ထမ်းများရရှိမည့် အကျိုးခံစားခွင့်များ၊ လုပ်ငန်းအတွက် တင်သွင်းမည့်ကားအပိုပစ္စည်းများနှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများစာရင်း၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့်စီမံချက်အသေးစိတ်၊ ကုမ္ပဏီသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့် ငွေကြေးဆိုင်ရာအထောက်အထားများ၊ မြေငှားစာချုပ် စသည်တို့နှင့်ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်များကို ဖော်ပြထားပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး

လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာမည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို ထိန်းချုပ်ဆောင်ရွက်သွားမည့် အစီအမံများ ဖော်ပြထားခြင်း မရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ အဆိုပါမော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းတွင် မော်တော်ယာဉ်၏ ဘော်ဒီပိုင်း၊ အင်ဂျင် ပိုင်း၊ ဂီယာပိုင်း၊ ဖရိန်ပိုင်းနှင့် အခြားအစိတ်အပိုင်းအားလုံးအား ပြည်ပမှမှာယူတင်သွင်းပြီး မော်တော် ကားတာယာ၊ ဘတ္တရီ၊ ရေတိုင်ကီတို့ကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူ၍ စက်ရုံ၌ တပ်ဆင်ခြင်း လုပ်ငန်းကိုသာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားပါသဖြင့် အဆိုပါ လုပ်ငန်းကြောင့် အသံဆူညံမှုနှင့် လုပ်ငန်းမှထွက်ရှိလာမည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုများ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း စီစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ % ၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လှဲ့လှဲ့ခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံ တွင် Khaing Khaing Sang Da Group Co.,Ltd ကို တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုန်(၃)(၄)၊ မြေကွက်အမှတ် (၇၉)နှင့်(၈၀)ရှိ မြေနှင့်အဆောက် အဦးဧရိယာ ၁.၇ ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင်သန့်ရှင်း ကောင်းမွန်ရေးအတွက် သင့်တော်မည့် ရေစီးရေလာ စနစ်များ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းအစီအမံများ၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင် စိမ်းလန်းစိုပြည်ရေး အတွက် သစ်ပင်များစိုက်ပျိုးထားရှိရန်၊ လုပ်ငန်းခွင်လေကောင်းလေသန့်ရရှိစေရေး စီမံဆောင်ရွက်ရန်၊

(ခ) အဆိုပါလုပ်ငန်းကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို ရှောင်ရှားနိုင်ရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းပညာများ၊ နည်းလမ်းများကို အသုံးပြုရန်၊

(ဂ) ဆေးမှုတ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ Bake Paint House ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားပါသဖြင့် လေထုထဲသို့ မလိုလားအပ်သည့် အနံ့ဆိုးများထွက်ရှိခြင်းကို လျော့နည်းစေမည်ဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရသော်လည်း

အဆိုပါလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်သားများအတွက် ကျန်းမာရေး ဆိုင်ရာ အကာအကွယ်များ ထားရှိရန်။

(ဃ) အဆိုပါလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်နိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေရန်နှင့် လူတို့၏ကျန်းမာရေးကို မထိခိုက်စေရန်အတွက် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုရှိ-မရှိ ကနဦးလေ့လာ ဆန်းစစ်ခြင်း (Initial Environmental Examination-IEE) ကိုဆောင်ရွက်ရန်၊ လိုအပ်ပါက ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လေ့လာ ဆန်းစစ်ချက်အစီရင်ခံစာ (Environmental Impact Assessment-EIA) ပြုလုပ်ရန်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက် (Environmental Management Plan-EMP)ကို အသေးစိတ်ရေးဆွဲတင်ပြ၍ တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်၊

(င) နိုင်ငံတော်မှပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာမူဝါဒ၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေနှင့် အခြားပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းတို့နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
(မျိုး ဝင်း ၊ ရုံး အဖွဲ့ မှူး)

မိတ္တူ - ✓ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
ရုံးအမှတ်(၃၁)နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၁၅၁၅(၅) မပတ-၁/၃/ ၂၀၁၃ (၇၂၅)
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **Khaing Khaing Sang Da Group Limited မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့်မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ (၁) ဤဦးစီးဌာန၏ ၁၁.၉.၂၀၁၂ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁၅၁၅(၅)မပတ-၁/၃/၂၀၁၂ (၂၂၁၀)

(၂) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇.၁၂.၂၀၁၂ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/န-၇၅၈/၂၀၁၂ (၁၂၇၈၁)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာခုကန်စက်မှုဇုန်(၃/၄)၊ အမှတ်(၇၉၊၈၀) ရှိ Khaing Khaing Sang Da Group Limited မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းမှ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်နှင့်ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန် လျှောက်ထားလာခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့ ရည်ညွှန်းစာ(၁)ဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက် တင်ပြခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။ ယခုအဆိုပြု Khaing Khaing Sang Da Group Limited မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားလာခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကော်မရှင်မှသဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာ(၂)ဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

စိစစ်တင်ပြချက်

၂။ Khaing Khaing Sang Da Group Limited မှ မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် - နိုင်ငံတော်အတွက်အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများရရှိစေရန်နှင့်ပြည်တွင်းအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများရရှိစေရန်

(ခ) လုပ်ငန်း/စက်ရုံအမည် - Khaing Khaing Sang Da Group Limited မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဂ) တည်နေရာနှင့် အကျယ်အဝန်း - (၁) ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာခုကန် စက်မှုဇုန် (၃/၄)၊ အမှတ် (၇၉/၈၀)

(၂) မြေ ၁.၇၀ ဧက

(၃) ဒေါ်လှဲ့လှဲ့ခိုင် (Director) Khaing Khaing Sang Da Group Limited ထံမှ နှစ်(၃၀)စာချုပ်ဖြင့် ငှားရမ်းထားပါသည်။

သုံးသပ်တင်ပြချက်

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Khaing Khaing Sang Da Group Limited မှမော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်လျှောက်ထားလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍-

(က) ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့်ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်းဖြစ်ပါသည်။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်း (Khaing Khaing Sang Da Group Limited. မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း) သည် မြေကွက်အမှတ်(၇၉/၈၀)ရှိ (အလျား ၃၇၅ ပေ၊ အနံ ၁၉၇ ပေ)အကျယ်အဝန်းတွင်လုပ်ကိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း သိရှိရပါသည်။

(ဂ) ၎င်းမြေကွက်အမှတ် ၇၉/၈၀ ပေါ်တွင် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်၍ ဆောင်ရွက်လျှက်ရှိသော Khaing Khaing Group Co.,Ltd.မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းသည် (အလျား ၃၇၅ ပေ၊ အနံ ၃၀၃ ပေ)မြေအကျယ်အဝန်းတွင်လုပ်ကိုင်နေပြီး Sang Da Motorcar Manufacturing Co.,Ltd. မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းသည် (အလျား ၁၂၀ ပေ၊ အနံ ၅၀၀ ပေ)မြေအကျယ်အဝန်းတွင် လုပ်ကိုင်လျှက်ရှိကြောင်း သိရှိရပါသည်။

(ဃ) အဓိကကုန်ကြမ်းများကို တရုတ်နိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ကုန်ချောများကို ၁၀၀% ပြည်တွင်း၌ ဖြန့်ချီသွား မည်ဖြစ်ကြောင်း သိရှိရပါသည်၊

(င) မော်တော်ကားထုတ်လုပ်မည့်လုပ်ငန်းဖြစ်သည့်အတွက် စက်မှုလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကော်မတီ၏ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့်အညီဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(စ) တည်ဆဲဥပဒေများနှင့်ကိုက်ညီပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သုံးသပ်အပ်ပါသည်။

၄။ သိရှိနိုင်ပါရန်တင်ပြအပ်ပါသည်။

စိုးလှိုင်
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
မိတ္တူကို
- မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ

D:\Data Folder\ MIC\Khaing Khaing Sang (YG) (12781)

M.433
၉.၁.၂၀၁၃

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ မအ/နဆစ/ရပသ/၂၀၁၃(၁၀၀)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ(၂၅)ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇.၁၂.၂၀၁၂ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/န-၇၅၈/၂၀၁၂(၁၂၇၈၃)

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen၊ Mrs. Lin Xiu Yu နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား ဒေါ်လှဲ့လှဲ့ခိုင်တို့ဖက်စပ်ပူးပေါင်း၍ "Khaing Khaing Sang Da Group Ltd." အမည်ဖြင့် ကုမ္ပဏီတည်ထောင်၍ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုန် (၃/၄)၊ မြေကွက်အမှတ်(၇၉၊၈၀)ရှိ မြေဧရိယာ(၁.၇၀ ဧက)တွင် ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကို ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တောင်းခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုမြေနေရာကိုစိစစ်ရာ Khaing Khaing Sang Da မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာသည် မြေကွက်အမှတ်(၇၉)၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ(၂၅၀'x၂၉၇'၆")(၁.၄၂၁ ဧကခန့်) ဖြစ်ပြီး မြေပေါ်တွင် (၂၀၀'x၇၀')ရှိ တစ်ထပ်စက်ရုံအဆောက်အဦ (၁)လုံးနှင့် (၆၀'x၃၀')ရှိ နှစ်ထပ်ရုံးခန်း အဆောက်အဦ(၁)လုံးတို့ကို ဆောက်လုပ်ထားပါသည်။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေခြင်းမရှိသေးပါ။ (အဆိုပြုမြေကွက်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေပြမြေပုံကြမ်း ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။)

၃။ အဆိုပါ မြေနှင့်အဆောက်အဦများကို မြေဂရန်အမည်ပေါက် ဒေါ်လှဲ့လှဲ့ခိုင်ထံမှ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. က ငှားရမ်းအသုံးပြုမည်ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းငှားရမ်းမှုကို မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါ။

၄။ သို့ပါ၍ - Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာသည် ပတ်ဝန်းကျင်အနေအထားအရ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်သော်လည်း လုပ်ငန်းအမျိုးအစားအရ မြေအကျယ်အဝန်းနည်းပါးကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ သို့ရာတွင် အဆိုပြု မြေနေရာနှင့်ထိစပ်နေသောဘေးမြေကွက်များသည် ဒေါ်လှဲလှဲခိုင် အမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်ပြီး ကားလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်နေခြင်းဖြစ်၍ မြေနေရာမျှဝေဆောင်ရွက်နိုင်လျှင် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း ပြန်လည်တင်ပြအပ်ပါသည်။

၂၅၊၁
(မင်းထိန်)
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

မိတ္တူကို- ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာစုကန်စက်မှုဇုန်(၃၄)၊
မြေကွက်အမှတ် - ၇၉၊ ၈၀ ၏ တည်နေရာပြမြေပုံကြမ်း



၇၈

၂၄၇'၆"

စက်ရုံ ၇၀'

စက်မှုလမ်း

၂၅၀' ၂၀၀'

၆၀'

ရုံးခန်း ၃၀'

၇၉

၅၀၀'

၈၀

၁၀၆

၂၅၀'

၂၄၇'၆" ၂၄၇'၆"

ကျောက်စိမ်းလမ်း

- Khaing Khaing Sang Da Group Co.,Ltd မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာ (မြေကွက်-၇၉ ၏ တစိတ်တဒေသ)(၂၅၀'×၂၄၇'၆")
- Khaing Khaing Factory (မြေကွက် - ၇၉ ၏ တစိတ်တဒေသ) (၂၅၀'×၂၄၇'၆")
- Sang Da Factory (မြေကွက်-၈၀)

မြေကွက်၏အလားအလာ

အရှေ့သို့လားသော်	-	မြေကွက် - ၈၀၊ Sang Da Factory ကားလုပ်ငန်း
အနောက်သို့လားသော်	-	စက်မှုဇုန်လမ်း
တောင်သို့လားသော်	-	Khaing Khaing Factory ကားလုပ်ငန်းနှင့် ကျောက်စိမ်းလမ်း
မြောက်သို့လားသော်	-	မြေကွက်အမှတ်(၇၈) (မြေကွက်လွတ်)

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

အမှတ် (၁) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း

No. (1) Heavy Industries Enterprise

စာအမှတ်၊ ၁၅၀၂(၁)/စမ/၂၀၁၃/ [illegible]

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ(၂၄)ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏(၂၇.၁၂.၂၀၁၂)ရက်စွဲပါစာအမှတ်-ရက-၆(ခ)/န-၇၅၈/၂၀၁၂(၁၂၇၈၅)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khing Khing Sang Da Group တည်ထောင်ပြီး ဖက်ဆက်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာစုကန် စက်မှုဇုန်(၃)/(၄) မြေကွက်အမှတ် ၇၉နှင့် ၈၀ ရှိမြေနှင့် အဆောက်အဦဧရိယာ ၁.၇၀ ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လိုခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ပြင်ဆင်ထားသော အဆိုပြုလွှာအားစိစစ်ရာတွင် အောက်ပါအတိုင်း တွေ့ရှိရပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်လည်တင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) စက်ရုံ၏ Layout Plan နှင့်လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလိုအပ်ချက်၊ ရေလိုအပ်ချက်များ ဖော်ပြပေးရန်လိုအပ်ပါသည်။

(ခ) နိုင်ငံတကာစံချိန်မီ ထုတ်လုပ်ရမည်ဖြစ်ပါ၍ Air Compressor များ၊ Shower Test Unit , Pneumatic Nut Tightening Equipmentများ၊ Oil Filling Equipment များ၊ Engine Lifting Equipment၊ Tyre Assembly Machine စသည်ဖြင့် အထောက်အကူပြု စက်ပစ္စည်းများ ဖြည့်စွက်ရန်လိုအပ်ပါမည်။

(ဂ) Painting Process နှင့် လိုအပ်သော Equipment List ဖော်ပြပေးရန် လိုအပ်ပါမည်။

(ဃ) SKD များဖြင့် တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါ၍ Assembly Line Conveyor unit ကို ဖြည့်စွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(c) Localization Plan နှင့် ဖြည့်ဆည်းမည့် Machine & Equipment၊ ထပ်မံခန့်ထားမည့်ဝန်ထမ်းဦးရေကို ထုတ်လုပ်မှုနှစ်အလိုက် ရေးဆွဲဖော်ပြရန် လိုအပ်ပါမည်။

(စ) Schedule7၏ Local Purchase စာရင်းမှ Tyre, MS Sheet နှင့် Iron Sheet တို့၏ လိုအပ်ချက်စာရင်းအား ပြန်လည်စိစစ်တင်ပြရန် လိုအပ်ပါမည်။

(ဆ) ထုတ်လုပ်ရေးဝန်ထမ်းများ၏ လုပ်ငန်းခွင်အန္တရာယ် ကင်းရှင်းရေးအတွက် ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံ ထည့်သွင်းရေးဆွဲရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဇ) ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်စေရေးစီမံချက် ဖော်ပြပေးရန် လိုအပ်ပါသည်။

(အေးသောင်း)

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ



စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
အမှတ် (၁) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း
No. (1) Heavy Industries Enterprise

စာအမှတ်၊ ၁၅၀၂(၁)/စမ/၂၀၁၃/ ၉၄၇
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ(၂၄)ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ဆင်ပြခြင်း

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၇.၁၂.၂၀၁၂)ရက်စွဲပါစာအမှတ်- ရက-ဖ(ခ)/န-၇၅၈/၂၀၁၂(၁၂၇၈၅)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khing Khing Sang Da Group တည်ထောင်ပြီး ဖက်ဆက်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာခုကန် စက်မှုဇုန်(၃)/(၄) မြေကွက်အမှတ် ၇၉နှင့် ၈၀ ရှိမြေနှင့် အဆောက်အဦဧရိယာ ၁.၇၀ ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လိုခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ပြင်ဆင်ထားသော အဆိုပြုလွှာအားစိစစ်ရာတွင် အောက်ပါအတိုင်း တွေ့ရှိရပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်လည်တင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) စက်ရုံ၏ Layout Plan နှင့်လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလိုအပ်ချက်၊ ရေလိုအပ်ချက်များ ဖော်ပြပေးရန်လိုအပ်ပါသည်။

(ခ) နိုင်ငံတကာစံချိန်မီ ထုတ်လုပ်ရမည်ဖြစ်ပါ၍ Air Compressor များ၊ Shower Test Unit , Pneumatic Nut Tightening Equipmentများ၊ Oil Filling Equipment များ၊ Engine Lifting Equipment၊ Tyre Assembly Machine စသည်ဖြင့် အထောက်အကူပြု စက်ပစ္စည်းများ ဖြည့်စွက်ရန်လိုအပ်ပါမည်။

(ဂ) Painting Process နှင့် လိုအပ်သော Equipment List ဖော်ပြပေးရန် လိုအပ်ပါမည်။

(ဃ) SKD များဖြင့် တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါ၍ Assembly Line Conveyor unit ကို ဖြည့်စွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

လိပ်စာ - အဆောက်အဦအမှတ်(၃၀)
ဇေယျာဌာနီလမ်း ၊ နေပြည်တော်။
တယ်လီဖုန်း - ၀၆၇- ၄၀၅၀၅၅ ၊ ၄၀၅၀၅၃ ၊ ၄၀၅၀၅၆ ၊
၀၆၇- ၄၀၅၃၃၅ ၊ ၄၀၅၄၁၃ ၊ ၄၀၅၃၂၃ ၊
၀၆၇- ၄၀၅၂၂၆ ၊ ၄၀၅၄၁၄ ၊ ၄၀၅၄၅၁
ဖက်(စ်) - ၀၆၇- ၄၀၅၁၅၃ ၊ ၄၀၅၀၅၆

(င) Localization Plan နှင့် ဖြည့်ဆည်းမည့် Machine & Equipment၊ ထပ်မံခန့်ထားမည့်ဝန်ထမ်းဦးရေကို ထုတ်လုပ်မှုနှစ်အလိုက် ရေးဆွဲဖော်ပြရန် လိုအပ်ပါမည်။

(စ) Schedule7၏ Local Purchase စာရင်းမှ Tyre, MS Sheet နှင့် Iron Sheet တို့၏ လိုအပ်ချက်စာရင်းအား ပြန်လည်စိစစ်တင်ပြရန် လိုအပ်ပါမည်။

(ဆ) ထုတ်လုပ်ရေးဝန်ထမ်းများ၏ လုပ်ငန်းခွင်အန္တရာယ် ကင်းရှင်းရေးအတွက် ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံ ထည့်သွင်းရေးဆွဲရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဇ) ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်စေရေးစီမံချက် ဖော်ပြပေးရန် လိုအပ်ပါသည်။

(အေးသောင်း)
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ



M.434
၂၉.၁.၁၇

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ် ၊ ၂ / ၃ - ၆ (၅) / စီးပွား

ရက်စွဲ ၊၂၀၁၃ခုနှစ် ၊ ဇန်နဝါရီ လ ၂၅ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၇-၁၂-၂၀၁၂)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/န-၇၅၈ /၂၀၁၂(၁၂၇၈၂)

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀%၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅% နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင်မှ ၅% ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုန် (၃/၄)၊ မြေကွက်အမှတ် (၇၉၊၈၀)ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦ ဧရိယာ(၁.၇၀)ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးမှုအရ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက် တင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာမှာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုန် (၃/၄) အတွင်း၌ဖြစ်ပြီး (၁.၇၀ ဧက) ကျယ်ဝန်းသော မြေကွက်အမှတ် (၇၉၊၈၀) တွင်ဖြစ်၍ အဆိုပြုမြေနေရာမှာ နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြ စီမံကိန်းအား ထိခိုက်မှုမရှိနိုင်ပါ။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်မည်ဆိုပါက ပြည်ပ ပညာရှင် (၆) ဦး၊ ပြည်တွင်းအလုပ်သမား (၁၇၆) ဦး စုစုပေါင်းဝန်ထမ်းအင်အား (၁၈၂)ဦး ခန့်ထားပေး နိုင်မည်ဖြစ်ပြီး ထုတ်လုပ်ပြီးမော်တော်ကားများအား ပြည်တွင်း၌ (၁၀၀%) ဖြန့်ချိမည်ဖြစ်သဖြင့် မြို့နယ်ဒေသအလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူ ဖြစ်စေပါသည်။

(ဂ) အဆိုပြုမြေနေရာမှာ စက်မှုလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန် သတ်မှတ်ထားသော သာဓုကန်စက်မှုဇုန်(၃/၄) အတွင်း၌ဖြစ်သဖြင့် စက်ရုံအတွက် သုံးစွဲခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်းရှိပါသည်။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါအချက်များကြောင့် (၂၄. ၁. ၂၀၁၃) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၄/၂၀၁၃) ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၅၅) အရ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. ၏ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လိုမှု တင်ပြခြင်းအား ခွင့်ပြုသင့်ကြောင်း ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

(မြင့်ဆွေ)
ဝန်ကြီးချုပ်

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး လျှပ်စစ်နှင့်စက်မှုလက်မှုဝန်ကြီး

ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင် အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန အုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး

မြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန အုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်

Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.

လက်ခံစာ

မျှောစာတွဲ

M.433
၉.၁.၂၀၁၃

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ မအ/နဆစ/ရပသ/၂၀၁၃(၁၀၀)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ(၂၅)ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇.၁၂.၂၀၁၂ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/န-၇၅၈/၂၀၁၂(၁၂၇၈၃)

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen၊ Mrs. Lin Xiu Yu နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင်တို့ဖက်စပ်ပူးပေါင်း၍ "Khaing Khaing Sang Da Group Ltd." အမည်ဖြင့် ကုမ္ပဏီတည်ထောင်၍ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာစုကနှစ်စက်မှုဇုန် (၃/၄)၊ မြေကွက်အမှတ်(၇၉၊၈၀)ရှိ မြေဧရိယာ(၁.၇၀ ဧက)တွင် ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကို ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တောင်းခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုမြေနေရာကိုစိစစ်ရာ Khaing Khaing Sang Da မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာသည် မြေကွက်အမှတ်(၇၉)၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ(၂၅၀'x၂၄၇'၆")(၁.၄၂၁ ဧကခန့်) ဖြစ်ပြီး မြေပေါ်တွင် (၂၀၀'x၇၀')ရှိ တစ်ထပ်စက်ရုံအဆောက်အဦ (၁)လုံးနှင့် (၆၀'x၃၀')ရှိ နှစ်ထပ်ရုံးခန်း အဆောက်အဦ(၁)လုံးတို့ကို ဆောက်လုပ်ထားပါသည်။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေခြင်းမရှိသေးပါ။ (အဆိုပြုမြေကွက်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေပြမြေပုံကြမ်း ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။)

၃။ အဆိုပါ မြေနှင့်အဆောက်အဦများကို မြေငှားရန်အမည်ပေါက် ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင်ထံမှ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. က ငှားရမ်းအသုံးပြုမည်ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းငှားရမ်းမှုကို မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါ။

၄။ သို့ပါ၍ - Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာသည် ပတ်ဝန်းကျင်အနေအထားအရ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်သော်လည်း လုပ်ငန်းအမျိုးအစားအရ မြေအကျယ်အဝန်းနည်းပါးကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ သို့ရာတွင် အဆိုပြု မြေနေရာနှင့်ထိစပ်နေသောဘေးမြေကွက်များသည် ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင် အမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်ပြီး ကားလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်နေခြင်းဖြစ်၍ မြေနေရာမျှဝေဆောင်ရွက်နိုင်လျှင် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း ပြန်လည်တင်ပြအပ်ပါသည်။

(မင်းထိန်)
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

မိတ္တူကို- ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာစုကန်စက်မှုဇုန်(၃၊၄)၊
မြေကွက်အမှတ် - ၇၉၊ ၈၀ ၏ တည်နေရာပြမြေပုံကြမ်း



၇၈
၂၄၇'၆"
စက်ရုံ ၇၀'
စက်မှုလမ်း
၂၅၀'
၂၀၀'
၆၀'
ရုံးခန်း ၃၀'
၇၉
၅၀၀'
၈၀
၁၀၆
၂၅၀'
၂၄၇'၆"
၂၄၇'၆"
ကျောက်စိမ်းလမ်း

Khaing Khaing Sang Da Group Co.,Ltd မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာ (မြေကွက်-၇၉ ၏ တစိတ်တဒေသ)(၂၅၀'×၂၄၇'၆")

Khaing Khaing Factory (မြေကွက် - ၇၉ ၏ တစိတ်တဒေသ) (၂၅၀'×၂၄၇'၆")

Sang Da Factory (မြေကွက်-၈၀)

မြေကွက်၏အလားအလာ

အရှေ့သို့လားသော်	-	မြေကွက် - ၈၀၊ Sang Da Factory ကားလုပ်ငန်း
အနောက်သို့လားသော်	-	စက်မှုဇုန်လမ်း
တောင်သို့လားသော်	-	Khaing Khaing Factory ကားလုပ်ငန်းနှင့် ကျောက်စိမ်းလမ်း
မြောက်သို့လားသော်	-	မြေကွက်အမှတ်(၇၈) (မြေကွက်လွတ်)

M. ၉၀၉
15/1

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
ရုံးအမှတ်(၄၁)နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၁၅၁၅(၅) မပတ-၁/၃/ ၂၀၁၃ (၁၂၅)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **Khaing Khaing Sang Da Group Limited မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့်မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ (၁) ဤဦးစီးဌာန၏ ၁၁.၉.၂၀၁၂ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁၅၁၅(၅)မပတ-၁/၃/၂၀၁၂ (၂၂၁၀)

(၂) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇.၁၂.၂၀၁၂ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/န-၇၅၈/၂၀၁၂ (၁၂၇၈၁)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာခုကန်စက်မှုဇုန်(၃/၄)၊ အမှတ်(၇၉၊၈၀) ရှိ Khaing Khaing Sang Da Group Limited မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းမှ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်နှင့်ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန် လျှောက်ထားလာခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့ ရည်ညွှန်းစာ(၁)ဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက် တင်ပြခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။ ယခုအဆိုပြုKhaing Khaing Sang Da Group Limited မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားလာခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကော်မရှင်မှသဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာ(၂)ဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

စိစစ်တင်ပြချက်

၂။ Khaing Khaing Sang Da Group Limited မှ မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် - နိုင်ငံတော်အတွက်အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများရရှိစေရန်နှင့်ပြည်တွင်းအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများရရှိစေရန်

(ခ) လုပ်ငန်း/စက်ရုံအမည် - Khaing Khaing Sang Da Group Limited မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဂ) တည်နေရာနှင့် အကျယ်အဝန်း - (၁) ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာခုကန်စက်မှုဇုန် (၃/၄)၊ အမှတ် (၇၉/၈၀)

(၂) မြေ ၁.၇၀ ဧက

(၃) ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင် (Director) Khaing Khaing Sang Da Group Limited ထံမှ နှစ်(၃၀)စာချုပ်ဖြင့် ငှားရမ်းထားပါသည်။

D:\Data Folder\ MIC\Khaing Khaing Sang (YG) (12781)

သုံးသပ်တင်ပြချက်

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Khaing Khaing Sang Da Group Limited မှမော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်လျှောက်ထားလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍-

(က) ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့်ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်းဖြစ်ပါသည်။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်း (Khaing Khaing Sang Da Group Limited. မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း) သည် မြေကွက်အမှတ်(၇၉/၈၀)ရှိ (အလျား ၃၇၅ ပေ၊ အနံ ၁၉၇ ပေ)အကျယ်အဝန်းတွင်လုပ်ကိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း သိရှိရပါသည်။

(ဂ) ၎င်းမြေကွက်အမှတ် ၇၉/၈၀ ပေါ်တွင် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်၍ ဆောင်ရွက်လျှက်ရှိသော Khaing Khaing Group Co.,Ltd.မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းသည် (အလျား ၃၇၅ ပေ၊ အနံ ၃၀၃ ပေ)မြေအကျယ်အဝန်းတွင်လုပ်ကိုင်နေပြီး Sang Da Motorcar Manufacturing Co.,Ltd. မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းသည် (အလျား ၁၂၀ ပေ၊ အနံ ၅၀၀ ပေ)မြေအကျယ်အဝန်းတွင် လုပ်ကိုင်လျှက်ရှိကြောင်း သိရှိရပါသည်။

(ဃ) အဓိကကုန်ကြမ်းများကို တရုတ်နိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ကုန်ချောများကို ၁၀၀% ပြည်တွင်း၌ ဖြန့်ချီသွား မည်ဖြစ်ကြောင်း သိရှိရပါသည်၊

(င) မော်တော်ကားထုတ်လုပ်မည့်လုပ်ငန်းဖြစ်သည့်အတွက် စက်မှုလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကော်မတီ၏ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့်အညီဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(စ) တည်ဆဲဥပဒေများနှင့်ကိုက်ညီပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သုံးသပ်အပ်ပါသည်။

၄။ သိရှိနိုင်ပါရန်တင်ပြအပ်ပါသည်။

စိုးလှိုင်
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

မိတ္တူကို

- မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ

D:\Data Folder\ MIC\Khaing Khaing Sang (YG) (12781)

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED
Materials Requirement

Schedule -8

Sr.No	Particulars	A/U	Yr1	Yr2	Yr3	Yr4	Yr5 to Yr10
	Raw Material (Qty)						
	Local Purchase						
1	Battery	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
2	Tyre	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
3	Water Tank	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
4	Line Windpipe	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
5	MS Sheet 8'x4'	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
6	Iron Sheet	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
7	Wire Harness	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
	Raw Material (Qty)						
	To be Imported						
1	Other Intricate Pressed Parts for Vehicle Body	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
2	Wedded Chassis Assembly	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
3	Engine	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
4	Gear Box Assembly	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
5	Propeller Shaft and Universal	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
6	Axle Complete Set	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
8	Side Left & Right Sliding Door Assembly	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
9	Back Lifting Door Assembly	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
10	Dash Board	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
11	Fuel Tank Assembly	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
12	Steering System Complete	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
13	Disc Wheel Assembly	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
14	Frame	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
15	Brake System	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
16	Transfer/Transmission Mounting	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6
17	Equipped Cabin Assembly	Nos. (000)	1.02	1.32	1.44	1.56	1.6

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED
MACHINERIES & EQUIPMENT (TO BE IMPORTED)

Schedule - 3

Sr No	Particulars	AU	Qty	Unit Price in US$	Total in US$
1	Braking Test Bed Machine	Set	5	5,700	28,500
2	Front Lamp Detection Instrument	Set	5	7,600	38,000
3	front Wheel Angle Instrument QLY-B	Set	5	8,100	40,500
4	General Assembly Line Drying Frame Etueer BW-29 elevator	Set	5	58,000	290,000
5	Bake Paint House	Set	5	36,000	180,000
6	Co2 Welder Shield NBC270	Nos.	20	300	6,000
7	Point Welder DN500	Nos.	15	200	3,000
8	Plate Shears 6 * 2000	Set	5	10,000	50,000
9	Automatic Punching Machine (600T)	Set	2	83,000	166,000
10	Generator 200 KVA	Nos.	3	18,000	54,000
11	30 Tons Hydraulic Press	Nos.	3	8,000	24,000
12	Hydraulic Shearing Machine	Nos.	30	110	3,300
13	Handgrip Bending Machine	Set	3	5,600	16,800
14	Handgrip Type Spot Welding Machine (complete set)	Nos.	20	3,800	76,000
15	Fork Lift (5T)	Nos.	4	15,000	60,000
16	Hand Grinding Machine	Nos.	50	70	3,500
17	Transformer 500 KVA	Nos.	2	25,000	50,000
18	Generator 500 KVA	Nos.	2	35,000	70,000
			180		1,039,600



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

M.183
14/1

စာအမှတ် ၂/၂၂၀(ခ)(၆)/(၂၄၉ /၂၀၁၃)
ရက်စွဲ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၁ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ ။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ မော်တော်ကား ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၁၂-၂၀၁၂ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၁/န-၇၅၈/၂၀၁၂(၁၂၇၈၄)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ % ၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံ တွင် Khaing Khaing Sang Da Group Co.,Ltd ကို တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာခုကန် စက်မှုဇုန်(၃)(၄)၊ မြေကွက်အမှတ် (၇၉)နှင့်(၈၀)ရှိ မြေနှင့် အဆောက် အဦးဧရိယာ ၁.၇ ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ ဌာနဆိုင်ရာ သဘောထားမှတ်ချက် ကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ ပူးတွဲပေးပို့လာသည့်အဆိုပြုလွှာတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်လျှောက်ထားခြင်း၊ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် လက်မှတ်(ယာယီ)၊ ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးအစီအစဉ် လုပ်ငန်းသဘာဝရှင်းလင်းချက်၊ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်၊ ကုမ္ပဏီရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကြောင့် ရရှိလာမည့် အကျိုးကျေးဇူးများ၊ စက်ရုံအတွက် ခန့်ထားမည့်ဝန်ထမ်းအင်အားနှင့် ဝန်ထမ်းများရရှိမည့် အကျိုးခံစားခွင့်များ၊ လုပ်ငန်းအတွက် တင်သွင်းမည့်ကားအပိုပစ္စည်းများနှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများစာရင်း၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့်စီမံချက်အသေးစိတ်၊ ကုမ္ပဏီသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့် ငွေကြေးဆိုင်ရာအထောက်အထားများ၊ မြေငှားစာချုပ် စသည်တို့နှင့်ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်များကို ဖော်ပြထားပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး

လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာမည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို ထိန်းချုပ်ဆောင်ရွက်သွားမည့် အစီအမံများ ဖော်ပြထားခြင်း မရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ အဆိုပါမော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းတွင် မော်တော်ယာဉ်၏ ဘော်ဒီပိုင်း၊ အင်ဂျင် ပိုင်း၊ ဂီယာပိုင်း၊ ဖရိန်ပိုင်းနှင့် အခြားအစိတ်အပိုင်းအားလုံးအား ပြည်ပမှမှာယူတင်သွင်းပြီး မော်တော် ကားတာယာ၊ ဘတ္တရီ၊ ရေတိုင်ကီတို့ကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူ၍ စက်ရုံ၌ တပ်ဆင်ခြင်း လုပ်ငန်းကိုသာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားပါသဖြင့် အဆိုပါလုပ်ငန်းကြောင့် အသံဆူညံမှုနှင့် လုပ်ငန်းမှထွက်ရှိလာမည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုများ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ % ၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လှဲ့လှဲ့ခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံ တွင် Khaing Khaing Sang Da Group Co.,Ltd ကို တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာဓုကနစ်စက်မှုဇုန်(၃)(၄)၊ မြေကွက်အမှတ် (၇၉)နှင့်(၈၀)ရှိ မြေနှင့်အဆောက် အဦးဧရိယာ ၁.၇ ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင်သန့်ရှင်း ကောင်းမွန်ရေးအတွက် သင့်တော်မည့် ရေစီးရေလာ စနစ်များ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းအစီအမံများ၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင် စိမ်းလန်းစိုပြည်ရေး အတွက် သစ်ပင်များစိုက်ပျိုးထားရှိရန်၊ လုပ်ငန်းခွင်လေကောင်းလေသန့်ရရှိစေရေး စီမံဆောင်ရွက်ရန်၊

(ခ) အဆိုပါလုပ်ငန်းကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့်ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို ရှောင်ရှားနိုင်ရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းပညာများ၊ နည်းလမ်းများကို အသုံးပြုရန်၊

(ဂ) ဆေးမှုတ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ Bake Paint House ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားပါသဖြင့် လေထုထဲသို့ မလိုလားအပ်သည့်အနံ့ဆိုးများထွက်ရှိခြင်းကို လျော့နည်းစေမည်ဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရသော်လည်း

အဆိုပါလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်သားများအတွက် ကျန်းမာရေး ဆိုင်ရာ အကာအကွယ်များ ထားရှိရန်။

(ဃ) အဆိုပါလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်နိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေရန်နှင့် လူတို့၏ကျန်းမာရေးကို မထိခိုက်စေ ရန်အတွက် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုရှိ-မရှိ ကနဦးလေ့လာ ဆန်းစစ် ခြင်း (Initial Environmental Examination-IEE) ကိုဆောင်ရွက်ရန်၊ လိုအပ်ပါက ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လေ့လာ ဆန်းစစ်ချက်အစီရင်ခံစာ (Environmental Impact Assessment-EIA) ပြုလုပ်ရန်နှင့် ပတ်ဝန်း ကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက် (Environmental Management Plan-EMP)ကို အသေးစိတ်ရေးဆွဲတင်ပြ၍ တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်၊

(င) နိုင်ငံတော်မှပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာမူဝါဒ၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေနှင့် အခြားပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဆိုင်ရာ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းတို့နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

(မျိုး ဝင်း ၊ ရုံး အ ဖွဲ့ မှူး)

မိတ္တူ - ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

စာအမှတ် ၊ ၂ / ၃ - ၆ (၅) / စီးပွား
ရက်စွဲ ၊၂၀၁၃ခုနှစ် ၊ ဇန်နဝါရီ လ ၂၅ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၇-၁၂-၂၀၁၂)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/န-၇၅၈ /၂၀၁၂(၁၂၇၈၂)

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀%၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅% နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား ဒေါ်လှဲ့လှဲ့ခိုင်မှ ၅% ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုန် (၃/၄)၊ မြေကွက်အမှတ် (၇၉၊၈၀)ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦ ဧရိယာ(၁.၇၀)ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးမှုအရ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက် တင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာမှာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ သာဓုကန် စက်မှုဇုန် (၃/၄) အတွင်း၌ဖြစ်ပြီး (၁.၇၀ ဧက) ကျယ်ဝန်းသော မြေကွက်အမှတ် (၇၉၊၈၀) တွင်ဖြစ်၍ အဆိုပြုမြေနေရာမှာ နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြ စီမံကိန်းအား ထိခိုက်မှုမရှိနိုင်ပါ။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်မည်ဆိုပါက ပြည်ပ ပညာရှင် (၆) ဦး၊ ပြည်တွင်းအလုပ်သမား (၁၇၆) ဦး စုစုပေါင်းဝန်ထမ်းအင်အား (၁၈၂)ဦး ခန့်ထားပေး နိုင်မည်ဖြစ်ပြီး ထုတ်လုပ်ပြီးမော်တော်ကားများအား ပြည်တွင်း၌ (၁၀၀%) ဖြန့်ချိမည်ဖြစ်သဖြင့် မြို့နယ်ဒေသအလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူ ဖြစ်စေပါသည်။

(ဂ) အဆိုပြုမြေနေရာမှာ စက်မှုလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန် သတ်မှတ်ထားသော သာဓုကန်စက်မှုဇုန်(၃/၄) အတွင်း၌ဖြစ်သဖြင့် စက်ရုံအတွက် သုံးစွဲခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်းရှိပါသည်။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါအချက်များကြောင့် (၂၄. ၁. ၂၀၁၃) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၄/၂၀၁၃) ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၅၅) အရ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. ၏ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လိုမှု တင်ပြခြင်းအား ခွင့်ပြုသင့်ကြောင်း ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

(မြင့်ဆွေ)
ဝန်ကြီးချုပ်

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး လျှပ်စစ်နှင့်စက်မှုလက်မှုဝန်ကြီး

ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင် အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန အုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး

မြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန အုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်

Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.

လက်ခံစာ

မျှောစာတွဲ

M-29
2/1/13

DG 32/31/42

ကြေးနန်းလိပ်စာ - "စိစစ်တိုး"
တယ်လီဖုန်းအမှတ် -၄၀၆၀၆၅
-၄၀၆၀၆၆
-၄၀၆၀၆၇
-၄၀၆၀၆၈
-၄၀၆၀၆၉
-၄၀၆၀၇၀
-၄၀၆၀၇၁

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန
စီမံကိန်းစိစစ်ရေးနှင့်တိုးတက်မှုအစီရင်ခံရေးဦးစီးဌာန
ရုံးအမှတ်၃၂ ၊ နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊စစတ-ဦး/၇၂၁(၆၃၄၄/၂၀၁၂)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၂၁ ရက်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd မှ **မော်တော်ကား ထုတ်လုပ်ခြင်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်းကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု သတင်းအချက်အလက် စုဆောင်းရှာဖွေ မြှင့်တင်ရေးအဖွဲ့၏(၂၄-၁၂-၂၀၁၂)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ) /န -၇၈၀/ ၂၀၁၂ - (၁၂၆၈၄-လ)

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာစုကန် စက်မှုဇုန်(၃)/(၄)၊ မြေအကွက် ၇၉နှင့် ၈၀ ရှိ မြေနှင့်အဆောက်အဦး ဧရိယာ ၁.၇၀ဧကတွင် မော်တော်ကား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှMr. Yu Jian Chen နှင့် Mrs. Lin Xiu Yu၊ မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင်တို့က အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် စီးပွားရေး တွက်ချက်မှုဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များအား စိစစ်ပြီး တွေ့ရှိချက်များ ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုလွှာပါ ငွေသားစီးဆင်းမှု စာရင်းများကို အခြေခံ၍ စိစစ်တွက်ချက်ရာ အောက်ပါအတိုင်း တွေ့ရှိရပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည် -

(က) ငွေသားစီးဆင်းမှုစာရင်း (Cash Flow) မှ အချက်အလက်များဖြင့် တွက်ချက်ရာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ ၄၂ % ရရှိသဖြင့် ကုမ္ပဏီမှ တွက်ချက်တင်ပြထားသည် နှင့် ကိုက်ညီမှု ရှိပါကြောင်းနှင့် စီးပွားရေးအရ တွက်ခြေကိုက်မှုရှိသည်ကို တွေ့ရှိရပါကြောင်း၊

(ခ) တွက်ချက် ရရှိသော အရင်းကြေကာလမှာ ၃ နှစ် နှင့် ၆လ ဖြစ်ပြီး အဆိုပြုလွှာပါ အရင်းကြေကာလမှာ ၂ နှစ် နှင့် ၈ လ ဖြစ်သဖြင့် ၁၀လ ကွာခြားမှုရှိသည်ကို တွေ့ရှိရပါကြောင်း၊

(ဂ) Khaing Khaing Sang Da Group Ltd သည် တရုတ် နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ဖက်စပ်အချိုးကျပိုင်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပြီး စီမံကိန်းအား စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အမေရိကန် ဒေါ်လာ(၁.၂၆)သန်းဖြင့် အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဃ) **လူမှုရေးအကျိုးသက်ရောက်မှုများ**အတွက် နိုင်ငံအတွင်းအလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသား ဝန်ထမ်း (၁၇၆) ဦးခန့် အလုပ်အကိုင် ရရှိနိုင်မည်ဖြစ်ပြီး ဝန်ထမ်းများအတွက် သက်သာ ချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး အစီအစဉ်များဖော်ပြပါရှိကြောင်း၊

(င) **ပတ်ဝန်းကျင်အပေါ်အကျိုးသက်ရောက်မှုများ** အတွက် မီးဘေး ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်များမှ တင်ပြထားသည်ကို တွေ့ရှိရပြီး အဆိုပါ အစီအမံများကို အလေးထားဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊

(စ) အဆိုပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူ ဖြစ်စေနိုင်ခြင်း၊ နိုင်ငံသားများ၏ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ရရှိလာပြီး၊ အမျိုးသားဝင်ငွေများ ရရှိတိုးတက်လာကာ လူနေမှု အဆင့်အတန်း မြင့်မားလာနိုင်ခြင်း၊ ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကိုလည်း အထောက်အကူ ဖြစ်စေနိုင်ခြင်း နှင့် နိုင်ငံတော်အတွက် အခွန်ငွေများ တိုးမြှင့်ရရှိနိုင်ခြင်းတို့ကို သုံးသပ်တွေ့ရှိ ရပါကြောင်း၊

(ဆ) မြန်မာနိုင်ငံမှ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် အလုပ်သမားဥပဒေ၊ လူမှုဖူလုံရေး ဥပဒေ၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများစသည့် ပြည်တွင်းဥပဒေ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအား လေးစားလိုက်နာရန် လိုအပ်ပါကြောင်း။

၃၁.၁၂.၂၀၁၂

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(ခင်နွဲ့ရီ ၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

မိတ္တူကို
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၊အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသတင်းအချက်အလက်စုဆောင်းရှာဖွေမြှင့်တင်ရေးအဖွဲ့

တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅
ဖက်(စ်)၉၅-၆၇-၄၀၆၃၃၃

စာအမှတ်၊ရက-၆(ခ)/န-၇၅၈/၂၀၁၃(၆၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသတင်းအချက်အလက်စုဆောင်းရှာဖွေမြှင့်တင်ရေး အဖွဲ့သို့တင်ပြမည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ %၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လှဲ့လှဲ့ခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/(၄)၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၉ နှင့် ၈၀ ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦးဧရိယာ ၁.၇၀ ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြလာပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အဖွဲ့ဝင်များနှင့် ဌာနများမှ ကြိုတင်စိစစ်၍ လိုအပ်ချက်များ၊ ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ရန် ကိစ္စများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် မညီညွတ်သည့် ကိစ္စများကို ဆွေးနွေးနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ကိုယ်စား)
(ခင်လေးတင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

အကြောင်းအရာ။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	- Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.
၂။	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	- ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (Joint Venture) - Mr. Yu Jian Chen ၈၀ % - Mrs. Lin Xiu Yu ၁၅ % - ဒေါ်လှဲ့လှဲ့ခိုင် ၅ %
၃။	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၄။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ် ၇၈ နှင့် ၈၀၊ သာခုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/(၄)၊ ရွှေပြည်သာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၂၆ သန်း
၆။	ထည့်ဝင်သည့် အမျိုးအစား	- US$ (သန်း)
		ပြည်တွင်း / ပြည်ပ
	ငွေသား	၀.၀၃ / ၀.၁၅
	စက်နှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာ (ပြည်ပ)	၁.၀၄
	အဆောက်အဦမွမ်းမံစရိတ်	၀.၀၁
	ပရိဘောဂ(ပြည်တွင်း)	၀.၀၂
	ရုံးသုံးပစ္စည်းများ (ပြည်တွင်း)	၀.၀၁
	စုစုပေါင်း	၀.၀၆ / ၁.၂၀
၇။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ကနဦး (၃၀) နှစ် နှင့် နောက်ထပ် (၅) နှစ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခွင့်
၈။	မြေနှင့် အဆောက်အဦဧရိယာ	- ၆,၈၇၉.၆၆ စတုရန်းမီတာ (၁.၇၀ ဧက)
၉။	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်းခ	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၀၃၇၈ သန်း (တစ်နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၅.၅ နှုန်း)
၁၀။	အဆောက်အဦပြင်ဆင်ကာလ	- ၆ လ
၁၁။	ရောင်းချမည့် နည်းစနစ်	- ၅ % US$ ဖြင့် ပြည်တွင်းရောင်းချခြင်း၊ ၉၅ % ကျပ် ဖြင့် ပြည်တွင်းရောင်း ချခြင်း
၁၂။	နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု (ပုံမှန်နှစ်) (၄ နှစ် မြောက်)	- စုစုပေါင်း ၃၉၀ Nos/ year
		၉၅ % in Kyat / ၅ % in US$
	KSFAW101 (Nos)	- ၃၇၀ / ၂၀
	KSLF102 (Nos)	- ၃၇၀ / ၂၀
	KSJAC103 (Nos)	- ၃၇၀ / ၂၀

၁၃။	ဈေးနှုန်း(ပုံမှန်နှစ်)(၄ နှစ်မြောက်)	**5 % (US$/ No$)** **95 % (Kyats/ No$) (သန်း)**
	KSFAW101	၇,၀၀၀ ၃၇၀
	KSLF102	၈,၀၀၀ ၃၇၀
	KSJAC103	၉,၅၀၀ ၃၇၀
	KSLF106	၉,၅၀၀ ၃၇၀
၁၄။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ပုံမှန်နှစ်) (၄ နှစ်မြောက်)	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၆၈၂၅ သန်းနှင့် ကျပ် ၁,၁၂၄၈ သန်း
၁၅။	ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ်(ပုံမှန်နှစ်)	- ကျပ် ၉၅၈.၇၈ သန်း
၁၆။	နိုင်ငံတော်မှ ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် (ပုံမှန်နှစ်)	
	ဝင်ငွေခွန်	- ကျပ် ၃၁၉.၅၉ သန်း
	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (၅ %)	- ကျပ် ၅၉၀.၀၃ သန်း (US$ ၀.၀၃၂၅ သန်း နှင့် ကျပ် ၅၆၂.၄၀ သန်း)
၁၇။	အရင်းကြေကာလ	- ၂ နှစ် ၈ လ
၁၈။	အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၄၂.၂၇ %
၁၉။	ဝန်ထမ်းအင်အား	- **၁၈၂**
	ပြည်တွင်း	- ၁၇၆
	ပြည်ပ	- ၆
၂၀။	အခြား	- Khaing Khaing Sang Da Group Co., Ltd. ၏ MOA, AOA မူကြမ်းကို တင်ပြ ထားပါသည်။ - Khaing Khaing Sang Da Group Co., Ltd. မှ ပြည်တွင်းဖြစ် မော်တော်ယာဥ်များ ထုတ်လုပ်ရာတွင် Khaing Khaing Sang Da ၏ အတိုဖြစ်သော KS တံဆိပ်ဖြင့် မော်တော်ယာဥ်အမျိုးအစား (၄) မျိုး ထုတ်လုပ်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ မော်တော်ယာဥ်များကို ပြည်တွင်း၌ ရောင်းချမည် ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားကုန်အမှတ်တံဆိပ်များ အသုံးပြုထားခြင်း မရှိပါကြောင်း နှင့် ပြည်တွင်း၌ အမည်တူတံဆိပ်မရှိပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ - ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Mr. Yu Jian Chen သည် (၂-၁၂-၂၀၁၁) နေ့တွင် ဘဏ်စာရင်းအမှတ် 60013736544 ဖြင့် US$ ၁,၂၉၂,၆၄၈ ရှိကြောင်းနှင့် Mrs. Lin Xiu Yu သည် (၂-၁၂-၂၀၁၁) နေ့တွင် ဘဏ်စာရင်းအမှတ် 60013734216 ဖြင့် US$ ၃၂၃,၀၇၇ ရှိကြောင်း Agricultural Bank of China မှ ထောက်ခံစာ၊ ဒေါ်လှဲလှဲခိုင် သည် (၁၆-၁၁-၂၀၁၂) နေ့တွင် ဘဏ်စာရင်းအမှတ် 061110002397 ဖြင့် ကျပ် ၄၁,၀၀၀,၀၀၀ ရှိကြောင်း ထောက်ခံစာနှင့် Passport မိတ္တူများကို လည်း တင်ပြထားပါသည်။

		- မြေအငှားချထားသူ ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင် နှင့် မြေအငှားချထားခြင်းခံရသူ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တို့ ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦ ငှားရမ်းစာချုပ် (မူကြမ်း) ကို တင်ပြထားပါသည်။ - ပြည်တွင်းလုပ်သားဦးရေ ၁၇၆ ဦး ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပြီး Skilled- Worker တစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀ ရရှိမည်ဖြစ်ပြီး Unskilled-Worker တစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၇၀,၀၀၀ ရရှိမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ - စီမံကိန်းစီစစ်ရေးနှင့် တိုးတက်မှုအစီရင်ခံရေးဦးစီးဌာန၊ ဥပဒေရေးရာဌာန ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ် (၁) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းနှင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနတို့သို့ သဘောထားမှတ်ချက်များ တောင်းခံထားဆဲ ဖြစ်ပါသည်။ - လုပ်ငန်းအဆောက်အဦးတည်နေရာ Layout Plan များကို တင်ပြထားပါသည်။ - နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ - ၁ US$ လျှင် ၈၅၀ ကျပ်နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

ဖက်စ်၊၀၆၇-၄၀၆၃၃၃

ဖုန်းနံပါတ်၊ ၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅

စာအမှတ်၊ ရက- ၆(ခ)/န-၇၅၈ / ၂၀၁၃ (331-ဃ)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီ လ ၁၀ ရက်

သို့

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.

အကြောင်းအရာ။ **Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက်။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. ၏ (၂၄-၁၂-၂၀၁၂) ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ %၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာခုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/ (၄)၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၉ နှင့် ၈၀ ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦးဧရိယာ ၁.၇၀ ဧကတွင် မော်တော်ကား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်းကို ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု သတင်းအချက်အလက်စုဆောင်းရှာဖွေမြှင့်တင်ရေး အဖွဲ့၏ (၁/၂၀၁၃)(၃-၁-၂၀၁၃) အစည်းအဝေး၌ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်-

(က) တွက်ချက်မှုများအား ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြရန်၊

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ထည့်ဝင်ငွေကို ပြန်လည်စိစစ်ရန်၊

(ဂ) သုံးစွဲမည့် အင်ဂျင်အမျိုးအစား ဖော်ပြရန်၊

(ဃ) သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ သဘောထားများ ပြည့်စုံပါက ကော်မရှင် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြရန်၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အထက်အပိုဒ်(၂)ပါ အချက်များအား ပြန်လည် တင်ပြပေးပါရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(ခင်လေးတင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

ဖက်စ်၊ ၀၆၇-၄၀၆၃၃၃ ဖုန်းနံပါတ်၊ ၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅

စာအမှတ်၊ ရက- ၆(ခ)/န-၇၅၈ / ၂၀၁၃ (332-ဆ)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်

သို့

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.

အကြောင်းအရာ။ **Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက်။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. ၏ (၂၄-၁၂-၂၀၁၂) ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ %၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာစုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/ (၄)၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၉ နှင့် ၈၀ ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦးဧရိယာ ၁.၇၀ ဧကတွင် မော်တော်ကား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်းကို ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု သတင်းအချက်အလက် စုဆောင်းရှာဖွေမြှင့်တင်ရေး အဖွဲ့၏ (၁/၂၀၁၃)(၃-၁-၂၀၁၃) အစည်းအဝေး၌ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်-

(က) တွက်ချက်မှုများအား ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြရန်၊

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ထည့်ဝင်ငွေကို ပြန်လည်စိစစ်ရန်၊

(ဂ) သုံးစွဲမည့် အင်ဂျင်အမျိုးအစား ဖော်ပြရန်၊

(ဃ) သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ သဘောထားများ ပြည့်စုံပါက ကော်မရှင် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြရန်၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အထက်အပိုဒ်(၂)ပါ အချက်များအား ပြန်လည် တင်ပြပေးပါရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(ခင်လေးတင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

(၇) အစည်းအဝေးမှ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကား ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်းကိစ္စအား အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ပါ သည်- (၁) တွက်ချက်မှုများအား ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြရန်၊ (၂) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ထည့်ဝင်ငွေကို ပြန်လည်စိစစ်ရန်၊ (၃) သုံးစွဲမည့် အင်ဂျင်အမျိုးအစား ဖော်ပြရန်၊ (၄) သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ သဘောထားများ ပြည့်စုံပါက ကော်မရှင် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြရန်။	Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

Building No.(32), Nay Pyi Taw

Our ref : Ya Ka-1/Na- 730 / 2012(   )
Dated :   December, 2012.

Tel : 067-406334,406075
Fax:95-67-406333

Subject : Decision of the Myanmar Investment Commission on the proposal for "Manufacturing of Garment on CMP Basis" under the name of "Popular International Garment Manufacturing Co., Ltd.".

Reference: Popular International Garment Manufacturing Co., Ltd. Letter dated (3-10-2012).

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (37/2012) held on (12-12-2012) had approved the proposal for investment in "Manufacturing of Garment on CMP Basis" under the name of "Popular International Garment Manufacturing Co., Ltd." submitted by Mr. Yang Hsin and Mrs. Yang Ya- Chieh from People of Republic of China as a wholly owned foreign investment.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VI, Section 10 of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and Chapter VI, Article 13 of the Procedures relating to the said Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be 10 (Ten) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement for land and building and extendable for another 5 (five) years 2 (two) times period by mutual agreement between U Aung Myint and Popular International Garment Manufacturing Co., Ltd.

4. The annual rent for the land and building shall be US $ 36,000 (United States Dollar thirty six thousand only) calculated at the rate of US$ 5.7 per square meter per year of the covered area of the building measuring 3,456 square metre (0.854 acres) and at the rate of US$ 3.5 per square meter per year of the uncovered area of the land about 4,682

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသတင်းအချက်အလက်စုဆောင်းရှာဖွေမြှင့်တင်ရေးအဖွဲ့

တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅
ဖက်(စ်)၉၅-၆၇-၄၀၆၃၃၃

စာအမှတ်၊ရက-၆(ခ)/န-၇၅၈/၂၀၁၃(၆၉)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသတင်းအချက်အလက်စုဆောင်းရှာဖွေမြှင့်တင်ရေး အဖွဲ့သို့တင်ပြမည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ %၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လှဲ့လှဲ့ခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/(၄)၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၉ နှင့် ၈၀ ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦးဧရိယာ ၁.၇၀ ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြလာပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အဖွဲ့ဝင်များနှင့် ဌာနများမှ ကြိုတင်စိစစ်၍ လိုအပ်ချက်များ၊ ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ရန် ကိစ္စများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် မညီညွတ်သည့် ကိစ္စများကို ဆွေးနွေးနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ကိုယ်စား)
(ခင်လေးတင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

အကြောင်းအရာ။ **Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	- Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.		
၂။	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	- ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (Joint Venture)		
		- Mr. Yu Jian Chen	၈၀ %	
		- Mrs. Lin Xiu Yu	၁၅ %	
		- ဒေါ်လှဲလှဲခိုင်	၅ %	
၃။	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း		
၄။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ် ၇၈ နှင့် ၈၀၊ သာခုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/(၄)၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး		
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၂၆ သန်း		
၆။	ထည့်ဝင်သည့် အမျိုးအစား	-	US$ (သန်း)	
			ပြည်တွင်း	ပြည်ပ
	ငွေသား		၀.၀၃	၀.၁၅
	စက်နှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာ (ပြည်ပ)			၁.၀၄
	အဆောက်အဦမွမ်းမံစရိတ်			၀.၀၁
	ပရိဘောဂ(ပြည်တွင်း)		၀.၀၂	
	ရုံးသုံးပစ္စည်းများ (ပြည်တွင်း)		၀.၀၁	
	စုစုပေါင်း		၀.၀၆	၁.၂၀
၇။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ကနဦး (၃၀) နှစ် နှင့် နောက်ထပ် (၅) နှစ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခွင့်		
၈။	မြေနှင့် အဆောက်အဦဧရိယာ	- ၆,၈၇၉.၆၆ စတုရန်းမီတာ (၁.၇၀ ဧက)		
၉။	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်းခ	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၀၃၇၈ သန်း (တစ်နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၅.၅ နှုန်း)		
၁၀။	အဆောက်အဦပြင်ဆင်ကာလ	- ၆ လ		
၁၁။	ရောင်းချမည့် နည်းစနစ်	- ၅ % US$ ဖြင့် ပြည်တွင်းရောင်းချခြင်း ၊ ၉၅ % ကျပ် ဖြင့် ပြည်တွင်းရောင်းချခြင်း		
၁၂။	နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု (ပုံမှန်နှစ်) (၄ နှစ် မြောက်)	- စုစုပေါင်း ၃၉၀ Nos/ year		
			၉၅ % in Kyat	၅ % in US$
	KSFAW101 (Nos)	-	၃၇၀	၂၀
	KSLF102 (Nos)	-	၃၇၀	၂၀
	KSJAC103 (Nos)	-	၃၇၀	၂၀

၁၃။	ဈေးနှုန်း(ပုံမှန်နှစ်)(၄ နှစ်မြောက်)	**5 % (US$/ No$)**	**95 % (Kyats/ No$) (သန်း)**
	KSFAW101	၇,၀၀၀	၃၇၀
	KSLF102	၈,၀၀၀	၃၇၀
	KSJAC103	၉,၅၀၀	၃၇၀
	KSLF106	၉,၅၀၀	၃၇၀
၁၄။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ပုံမှန်နှစ်) (၄ နှစ်မြောက်)	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၆၈၂၅ သန်းနှင့် ကျပ် ၁,၁၂၄၈ သန်း	
၁၅။	ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ်(ပုံမှန်နှစ်)	- ကျပ် ၉၅၈.၇၈ သန်း	
၁၆။	နိုင်ငံတော်မှ ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် (ပုံမှန်နှစ်)		
	ဝင်ငွေခွန်	- ကျပ် ၃၁၉.၅၉ သန်း	
	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (၅ %)	- ကျပ် ၅၉၀.၀၃ သန်း (US$ ၀.၀၃၂၅ သန်း နှင့် ကျပ် ၅၆၂.၄၀ သန်း)	
၁၇။	အရင်းကြေကာလ	- ၂ နှစ် ၈ လ	
၁၈။	အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၄၂.၂၇ %	
၁၉။	ဝန်ထမ်းအင်အား	- **၁၈၂**	
	ပြည်တွင်း	- ၁၇၆	
	ပြည်ပ	- ၆	
၂၀။	အခြား	- Khaing Khaing Sang Da Group Co., Ltd. ၏ MOA, AOA မူကြမ်းကို တင်ပြ ထားပါသည်။	
		- Khaing Khaing Sang Da Group Co., Ltd. မှ ပြည်တွင်းဖြစ် မော်တော်ယာဉ်များ ထုတ်လုပ်ရာတွင် Khaing Khaing Sang Da ၏ အတိုဖြစ်သော KS တံဆိပ်ဖြင့် မော်တော်ယာဉ်အမျိုးအစား (၄) မျိုး ထုတ်လုပ်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ မော်တော်ယာဉ်များကို ပြည်တွင်း၌ ရောင်းချမည် ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားကုန်အမှတ်တံဆိပ်များ အသုံးပြုထားခြင်း မရှိပါကြောင်း နှင့် ပြည်တွင်း၌ အမည်တူတံဆိပ်မရှိပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။	
		- ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Mr. Yu Jian Chen သည် (၂-၁၂-၂၀၁၁) နေ့တွင် ဘဏ်စာရင်းအမှတ် 60013736544 ဖြင့် US$ ၁,၂၉၂,၆၄၈ ရှိကြောင်းနှင့် Mrs. Lin Xiu Yu သည် (၂-၁၂-၂၀၁၁) နေ့တွင် ဘဏ်စာရင်းအမှတ် 60013734216 ဖြင့် US$ ၃၂၃,၀၇၇ ရှိကြောင်း Agricultural Bank of China မှ ထောက်ခံစာ၊ ဒေါ်လှဲ့လှဲ့ခိုင် သည် (၁၆-၁၁-၂၀၁၂) နေ့တွင် ဘဏ်စာရင်းအမှတ် 061110002397 ဖြင့် ကျပ် ၄၁,၀၀၀,၀၀၀ ရှိကြောင်း ထောက်ခံစာနှင့် Passport မိတ္တူများကို လည်း တင်ပြထားပါသည်။	

		- မြေအငှားချထားသူ ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင် နှင့် မြေအငှားချထားခြင်းခံရသူ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တို့ ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်းစာချုပ် (မူကြမ်း) ကို တင်ပြထားပါသည်။ - ပြည်တွင်းလုပ်သားဦးရေ ၁၇၆ ဦး ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပြီး Skilled- Worker တစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀ ရရှိမည်ဖြစ်ပြီး Unskilled- Worker တစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၇၀,၀၀၀ ရရှိမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ - စီမံကိန်းစီစစ်ရေးနှင့် တိုးတက်မှုအစီရင်ခံရေးဦးစီးဌာန၊ ဥပဒေရေးရာဌာန ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ် (၁) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းနှင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနတို့သို့ သဘောထားမှတ်ချက်များ တောင်းခံထားဆဲ ဖြစ်ပါသည်။ - လုပ်ငန်းအဆောက်အဦးတည်နေရာ Layout Plan များကို တင်ပြထားပါသည်။ - နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ - ၁ US$ လျှင် ၈၅၀ ကျပ်နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသတင်းအချက်အလက်စုဆောင်းရှာဖွေမြှင့်တင်ရေးအဖွဲ့

ဖက်(စ်)၉၅-၆၇-၄၀၆၃၃၃

တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅

စာအမှတ်၊ရက-၆(ခ)/န-၇၅၈/၂၀၁၃(၆၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသတင်းအချက်အလက်စုဆောင်းရှာဖွေမြှင့်တင်ရေး
အဖွဲ့သို့တင်ပြမည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ %၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာခုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/(၄)၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၉ နှင့် ၈၀ ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦးဧရိယာ ၁.၇၀ ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြလာပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အဖွဲ့ဝင်များနှင့် ဌာနများမှ ကြိုတင်စိစစ်၍ လိုအပ်ချက်များ၊ ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ရန် ကိစ္စများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် မညီညွတ်သည့် ကိစ္စများကို ဆွေးနွေးနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ကိုယ်စား)
(ခင်လေးတင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသတင်းအချက်အလက်စုဆောင်းရှာဖွေမြှင့်တင်ရေးအဖွဲ့

ဖက်(စ်)၉၅-၆၇-၄၀၆၃၃၃ တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅

စာအမှတ်၊ရက-၆(ခ)/န-၇၆၃/၂၀၁၃(၆၈)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသတင်းအချက်အလက်စုဆောင်းရှာဖွေမြှင့်တင်ရေး အဖွဲ့သို့တင်ပြမည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **JK Garments Co., Ltd. မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကိုရီးယားနိုင်ငံမှ JK Industry Co., Ltd. သည် မြန်မာနိုင်ငံတွင် JK Garments Co., Ltd. တည်ထောင်ပြီး ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ သန်လျင်ကျောက်တန်းမြို့နယ်၊ သီလဝါစက်မှုဇုန်၊ မြေကွက်အမှတ် ၃၃ နှင့် ၃၄ ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦး ဧရိယာ ၃.၆၈၂ ဧကတွင် CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာတင်ပြလာပါ သည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ JK Garments Co., Ltd. မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အဖွဲ့ဝင်များနှင့် ဌာနများမှ လိုအပ်ချက်များ၊ ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ရန် ကိစ္စများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် မညီညွတ်သည့် ကိစ္စများကို ဆွေးနွေးနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ကိုယ်စား)
(ခင်လေးတင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသတင်းအချက်အလက်စုဆောင်းရှာဖွေမြှင့်တင်ရေးအဖွဲ့

ဖက်(စ်)၉၅-၆၇-၄၀၆၃၃၃ တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅

စာအမှတ်၊ရက-၆(ခ)/န-၇၅၈/၂၀၁၃(၆၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသတင်းအချက်အလက်စုဆောင်းရှာဖွေမြှင့်တင်ရေး အဖွဲ့သို့တင်ပြမည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ %၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လှဲ့လှဲ့ခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/(၄)၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၉ နှင့် ၈၀ ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦးဧရိယာ ၁.၇၀ ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြလာပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အဖွဲ့ဝင်များနှင့် ဌာနများမှ ကြိုတင်စိစစ်၍ လိုအပ်ချက်များ၊ ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ရန် ကိစ္စများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် မညီညွတ်သည့် ကိစ္စများကို ဆွေးနွေးနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ကိုယ်စား)
(ခင်လေးတင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

အကြောင်းအရာ။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	- Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.
၂။	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	- ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (Joint Venture) - Mr. Yu Jian Chen ၈၀ % - Mrs. Lin Xiu Yu ၁၅ % - ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင် ၅ %
၃။	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၄။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ် ၇၈ နှင့် ၈၀၊ သာခုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/(၄)၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၂၆ သန်း
၆။	ထည့်ဝင်သည့် အမျိုးအစား	- US$ (သန်း) ပြည်တွင်း / ပြည်ပ
	ငွေသား	၀.၀၃ / ၀.၁၅
	စက်နှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာ (ပြည်ပ)	၁.၀၄
	အဆောက်အဦမွမ်းမံစရိတ်	၀.၀၁
	ပရိဘောဂ(ပြည်တွင်း)	၀.၀၂
	ရုံးသုံးပစ္စည်းများ (ပြည်တွင်း)	၀.၀၁
	စုစုပေါင်း	၀.၀၆ / ၁.၂၀
၇။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ကနဦး (၃၀) နှစ် နှင့် နောက်ထပ် (၅) နှစ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခွင့်
၈။	မြေနှင့် အဆောက်အဦဧရိယာ	- ၆,၈၇၉.၆၆ စတုရန်းမီတာ (၁.၇၀ ဧက)
၉။	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်းခ	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၀၃၇၈ သန်း (တစ်နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၅.၅ နှုန်း)
၁၀။	အဆောက်အဦပြင်ဆင်ကာလ	- ၆ လ
၁၁။	ရောင်းချမည့် နည်းစနစ်	- ၅ % US$ ဖြင့် ပြည်တွင်းရောင်းချခြင်း ၊ ၉၅ % ကျပ် ဖြင့် ပြည်တွင်းရောင်းချခြင်း
၁၂။	နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု (ပုံမှန်နှစ်) (၄ နှစ် မြောက်)	- စုစုပေါင်း ၃၉၀ Nos/ year ၉၅ % in Kyat / ၅ % in US$
	KSFAW101 (Nos)	- ၃၇၀ / ၂၀
	KSLF102 (Nos)	- ၃၇၀ / ၂၀
	KSJAC103 (Nos)	- ၃၇၀ / ၂၀

၁၃။	ဈေးနှုန်း(ပုံမှန်နှစ်)(၄ နှစ်မြောက်)	**5 % (US$/ No$)**	**95 % (Kyats/ No$) (သန်း)**
	KSFAW101	၇,၀၀၀	၃၇၀
	KSLF102	၈,၀၀၀	၃၇၀
	KSJAC103	၉,၅၀၀	၃၇၀
	KSLF106	၉,၅၀၀	၃၇၀
၁၄။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ပုံမှန်နှစ်) (၄ နှစ်မြောက်)	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၆၈၂၅ သန်းနှင့် ကျပ် ၁,၁၂၄၈ သန်း	
၁၅။	ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ်(ပုံမှန်နှစ်)	- ကျပ် ၉၅၈.၇၈ သန်း	
၁၆။	နိုင်ငံတော်မှ ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် (ပုံမှန်နှစ်)		
	ဝင်ငွေခွန်	- ကျပ် ၃၁၉.၅၉ သန်း	
	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (၅ %)	- ကျပ် ၅၉၀.၀၃ သန်း (US$ ၀.၀၃၂၅ သန်း နှင့် ကျပ် ၅၆၂.၄၀ သန်း)	
၁၇။	အရင်းကြေကာလ	- ၂ နှစ် ၈ လ	
၁၈။	အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၄၂.၂၇ %	
၁၉။	ဝန်ထမ်းအင်အား	- **၁၈၂**	
	ပြည်တွင်း	- ၁၇၆	
	ပြည်ပ	- ၆	
၂၀။	အခြား	- Khaing Khaing Sang Da Group Co., Ltd. ၏ MOA, AOA မူကြမ်းကို တင်ပြ ထားပါသည်။ - Khaing Khaing Sang Da Group Co., Ltd. မှ ပြည်တွင်းဖြစ် မော်တော်ယာဉ်များ ထုတ်လုပ်ရာတွင် Khaing Khaing Sang Da ၏ အတိုဖြစ်သော KS တံဆိပ်ဖြင့် မော်တော်ယာဉ်အမျိုးအစား (၄) မျိုး ထုတ်လုပ်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ မော်တော်ယာဉ်များကို ပြည်တွင်း၌ ရောင်းချမည်ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားကုန်အမှတ်တံဆိပ်များ အသုံးပြုထားခြင်း မရှိပါကြောင်းနှင့် ပြည်တွင်း၌ အမည်တူတံဆိပ်မရှိပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ - ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Mr. Yu Jian Chen သည် (၂-၁၂-၂၀၁၁) နေ့တွင် ဘဏ်စာရင်းအမှတ် 60013736544 ဖြင့် US$ ၁,၂၉၂,၆၄၈ ရှိကြောင်းနှင့် Mrs. Lin Xiu Yu သည် (၂-၁၂-၂၀၁၁) နေ့တွင် ဘဏ်စာရင်းအမှတ် 60013734216 ဖြင့် US$ ၃၂၃,၀၇၇ ရှိကြောင်း Agricultural Bank of China မှ ထောက်ခံစာ၊ ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင်သည် (၁၆-၁၁-၂၀၁၂) နေ့တွင် ဘဏ်စာရင်းအမှတ် 061110002397 ဖြင့် ကျပ် ၄၁,၀၀၀,၀၀၀ ရှိကြောင်း ထောက်ခံစာနှင့် Passport မိတ္တူများကိုလည်း တင်ပြထားပါသည်။	

		- မြေအငှားချထားသူ ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင် နှင့် မြေအငှားချထားခြင်းခံရသူ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တို့ ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦ ငှားရမ်းစာချုပ် (မူကြမ်း) ကို တင်ပြထားပါသည်။ - ပြည်တွင်းလုပ်သားဦးရေ ၁၇၆ ဦး ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပြီး Skilled- Worker တစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀ ရရှိမည်ဖြစ်ပြီး Unskilled- Worker တစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၇၀,၀၀၀ ရရှိမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ - စီမံကိန်းစီစစ်ရေးနှင့် တိုးတက်မှုအစီရင်ခံရေးဦးစီးဌာန၊ ဥပဒေရေးရာဌာန ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ် (၁) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းနှင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီး ဌာနတို့သို့ သဘောထားမှတ်ချက်များ တောင်းခံထားဆဲ ဖြစ်ပါသည်။ - လုပ်ငန်းအဆောက်အဦးတည်နေရာ Layout Plan များကို တင်ပြထားပါ သည်။ - နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာ ခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ - ၁ US$ လျှင် ၈၅၀ ကျပ်နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

ဖက်စ်-၀၆၇-၄၀၆၃၃၃ တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅

စာအမှတ်၊ရက-၆(ခ)/န-၇၅၈/၂၀၁၂(၁၂၅၈၁)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၅ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. ၏ (၂၄-၁၂-၂၀၁၂) ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ % ၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လှဲ့လှဲ့ခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/ (၄)၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၉ နှင့် ၈၀ ရှိ မြေနှင့်အဆောက်အဦးဧရိယာ ၁.၇၀ ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာတင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၅) အပိုဒ်(၁၂)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဥ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်အား (၉-၁-၂၀၁၃) နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ ပြန်ကြားပေးပါရန်နှင့် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. နှင့်စပ်လျဥ်း၍ ဒေါ်တင်ဝင်းယု၊ ဒါရိုက်တာ (တယ်လီဖုန်း/Fax ၀၁-၂၁၂၂၈၆၊ ၀၁-၂၁၆၀၆၈၊ ၀၉-၅၀၀၇၈၁၅) သို့ ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုလွှာတစ်စုံအား ပူးတွဲ ပေးပို့အပ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)
(ချို့ချို့ဝင်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

ဖက်စ်-၀၆၇-၄၀၆၃၃၃ တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅

စာအမှတ်၊ရက-၆(ခ)/န-၇၅၈/၂၀၁၂(၁၂၅၈၁)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၇ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. ၏ (၂၄-၁၂-၂၀၁၂) ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ % ၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လှဲ့လှဲ့ခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာခုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/ (၄)၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၉ နှင့် ၈၀ ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦးဧရိယာ ၁.၇၀ ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာတင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၅) အပိုဒ်(၁၂)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်အား (၉-၁-၂၀၁၃) နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ ပြန်ကြားပေးပါရန်နှင့် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဒေါ်တင်ဝင်းယု၊ ဒါရိုက်တာ (တယ်လီဖုန်း/Fax ၀၁-၂၁၂၂၈၆၊ ၀၁-၂၁၆၀၆၈၊ ၀၉-၅၀၀၇၈၁၅) သို့ ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုလွှာ တစ်စုံအား ပူးတွဲ ပေးပို့အပ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)
(ချိုချိုဝင်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

Reply (Khaing San Da)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅

ဖက်(စ်)၉၅-၆၇-၄၀၆၃၃၃

စာအမှတ်၊ရကာ-၁/န-၇၅၈/၂၀၁၂(၁၂၂၈၄)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၂ ရက်

သို့

ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. ၏ (၆-၁၂-၂၀၁၂) ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ % ၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လှဲ့လှဲ့ခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာခုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/ (၄)၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၉ နှင့် ၈၀ ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦးဧရိယာ ၁.၇၀ ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာတင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၅) အပိုဒ်(၁၂)ပါ ပြဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ရှိ-မရှိ စိစစ်သုံးသပ်ပြီး (၉-၁-၂၀၁၃)ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ ပြန်ကြားပေးပါရန်နှင့် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဒေါ်တင်ဝင်းယု၊ ဒါရိုက်တာ (တယ်လီဖုန်း/ Fax ၀၁-၂၁၂၂၈၆၊ ၀၁-၂၁၆၀၆၈၊ ၀၉-၅၀၀၇၈၁၅) သို့ ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုလွှာတစ်စုံအား ပူးတွဲ ပေးပို့အပ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)

(ချိုချိုဝင်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မိတ္တူကို

ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန

ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

Reply (Khaing San Da)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

ဖက်(စ်)၉၅-၆၇-၄၀၆၃၃၃ တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅

စာအမှတ်၊ရက-၁/န-၇၅၈/၂၀၁၂(၁၂၂၈၄)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၂ ရက်

သို့

ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. ၏ (၆-၁၂-၂၀၁၂) ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ % ၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လှဲ့လှဲ့ခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာခုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/ (၄)၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၉ နှင့် ၈၀ ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦးဧရိယာ ၁.၇၀ ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာတင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၅) အပိုဒ်(၁၂)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ရှိ-မရှိ စိစစ်သုံးသပ်ပြီး (၉-၁-၂၀၁၃)ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ ပြန်ကြားပေးပါရန်နှင့် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဒေါ်တင်ဝင်းယု၊ ဒါရိုက်တာ (တယ်လီဖုန်း/ Fax. ၀၁-၂၁၂၂၈၆၊ ၀၁-၂၁၆၀၆၈၊ ၀၉-၅၀၀၇၈၁၅) သို့ ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုလွှာတစ်စုံအား ပူးတွဲ ပေးပို့အပ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)
(ချိုချိုဝင်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မိတ္တူကို
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်
ဖက်စ်-၀၆၇-၄၀၆၃၃၃ တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅

စာအမှတ်၊ရက-၆(ခ)/န-၇၅၈/၂၀၁၂(၁၂၇၈၅)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၇ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. ၏ (၂၄-၁၂-၂၀၁၂) ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ %၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လှဲလှဲခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/ (၄)၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၉ နှင့် ၈၀ ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦးဧရိယာ ၁.၇၀ ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာတင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၅) အပိုဒ်(၁၂)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဥ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်အား (၉-၁-၂၀၁၃) နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ ပြန်ကြားပေးပါရန်နှင့် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. နှင့်စပ်လျဥ်း၍ ဒေါ်တင်ဝင်းယု၊ ဒါရိုက်တာ (တယ်လီဖုန်း/Fax ၀၁-၂၁၂၂၈၆၊ ၀၁-၂၁၆၀၆၈၊ ၀၉-၅၀၀၇၈၁၅) သို့ ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုလွှာတစ်စုံအား ပူးတွဲ ပေးပို့အပ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)
(ချိုချိုဝင်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

အမှတ် (၁) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

Reply (Khaing San Da)

ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု သတင်းအချက်အလက် စုဆောင်းရှာဖွေမြှင့်တင်ရေးအဖွဲ့
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

ဖက်စ်-၀၆၇-၄၀၆၃၃၃ တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅

စာအမှတ်၊ရက-၆(ခ)/န-၇၈၀/၂၀၁၂(၁၂၆၈၄-က)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. ၏ (၂၄-၁၂-၂၀၁၂) ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ %၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လှဲ့လှဲ့ခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/ (၄)၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၉ နှင့် ၈၀ ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦးဧရိယာ ၁.၇၀ ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာတင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၅) အပိုဒ်(၁၂)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စီးပွားရေးဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များနှင့် ပတ်သက်၍ စိစစ်တွေ့ရှိချက်များကို (၉-၁-၂၀၁၃) နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုလွှာ တစ်စုံ ပူးတွဲပေးပို့ညှိနှိုင်းအပ်ပါသည်။

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ကိုယ်စား)
(ခင်လေးတင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

စီမံကိန်းစိစစ်ရေးနှင့် တိုးတက်မှုအစီရင်ခံရေးဦးစီးဌာန

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

Reply (Khaing San Da)

ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

ဖက်(စ်) ၉၅-၆၇-၄၀၆၃၃၃ တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅

စာအမှတ်၊ရက-၆(ခ)/န-၇၅၈/၂၀၁၂(၁၂၇၀၂)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၇ ရက်

သို့

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. ၏ (၂၄-၁၂-၂၀၁၂) ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ % ၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာစုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/ (၄)၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၉ နှင့် ၈၀ ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦးဧရိယာ ၁.၇၀ ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာတင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၅) အပိုဒ်(၁၂)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းသစ် ဆောင်ရွက်ခွင့်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ စဉ်းစားရာတွင် သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်အစိုးရက ထောက်ခံချက်ပေးရာတွင် ဝန်ကြီးချုပ်ကိုယ်တိုင် စိစစ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး ထောက်ခံပေးပါရန် နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံးမှ သတ်မှတ်ထားပါသည်။

၄။ နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံးက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာ ကိစ္စများကို လျှင်လျှင်မြန်မြန် ဆောင်ရွက်ပေးရန် ကော်မရှင်သို့ ညွှန်ကြားထားပါသဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါ အဓိကအချက်များအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်များအား **ရက်သတ္တပတ် တစ်ပတ်အတွင်း** ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် အဆိုပြုလွှာ(တစ်)စုံအား ပူးတွဲပေးပို့လျှက် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမည့် နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်း ရှိ/ မရှိ။

(ခ) မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်/ မဖြစ်။

(ဂ) ဖော်ပြပါ မြေနေရာအား စက်ရုံအတွက် သုံးစွဲခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်း ရှိ/မရှိ။

(ဃ) တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ အကြံပြုချက်။

၅။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.နှင့် ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာမှာ ဒေါ်တင်ဝင်းယု၊ ဒါရိုက်တာ (တယ်လီဖုန်း/Fax ၀၁-၂၀၂၂၈၆၊ ၀၁-၂၁၆၀၆၈၊ ၀၉-၅၀၀၇၈၁၅) ဖြစ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)
(ချိုချိုဝင်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

ဖက်(စ်) ၉၅-၆၇-၄၀၆၃၃၃ တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅

စာအမှတ်၊ရက-၆(ခ)/န-၇၅၈/၂၀၁၂(၁၂၇၈၂)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၈ ရက်

သို့

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. ၏ (၂၄-၁၂-၂၀၁၂) ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ % ၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာခုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/ (၄)၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၉ နှင့် ၈၀ ရှိ မြေနှင့်အဆောက်အဦးဧရိယာ ၁.၇၀ ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာတင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၅) အပိုဒ်(၁၂)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု** လုပ်ငန်းသစ် ဆောင်ရွက်ခွင့်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ စဉ်းစားရာတွင် သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်အစိုးရက ထောက်ခံချက်ပေးရာတွင် ဝန်ကြီးချုပ်ကိုယ်တိုင် စိစစ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး ထောက်ခံပေးပါရန် နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံးမှ သတ်မှတ်ထားပါသည်။

၄။ နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံးက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာ ကိစ္စများကို လျှင်လျှင်မြန်မြန်ဆောင်ရွက်ပေးရန် ကော်မရှင်သို့ ညွှန်ကြားထားပါသဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါ အဓိကအချက်များအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်များအား **ရက်သတ္တပတ် တစ်ပတ်အတွင်း** ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် အဆိုပြုလွှာ(တစ်)စုံအား ပူးတွဲပေးပို့လျှက် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမည့် နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်း ရှိ/ မရှိ။

(ခ) မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်/ မဖြစ်။

(ဂ) ဖော်ပြပါ မြေနေရာအား စက်ရုံအတွက် သုံးစွဲခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်း ရှိ/မရှိ။

(ဃ) တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ အကြံပြုချက်။

၅။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.နှင့် ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာမှာ ဒေါ်တင်ဝင်းယု၊ ဒါရိုက်တာ (တယ်လီဖုန်း/Fax ၀၁-၂၁၂၂၈၆၊ ၀၁-၂၁၆၀၆၈၊ ၀၉-၅၀၀၇၈၁၅) ဖြစ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)
(ချိုချိုဝင်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

ဖက်စ်-၀၆၇-၄၀၆၃၃၃
တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅

စာအမှတ်၊ရက-၆(ခ)/န-၇၅၈/၂၀၁၂(၁၂၇၈၃)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၇ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. ၏ (၂၄-၁၂-၂၀၁၂) ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ % ၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/(၄)၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၉ နှင့် ၈၀ ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦးဧရိယာ ၁.၇၀ ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာတင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၅) အပိုဒ်(၁၂)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါ မြေနေရာတွင် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်မှု ရှိ-မရှိ နှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် သဘောထားမှတ်ချက်အား (၉-၁-၂၀၁၃) ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ ပြန်ကြားပေးပါရန်နှင့် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဒေါ်တင်ဝင်းယု၊ ဒါရိုက်တာ (တယ်လီဖုန်း/ Fax ၀၁-၂၁၂၂၈၆၊ ၀၁-၂၁၆၀၆၈၊ ၀၉-၅၀၀၇၈၁၅) သို့ ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုလွှာတစ်စုံအား ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)
(ချိုချိုဝင်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

Reply (Khaing San Da)

ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု သတင်းအချက်အလက် စုဆောင်းရှာဖွေမြှင့်တင်ရေးအဖွဲ့
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

ဖက်စ်-၀၆၇-၄၀၆၃၃၃ တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅

စာအမှတ်၊ရက-၆(ခ)/န-၇၈၀/၂၀၁၂(၁၂၆၈-၈)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. ၏ (၂၄-၁၂-၂၀၁၂) ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ %၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာစုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/ (၄)၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၉ နှင့် ၈၀ ရှိ မြေနှင့်အဆောက်အဦးဧရိယာ ၁.၇၀ ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာတင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၅) အပိုဒ်(၁၂)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စီးပွားရေးဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များနှင့် ပတ်သက်၍ စိစစ်တွေ့ရှိချက်များကို (၉-၁-၂၀၁၃) နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုလွှာ တစ်စုံ ပူးတွဲပေးပို့ညှိနှိုင်းအပ်ပါသည်။

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ကိုယ်စား)
(ခင်လေးတင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

စီမံကိန်းစိစစ်ရေးနှင့် တိုးတက်မှုအစီရင်ခံရေးဦးစီးဌာန

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

Reply (Khaing San Da)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

ဖက်စ်-၀၆၇-၄၀၆၃၃၃
တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅

စာအမှတ်၊ရကက-၆(ခ)/န-၇၅၈/၂၀၁၂(၁၂၇၈၃)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၈ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. ၏ (၂၄-၁၂-၂၀၁၂) ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Yu Jian Chen မှ ၈၀ % ၊ Mrs. Lin Xiu Yu မှ ၁၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဒေါ်လှဲ့လှဲ့ခိုင်မှ ၅ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုန် (၃)/(၄)၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၉ နှင့် ၈၀ ရှိ မြေနှင့်အဆောက်အဦးဧရိယာ ၁.၇၀ ဧကတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာတင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၅) အပိုဒ်(၁၂)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါ မြေနေရာတွင် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်မှု ရှိ-မရှိ နှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် သဘောထားမှတ်ချက်အား (၉-၁-၂၀၁၃) ရက်နေ့နောက်ဆုံးထား၍ ပြန်ကြားပေးပါရန်နှင့် Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဒေါ်တင်ဝင်းယု၊ ဒါရိုက်တာ (တယ်လီဖုန်း/ Fax ၀၁-၂၁၂၂၈၆၊ ၀၁-၂၁၆၀၆၈၊ ၀၉-၅၀၀၇၈၁၅) သို့ ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုလွှာတစ်စုံအား ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)
(ချို့ချို့ဝင်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

14-01-

Reply (Khaing San Da)

KHAING KHAING SANG DA GROUP LTD.

(MOTOR VEHICLE MANUFACTURING FACTORY)

PROPOSAL OF THE PROMOTER

TO MAKE FOREIGN INVESTMENT

IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
No.32,NayPyidaw.

Dated: : 19th, December 2012

SUBJECT: : APPLICATION FOR ISSUE OF INVESTMENT PERMIT

We have the honour to submit this application together with the Investment Proposal supported by a Draft Lease Agreement of land and building, project prefeasibility studies, projection papers and a set of Memorandum and Articles of Association of a joint venture Foreign Company by the name of Khaing Khaing Sang Da Group Ltd . which is going to be formed under the Myanmar Companies Act.

The Company has projected the establishment of a Motor Vehicle Manufacturing Factory at Plot No.79 & 80, Thardukan Industrial Zone (3/4), Shwe Pyi Thar Township, Yangon, Myanmar grouped as a whole measuring 1.70 acres.

We hereby tender this application for issuance of a foreign investment permit in accordance with the provisions under Section 10 of the Union of Myanmar Foreign Investment Law.We shall delicate our all-out efforts to fulfil the economic objectives of the Government of the Republic of the Union of Myanmar by way of implementing our commitments without fail.

We beg to request that Commercial Tax be allowed exemption with a view to be competitive with other exportors in the international market and also kindly grant us the following exemptions or reliefs from taxations:

(a) Exemption from income-tax for a period extending to 3 consecutive years,inclusive of the year of commencement of production of goods.

(b) Exemption or relief from income-tax on profits of the business if they are maintained in a reserve fund and re-invested therein within 1 year after the reserve is made.

(c) Right to accelerate depreciation in respect of machinery, equipment, building or other capital assets used in the business, at the rate fixed by the Commission to the extent of original value for the purpose of income tax assessment;

(d) Relief from income-tax up to 50 per cent on the profits accured from the said export.

(e) Right to pay income-tax payable to the State on behalfs of foreigners,who have come from aboard and are employed in the enterprise and the right to deduct such payment from the assessable income;

(f) Right to pay income-tax on the income of the above mentioned foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the country.

(g) Right to deduct from the assessable income,such expenses incurred in respect of research and development relating to the enterprise which are actually required and are carried out within the State.

(h) Right to carry forward and set-off up to 3 consecutive years from the year the loss is sustained in respect of such loss sustained within 2 years immediately following the enjoyment of exemption or relief from income-tax.

(i) Exemption or relief from Custom Duty or other internal taxes or both on machinery equipment,instruments,machinery component,spare parts and material used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction.

(j) Exemption or relief from Custom Duty or other internal taxes or both on such raw materials imported for the first 3 year's commercial production following the completion of construction.

We also enclosed the following contents of the proposal for your kind reference:

1. Proposal of the Promoter,
2. A draft Lease Agreement,
3. A set of Memorandum and Articles of Association,
4. A Projection of Prefeasibility Studies,
5. Land Map,Location Plan and Building Photo,
6. Bank References of Share holders,

We shall be greatly obliged, if your highly esteemed Commission grant the investment permit at your earliest possible convenience so much so that our activities can commence as soon as possible.

Yours faithfully,

Mr. Yu Jian Chen

Managing Director

Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်။

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၂ ခု နှစ် ၊ နိုဝင်ဘာ လ (၃၀) ရက် ။

အကြောင်းအရာ။ ။မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်စီမံချက်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်တော်၏ ခိုင်ခိုင် စန္ဒာ ဂရု(ပ်)လီမိတက် သည် မီးဘေးအန္တရာယ် ကြိုတင် ကာကွယ်မှုအနေဖြင့် ရေဂါလံ (၅၀၀၀) ဆန့် ရေလှောင်ကန်ကို (၂) ကန်တည်ဆောက်ထားရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံအဆောက်အအုံမှာလည်း မီးလောင်မှုမှကာကွယ်ရန် ရေပုံး၊ မီးကပ်၊သဲအိတ်၊ မီးသတ်ဘူးများကို အဆင်သင့်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံရှိ နံရံများတွင် မီးသတ်ဘူးများ ချိတ်ဆွဲထားရှိရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ပြင်စက်ရုံတွင် မီးဘေးအန္တရာယ်အတွက် စည်းကမ်းချက်များ ချမှတ်ထားပြီး ယင်းတို့ကို ဝန်ထမ်းများတိကျစွာလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်လည်း စီမံထားရှိပါသည်။ ဝန်ထမ်းများကိုလည်း မီးဘေး အရေးပေါ် ကာကွယ်နိုင်ရန် မီးသတ်နည်းပညာလေ့ကျင့်သင်ကြားပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံအတွင်းနှင့်အနီးပတ်ဝန်းကျင်တွင် ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကို တင်းကျပ်စွာ တားမြစ်ထားရှိခြင်းနှင့် လျှပ်စစ်နှင့်ပတ်သက်သည့် အန္တရာယ်များ မဖြစ်ပေါ်အောင်လည်း ဆောင်ရွက်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Mr. Yu Jian Chen
Managing Director
Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်။

နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၂ ခု နှစ် ၊ နိုဝင်ဘာ လ (၃၀) ရက် ။

အကြောင်းအရာ။ ။စက်ရုံဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေးနှင့်လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေးအတွက် စီစဉ် ဆောင်ရွက်ထားမှုများအားတင်ပြခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့် ပါတ်သက်၍ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်တော်၏ ခိုင်ခိုင် စန္ဒာ ဂရု(ပ်) လီမိတက် သည် အလုပ်လုပ်ကိုင် တာဝန်ထမ်း ရွက်နေကြသည့် ဝန်ထမ်းနှင့် အလုပ်သမားများ အတွက် အောက်ဖော်ပြပါ ကဏ္ဍများအလိုက် အလုပ်သမား သက်သာချောင်ချိရေး နှင့် လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး တို့အတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားရှိနေပါကြောင်းအားလိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁) အလုပ်သမားကြို/ပို့ယာဉ်စီး၍ အလုပ်တက်/ဆင်းသည့် ဝန်ထမ်းအလုပ်သမား(၈၅)ဦး အတွက် ကြို/ပို့ ဖယ်ရီကား (၅)စီး စီစဉ်ထားရှိပါသည်။ စက်ရုံမှ စီစဉ်ပေးသည့် ကြို/ပို့ဖယ်ရီ စီးကြသော အလုပ်သမားများ အပေါ်ကြိုပို့ဖယ်ရီကားခ ကောက်ခံ ခြင်း မရှိဘဲ အခမဲ့ ပို့ဆောင်ပေးလျက်ရှိပါသည်။

(၂) စက်ရုံရှိဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများအနေဖြင့်အလုပ်ဆင်းရက်မှန်ကန်ပါက ရက်မှန်ဆုကြေး ထုတ်ပေးပါသည်။

(၃) စက်ရုံရှိ ဝန်ထမ်းအလုပ်သမားများစက်ရုံတွင် အချိန်ပိုဆင်းရပါက တစ်နာရီအတွက် လုပ်အားခ ငွေကြေး(၂)ဆ တွက် ချက်ပေးပါသည်။လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ညဉ့်နက်အထိလုပ်ရပါက လိုအပ်သော ထမင်း၊ မုန့်ကျွေးမှု အစီအစဉ်များ ဆောင်ရွက်ပေးပါသည်။

(၄) စက်ရုံတွင်ရှေးဦးသူနာပြုသေတ္တာများနှင့် နာမကျန်းသူများ နားနေခန်း (၁)ခန်း စီစဉ်ထား ရှိပါ သည်။ ထိခိုက်ဒဏ်ရာ ရရှိပါက လူမှုဖူလုံရေးဆေးခန်းသို့ စေလွှတ်၍ ဆေးဝါးကုသမှုခံယူ ပါသည်။လူမှုဖူလုံရေးထည့်ဝင်ငွေများအားလည်း အလုပ်ရှင်ပိုင်းရော ၊ အလုပ်သမားများ ပိုင်းပါ လစာထည့်ဝင်လျက်ရှိသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Mr. Yu Jian Chen
Managing Director
Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
နေပြည်တော်။

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၂ ခု နှစ် ၊ နိုဝင်ဘာ လ၊ (၃၀) ရက် ။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ဝန်ခံကတိပြုချက်ပေးပို့ခြင်း ။

အထက်ပါအကြောင်းအရာ နှင့် ပတ်သက်၍ ခိုင်ခိုင် စန္ဒာ ဂရု(ပ်) လီမိတက် (Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.) သည် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားမရရှိသောအချိန်တွင် ကိုယ်ပိုင်မီးစက်ဖြင့်ထားရှိ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်-

Mr. Yu Jian Chen

Managing Director

Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်။

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၂ ခု နှစ်၊ နိုဝင်ဘာ လ၊ (၃၀) ရက် ။

အကြောင်းအရာ။ ။ဝန်ခံကတိပြုခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် ပါတ်သက်၍နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်တော်၏ ခိုင်ခိုင် စန္ဒာ ဂရု(ပ်) လီမိတက် တွင်တာဝန်ထမ်းဆောင်နေသော ဝန်ထမ်းများအားလုံးအား လုပ်ခလစာ တစ်နှစ်ရငွေ တစ်ဆယ့်လေးသိန်းလေးသောင်း ထက်ကျော်လွန်ပါက ဝင်ငွေခွန်ထမ်းဆောင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Mr. Yu Jian Chen
Managing Director
Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE FOREIGN INVESTMENT IN THE UNION OF MYANMAR

Proposal of the Promoter to make Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
N0.32,Nay Pyi Daw.

Reference No :
Date: : 30 .12.2012

I wish to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Union of Myanmar Foreign Investment Law, and I herewith apply for permission furnishing the following particulars -

1. Promoter's -

(a)	Name	:	Mr. Yu Jian Chen
(b)	Father's Name	:	Mr. Yu
(c)	National registration No	:	PP.NO. G 42114309
(d)	Citizenship	:	Chinese
(e)	Address	:	No. 8, Fu Qing Road, Fu Jian. Republic of China.
(f)	Name of principal organization	:	Khaing Khaing Sang Da Group Limited.
(g)	Type of business	:	Manufacturing
(h)	Place of organization	:	
(i)	Place of incorporation	:	

2. If investment is to be made by joint-venture, the particulars of the persons wishing to participate in the joint-venture with the promoter -

(a)	Name	: Daw Lai Lai Khaing
(b)	Father's Name	: U Tote Kyee
(c)	National registration No	: 8/Ah La Na(Naing) 121044

(d) Citizenship : Myanmar

(e) Address : No.8, Mya Thein Tan 1st Street, Ywa Htaung Ward, Aung Lan Township,Magwe Region, Myanmar

(f) Name of principal organization :

(g) Type of business :

(h) Place of organization :

(i) Place of incorporation :

3. Type of business in which investment is to be made

(a) production : Production of Motor Vehicles

(b) Services : ....

(to indicate name of goods or type of services)

4. Form of economic organization -

(a) Sole Proprietorsip : ....

(b) Partnership : ....

(c) Limited Company : Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.

(to enclose the list of the name , citizenship, address and designation of the executives of the organization, indicating the local and foreign capital ratio).

5. If the organization is in the form of a partnership- Not applicable

(a) Capital ratio and amount to be contributed by the partners ....

(b) Profit sharing ratio ....

(c) Rights and Liabilities of partners ....

6. If the organization is in the form of a limited company -

(a) Authorised capital : Kyat 130,000,000 divided into 13,000 shares of ks 10,000.00 per share

(The authorised capital will be increased soon after MIC Permit is received.)

(b) Types of shares : Ordinary Shares

(c) Share capital to be subscribed by the shareholders :

7. Particulars relating to the organization in which investment is to be made -

(a) Amount of capital -

(1) Amount of local capital to be contributed

(2) Amount of foreign capital to be brought-in

(b) Amount of foreign capital to be brought in-

US$ & Kyat in million

		Kyat	Equivalent US$	US$
(1)	Cash (Foreigner-95%)			0.15
	Cash (Local-5%)	29.00	0.03	0.03
(2)	Others (Foreigner-95%)			
	Machinery & Equipment (to be Imported)			1.87
	Other (Local-5%)			
	Building Renovation (Foreign)			0.07
	Furniture & Fixture (Local)	25.79	0.03	0.03
	Office Equipment (Local)	6.76	0.01	0.01
	Total	61.55	0.07	2.16

(c) Period for bringing in items mentioned : Within one year after MIC approval

(d) Proposed duration of investment : 30 (Thirty) years extendable by five-year periods

(e) Construction period : within 6 months

(f) Commencement of construction : : after MIC Permit within 3 months

8. Particulars relating to the proposed economic organization-

(a) Type of business : Production of Motor Vehicles

(b) Proposed place (s) at which investment is to be made : Plot No.79, Thardukan Industrial Zone (3/4),Shwe Pyi Thar Township, Yangon, Myanmar.

(c) Technique of operation : with modernized machines and equipments.

(d) Annual fuel requirement (to indicate type / quantity) : Diesel (30,000) Gals
Petrol (5,000) Gals
Lubricant (1,000) Gals

(e) Annual electricity requirement : (1,100) Kilowatt

(f) Annual water requirement : 3.0 million gals

(g) Annual equipment / raw materials requirement : Shown in schedule - 8
(to enclose a list of type / quantity / value)

(h) Building Requirement :
1. Factory building measured at 210 feet x 60 feet x 23 feet
2. Office building measured at 60 feet x 36 feet x 30 feet

(i) Type of land and area requirement : Local Citizen owned,
5,746.54 square metres of (1.42) acres.

(j) Goods to be produced / services to be rendered : Shown in schedule - 5
(to indicate name, type, annual estimated quantity and value of the goods / services).

(k) System of Sales : Export
Export Sale - 0%
Local Sale (in US$) - 5%
Local Sale (in Kyat) - 95%

9. Details of foreign capital to be brought in -

US$ & Kyat in million

		Kyat	Equivalent US$	US$
(1)	Cash (Foreigner-95%)			0.15
	Cash (Local-5%)	29.00	0.03	0.03
(2)	Others (Foreigner-95%)			
	Machinery & Equipment (to be Imported)			1.87
	Other (Local-5%)			
	Building Renovation (Foreign)			0.07
	Furniture & Fixture (Local)	25.79	0.03	0.03
	Office Equipment (Local)	6.76	0.01	0.01
	Total	61.55	0.07	2.16

(f) Annual water requirement : 3.0 million gals

(g) Annual equipment / raw materials requirement : Shown in schedule - 8
(to enclose a list of type / quantity / value)

(h) Building Requirement :
1. Factory building measured at 210 feet x 60 feet x 23 feet
2. Office building measured at 60 feet x 36 feet x 30 feet

(i) Type of land and area requirement : Local Citizen owned,
9,060.92 square metres of (2.239) acres.

(j) Goods to be produced / services to be rendered : Shown in schedule - 5
(to indicate name, type, annual estimated quantity and value of the goods / services).

(k) System of Sales : Export Sale - 0%
Local Sale (in US$) - 5%
Local Sale (in Kyat) - 95%

9. Details of foreign capital to be brought in -

US$ & Kyat in million

		Kyat	Equivalent US$	US$
(1)	Cash (Foreigner-95%)			0.15
	Cash (Local-5%)	29.00	0.03	0.03
(2)	Others (Foreigner-95%)			
	Machinery & Equipment (to be Imported)			1.87
	Other (Local-5%)			
	Building Renovation (Foreign)			0.07
	Furniture & Fixture (Local)	25.79	0.03	0.03
	Office Equipment (Local)	6.76	0.01	0.01
	Total	61.55	0.07	2.16

10. Details of local capital to be contributed -

		Kyat
(a)	Amount of cash	....
(b)	Value of machineries, equipment etc. (to enclose detail statement)	....
(c)	Buildings	....
(d)	Value of Funiture & Fixtures (to enclose detail statement)	....

11. Particulars relating to annual production / services -

(a) Type and value of foreign exchange required . (Purchases imports) — Attached in Schedule - 6

(b) Amount of foreign exchange to be received (Export Sales) — Attached in Schedule - 6

(c) Amount of working capital requirement in Kyat

(d) Value of exportable goods/services

(e) Value of annual local sale of goods / services.

12. List of personnel required for the proposed economic organization-

(a) Local experts are shedule 2.

Serial No	Type of personal	Number
....		....
....		....
....		....
....		....
....		....

(b) Foreign experts and technicians required are schedule 8.

Serial No	Type of Expertise	Number	Proposed Period of employment
....			....
....			....
....			....
....			....

13. Particulars relating to economic justification -

(a)	Annual income (Average)	Attached in Schedule - 9
(b)	Annual expenditure	Attached in Schedule - 9
(c)	Annual net profit	Attached in Schedule - 9
(d)	Yearly Investments (Average)	Attached in Schedule - 9
(e)	Recoupment period	3 years and 3 months
(f)	Other benefits (to enclose detail calculations)	Please see proposal submission
(g)	To mention prospects of new employment opportunities / local and foreign market conditions / foreign exchange savings	Please see proposal submission

14. Supporting documents for the proposal -

The following documents are attached for the proposed investment -

(a) Draft contract :

(b) References for business and financial standing :

(c) Drafts of Memorandum of Association and Articles of Association.

Signature [signature]

Name Mr. Yu Jian Chen

Designation Managing Director

Company Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်။

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ (၁၄) ရက်

အကြောင်းအရာ။ **။ Khaing Khaing Sang Da တံဆိပ် (Brand) နှင့် ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။**

ကျွန်တော်၏ ခိုင်ခိုင် စန္ဒာ ဂရု(ပ်) လီမိတက် သည် နိုင်ငံခြားသား ရှယ်ယာ(၉၅%)နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား ရှယ်ယာ (၅%)ဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားသည့် **Joint Venture** ကုမ္ပဏီ တစ်ခုဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်၏ ခိုင်ခိုင် စန္ဒာ ဂရု(ပ်) လီမိတက် အနေဖြင့် ပြည်တွင်းဖြစ် မော်တော်ယာဉ်များ ထုတ်လုပ်ရာတွင် ခိုင်ခိုင် စန္ဒာ **(Khaing Khaing Sang Da)** ၏ အတို ဖြစ်သော **(KS)** တံဆိပ်ဖြင့် အောက်ပါ မော်တော်ယာဉ် အမျိုးအစား (၄)မျိုးကို ထုတ်လုပ်မည် ဖြစ်ပါသည်-

(၁) **KSFAW 101**
(၂) **KSLF 102**
(၃) **KSJAC 103**
(၄) **KSLF 106**

မော်တော်ယာဉ်များကို ပြည်တွင်း၌သာ ထုတ်လုပ်ရောင်းချမည် ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြား ကုမ္ပဏီ တံဆိပ်များကို အသုံးပြုခြင်းမရှိပါကြောင်းနှင့် ပြည်တွင်း၌လည်း အမည်တူ တံဆိပ် မရှိပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

မော်တော်ယာဉ် ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြရေးကို ဆောင်ရွက်ဆဲ ဖြစ်ပါသဖြင့် တံဆိပ် **(Brand)**အား တရားဝင်မှတ်ပုံတင်ရေးကို ဆောင်ရွက် ရခြင်းမရှိသေးပါကြောင်းနှင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိသည့်အခါတွင် တံဆိပ် **(Brand)**မှတ်ပုံတင်ရေးကို ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Mr. Yu Jian Chen
Managing Director
Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.

Brand-KS, Model-KSFAW 101



Brand-KS, Model-KSLF 106



Brand-KS, Model-KSJAC 103

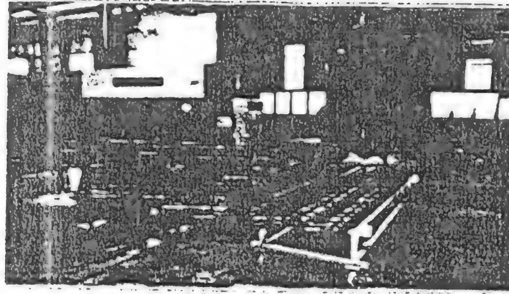


Brand-KS, Model-KSLF 102

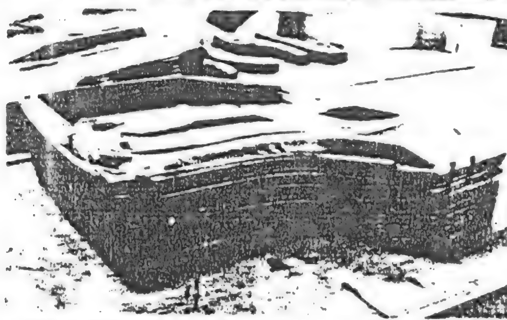


[illegible] Part List

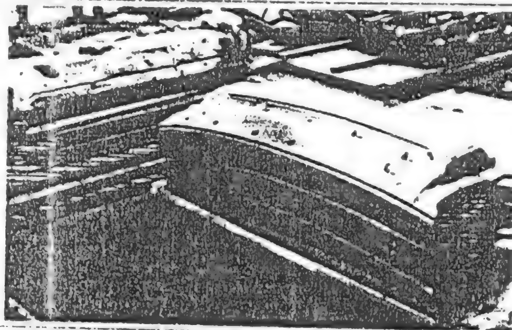
Frame



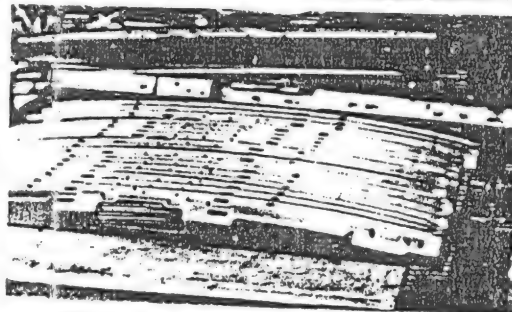
Window door



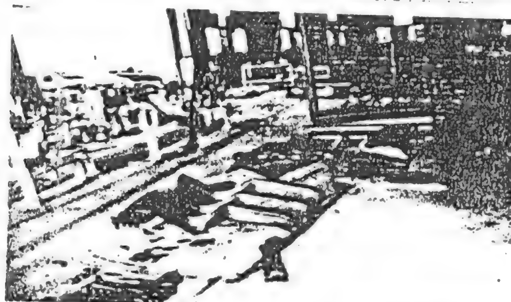
Front Cover



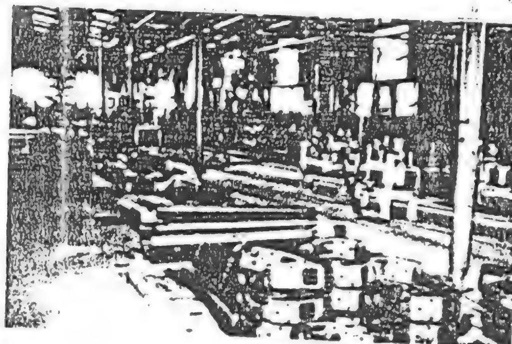
Rear Cover



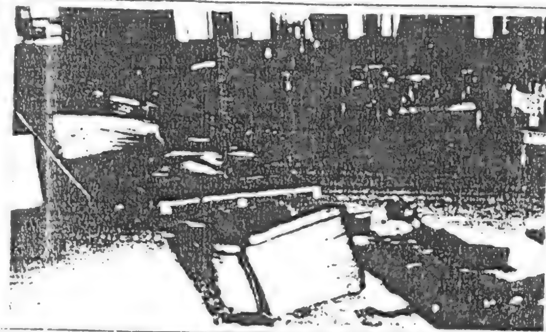
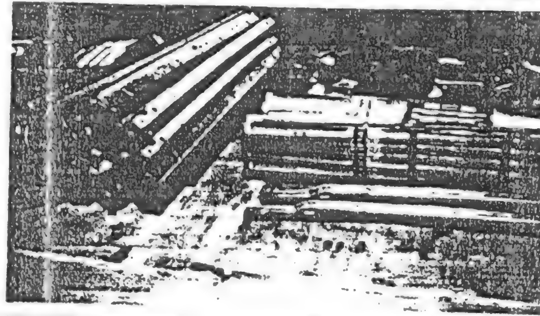
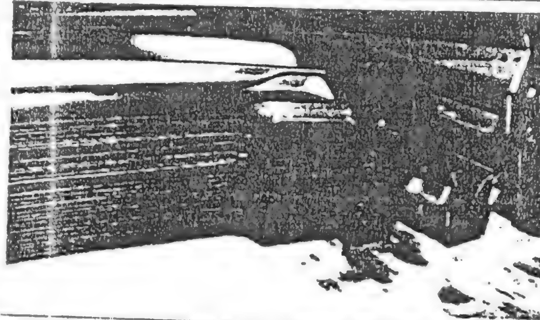
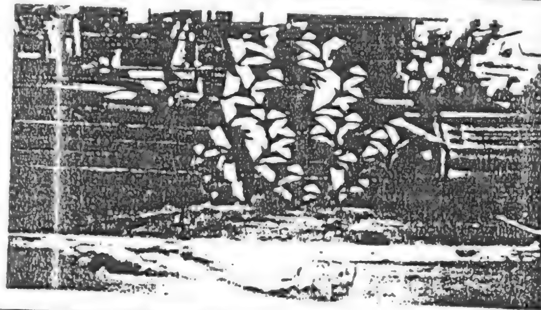
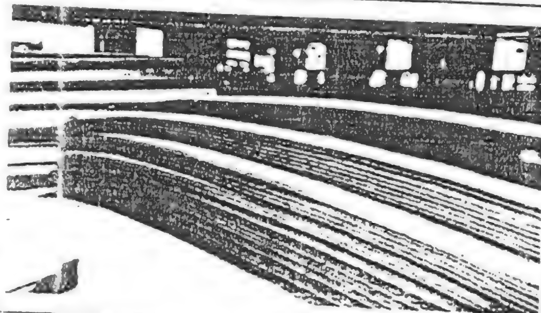
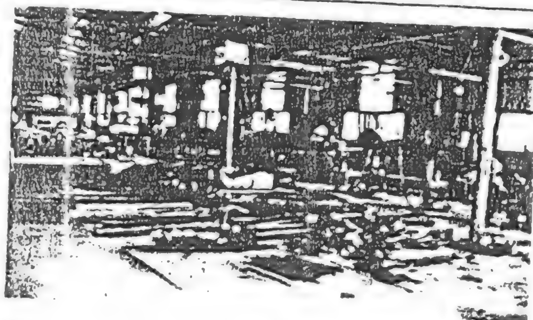
Window parts



Body Parts



...lization Part List

Body Parts	
Frame	
Body Parts	
... Parts	
Body Parts	
Body Parts	

SPECIFICATION	
MODEL	KSJAC103 TRUCK (1.8 TON)
TRANSMISSION	5+1 SPEED [1 3 5 / 2 4 R], MANUAL (4 x 2)
<u>DIMENSION & WEIGHT</u>	
OVERALL LENGTH	5060 mm
OVERALL WIDTH	1730 mm
OVERALL HEIGHT	2045 mm
WHEEL BASE	2800 mm
TREAD FRONT	1420 mm
REAR	1395 mm
<u>CHASIS</u>	
SUSPENDSION (FRONT/REAR)	Steel plate spring/steel plate spring
BRAKES	Hydraulic brake
STEERING	Power steering(LH)
TYRE	700R15
FUEL TANK CAPACITY	13 Gals
MAXIMUM SPEED	≥120km/h
CURB WEIGHT	2100 kg
MAX LOAD CAPACITY	1800 kg
GROSS VEHICLE WEIGHT	3900 kg
ECONOMICAL CONSUMPTION OF OIL	8.L/100 km
MAX CLIMBING ABILITY	30%

ENGINE SPECIFICATION	
ENGINES	HFC4DA1
CYLIDER QUANTITY AND TYPE	Straitght – four diesel
CYLIDER DIAMETER x STROKE	93 x 102 mm
DISPLACEMENT (cc)	2771 cc
CUBAGE COMPRESSION RATIO	18.2
MAX POWER (KW/rpm)	57/3600
RATED ROTATE SPEED	3600 r/min
MAX TORQUE (Nm/rpm)	174/1800-2000
IDLING SPEED	800 r/min
INTAKERESISTANCE	≤10 kpa
EXHAUST BACK PRESSURE	≤20 kpa
FUEL TYPE	Diesel
COOLING TYPE	water cooled
FUEL SUPPLY TYPE	direct injection
IGNITION TYPE	comoression ignition

SPECIFICATION	
MODEL	KSLF106 MPV
TRANSMISSION	5+1 SPEED , MANUAL (4 X 2)
DIMENSION & WEIGHT	
OVERALL LENGTH	4105mm
OVERALL WIDTH	1610 mm
OVERALL HEIGHT	1900 mm
WHEEL BASE	2425 mm
TREAD FRONT	1320 mm
REAR	1330 mm
CHASIS	
SUSPENSION (FRONT/REAR)	Torsion Spring / Rigid Axle, Leaf Spring
BRAKES (FRONT/REAR)	Disc / Drum
STEERING	Power Steering (LH)
TYRES STANDARD (FRONT/REAR)	175/70R14
FUEL TANK CAPACITY	50L
MAXIMUM SPEED	≥135 km/h
PAY LOAD	860 kg
CURB WEIGHT	1180 kg
GROSS VEHICLE WEIGHT	1780 kg
SEATING CAPACITY	7
ECONOMICAL CONSUMPTION OF OIL	7.L/100 km
MAX CLIMBING ABILITY	30%

ENGINE SPECIFICATION	
ENGINES	LF479Q5
CYLIDER QUANTITY AND TYPE	Four Cylinder, Turbo Inter Cooler, Common rail direction injection, DI Straight – Four Petrol
CYLIDER DIAMETER x STROKE	80x 90 mm
DISPLACEMENT (cc)	1300 cc
CUBAGE COMPRESSION RATIO	9.5:1
MAX POWER (KW/rpm)	68/6000
RATED ROTATE SPEED	6000 r/min
MAX TORQUE (Nm/rpm)	116/4000
IDLING SPEED	800 r/min
INTAKERESISTANCE	≤10 kpa
EXHAUST BACK PRESSURE	≤20 kpa
FUEL TYPE	PETROL
COOLING TYPE	Inter Cooler
FUEL SUPPLY TYPE	Common rail direct injection
IGNITION TYPE	compression ignition

SPECIFICATION	
MODEL	KSLF 102 Mini Track
TRANSMISSION	5+1 SPEED, MANUAL (4 x 2)
DIMENSION & WEIGHT	
OVERALL LENGTH	4580 mm
OVERALL WIDTH	1610 mm
OVERALL HEIGHT	1890 mm
WHEEL BASE	2800 mm
TREAD FRONT	1310 mm
REAR	1320 mm
CHASIS	
SUSPENSION (FRONT/REAR)	Torsion Spring / Rigid Axle, Leaf Spring
BRAKES (FRONT/REAR)	Disc / Drum
STEERING	Power Steering (LH)
TYRES STANDARD (FRONT/REAR)	175/70R14
FUEL TANK CAPACITY	50L
MAXIMUM SPEED	≥120km/h
PAY LOAD	860 kg
CURB WEIGHT	1000 kg
GROSS VEHICLE WEIGHT	1860 kg
SEATING CAPACITY	2
ECONOMICAL CONSUMPTION OF OIL	7L/100 km
MAX CLIMBING ABILITY	30%

ENGINE SPECIFICATION	
ENGINES	LF479Q5 -1
CYLIDER QUANTITY AND TYPE	Four Cylinder, Turbo Inter Cooler, Common rail direction injection, DI Straight – Four Petrol
CYLIDER DIAMETER x STROKE	80 x 90 mm
DISPLACEMENT (cc)	1300 cc
CUBAGE COMPRESSION RATIO	9.5:1
MAX POWER (KW/rpm)	68/ 6000
RATED ROTATE SPEED	6000 r/min
MAX TORQUE (Nm/rpm)	112/ 4000
IDLING SPEED	800 r/min
INTAKERESISTANCE	≤10 kpa
EXHAUST BACK PRESSURE	≤20 kpa
FUEL TYPE	Petrol
COOLING TYPE	Inter Cooler
FUEL SUPPLY TYPE	Common rail direct injection
IGNITION TYPE	compression ignition

SPECIFICATION	
MODEL	KSFAW 101 Track(1 Ton)
TRANSMISSION	5+1 SPEED, MANUAL (4 x 2)
DIMENSION & WEIGHT OVERALL LENGTH OVERALL WIDTH OVERALL HEIGHT	 4701 mm 1880 mm 2060 mm
WHEEL BASE	2400 mm
TREAD FRONT	1385 mm
REAR	1380 mm
CHASIS ___ SUSPENSION (FRONT/REAR)	Torsion Spring / Rigid Axle, Leaf Spring
BRAKES (FRONT/REAR)	Disc / Drum
STEERING	Power Steering (LH)
TYRES STANDARD (FRONT/REAR)	160/60R15
FUEL TANK CAPACITY	50L
MAXIMUM SPEED	≥110km/h
PAY LOAD	1000 kg
CURB WEIGHT	1100 kg
GROSS VEHICLE WEIGHT	2100 kg
SEATING CAPACITY	2
ECONOMICAL CONSUMPTION OF OIL	8L/100 km
MAX CLIMBING ABILITY	30%

ENGINE SPECIFICATION	
ENGINES	NB 485
CYLIDER QUANTITY AND TYPE	Four Cylinder, Water Cooled, Straight-four diesel
CYLIDER DIAMETER x STROKE	92 x 102 mm
DISPLACEMENT (cc)	2156 cc
CUBAGE COMPRESSION RATIO	17
MAX POWER (KW/rpm)	50/ 3600
RATED ROTATE SPEED	3600 r/min
MAX TORQUE (Nm/rpm)	143/2000-2200
IDLING SPEED	800 r/min
INTAKERESISTANCE	≤10 kpa
EXHAUST BACK PRESSURE	≤20 kpa
FUEL TYPE	Diesel
COOLING TYPE	Water Cooled
FUEL SUPPLY TYPE	direct injection
IGNITION TYPE	compression ignition

မော်တော်ယာဉ် ထုတ်လုပ်ပုံ အဆင့်ဆင့်နှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းတင်ပြချက်

၁။ **General Assenbly Line, Painting Equipment, Bake Paint House တို့၏ Specification** ဖော်ပြချက်

(က) **General Assenbly Line**

- Frame
- Front/Rear Leaf Spring (ရှေ့/နောက် လေး)
- Front/Rear Axle (ရှေ့/နောက် ဝင်ရိုးတန်း)
- ကားခေါင်း အထိုင်တန်းတပ်ဆင်ခြင်း၊
- စတီယာရင် (Steering) တပ်ဆင်ခြင်း၊
- ဆီပိုက်၊ ဘရိတ်ပိုက် တပ်ဆင်ခြင်း၊
- ဘက်ထရီ (Battery) တပ်ဆင်ခြင်း၊
- Filter များ တပ်ဆင်ခြင်း
- ဖရိန်ကြိုးများ ဆင်ခြင်း၊
- အင်ဂျင်နှင့် ဂီယာဘောက်စ် (Engine & Gear Box) တပ်ဆင်ခြင်း၊
- ဆီတိုင်ကီ၊ ရေတိုင်ကီ (Fuel Tank & Water Tank) တပ်ဆင်ခြင်း၊
- Front/ Rear Join Axle တပ်ဆင်ခြင်း၊
- Air Con Compressor နှင့် ပိုက်များတပ်ဆင်ခြင်း၊
- ရှေ့/ နောက် ရှော့ဘား (Front/ Rear Shock Valve) တပ်ဆင်ခြင်း၊
- သံကာများ၊ ဘရိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ဆာဗို လေအိုး၊ ဘရိတ်ပိုက်များ တပ်ဆင်ခြင်း၊
- ကားခေါင်း တပ်ဆင်ခြင်း၊
- ကားခေါင်း ဝါယာရင်းနှင့် ဝိုက်ပါမော်တာ (Wiper Motor)တပ်ဆင်ခြင်း၊
- Brake, Cluch, Lever Assembly တပ်ဆင်ခြင်း၊
- Air Con Fan တပ်ဆင်ခြင်း၊
- Dash Board, Radio,Air and Switch,wiper Switch ကားမီတာခိုင်ခွက်များ တပ်ဆင်ခြင်း၊
- Gear Housing, Hand Brake Handle တပ်ဆင်ခြင်း၊
- ကားခေါင်းကာဗါ၊ တံခါးကာဗာ၊ နောက်ကြည့်မှန်၊ လေဝင်ပေါက်၊ ဝိုက်ပါတံ၊ ဝိုက်ပါရွက် စသည်များ တပ်ဆင်ခြင်း၊
- ရှေ့မှန်ကြီး၊ နောက်မှန်၊ ကားခေါင်း လှန်မောင်း တပ်ဆင်ခြင်း၊
- Sir Filter ကော်ပိုက် တပ်ဆင်ခြင်း၊
- ကားခေါင်းခန်း ထိုင်ခုံများ တပ်ဆင်ခြင်း၊
- ကားခေါင်းပိုင်း ဝါယာရင်း ဆင်ခြင်း၊
- ကားဘီးများ တပ်ဆင်ခြင်း၊
- ကားကိုယ်ထည် (Body) တပ်ဆင်ခြင်း၊
- ရှေ့/ နောက် ဘန်ဘာ (Front/ Rear Bumper)၊ ရှေ့မီးခွက်၊ နောက်မီးခွက် တပ်ဆင်ခြင်း၊
- ဘရိတ်စစ်၊ ဝါယာရင်းစစ်၊ စတီယာရင် ချိန်၊ မီးကြိုးချိန်၊ အလိုင်းမင့်ချိန်ခြင်း၊ (Wheel Balancing Machine) အသုံးပြုသည့် အရေအတွက်(၁)လုံး၊

- ကားခေါင်း ဝါယာရင်း တပ်ဆင်ခြင်း၊
- ကားဘီးများ တပ်ဆင်ခြင်း၊
- ကားကိုယ်ထည် (Body) တပ်ဆင်ခြင်း၊
- ရှေ့/နောက် ဘန်ပါ (Front/ Rear Bumper) တပ်ဆင်ခြင်း၊
- ဘရိတ်စစ်/ ဝါယာရင်းစစ်၊ စတီယာရင်ချိန်၊ မီးကြိုးချိန်၊ အလိုင်းမင့် ချိန်ခြင်း၊ (Wheel Balancing Machine အသုံးပြုသည့် အရေအတွက် (၁)လုံး)

Painting Equipment နှင့် Bake Paint House

- Body, Frame, ကားခေါင်းတို့အား ကော်ဖတ်စားပြီး အရက်ပျံနှင့် သန့်ရှင်းရေးလုပ်သည်။
- ဆပ်ပြာကန်ထဲ (၁၁၅) မိနစ် စိမ်သည်။
- (၄) မိနစ် ရေပြန်ဆေးသည်။
- အပူချိန် (၇၀)ဒီကရီ ရှိ ရေနွေးကန်တွင် (၄)မိနစ် ချထားသည်။
- ရေကန်တွင် (၄)မိနစ် ပြန်ချသည်။
- ချွတ်ဆေးကန်တွင် (၁၅)မိနစ်ထားသည်။
- (၄)မိနစ် ရေပြန်စိမ်သည်။
- ရေနွေးကန်တွင် (၄)မိနစ် ပြန်စိမ်သည်။
- (၅)မိနစ် ခံဆေး စိမ်သည်။
- အပူချိန်(၁၅၀)ဒီကရီ၊ အခြောက်ခံ အပူပေါင်းခန်းထဲတွင် (၂၀)မိနစ်ထည့်သည်။
- ယူကိုဆွဲ ကော်ဖတ်အမျိုးအစား(၆၀၀)၊ ကျောက်ပတ်တီး ၁၂၀၊ ၁၈၀၊ ၆၀ အသုံးပြုလျက် အချောကိုင်သည်။
- လေပေါင် (၆၀)ပေါင် ရှိသော လေမှုတ်ဂန်းနှင့် ဆေးအချော မှုတ်သည်။
- ဆေးပေါင်းခန်းတွင် အပူချိန်(၁၂၀)ဒီကရီဖြင့် (၂၀)မိနစ် ပေါင်းသည်။

မော်တော်ယာဉ် ထုတ်လုပ်ရာတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် လုပ်ငန်းစဉ်များအတိုင်း တိကျစွာ လုပ်ဆောင်သည့်အပြင်၊ လုပ်ငန်းစဉ် အဆင့်ဆင့်တိုင်းတွင် အရည်အသွေး စံချိန်စံနှုန်းများ ကိုက်ညီမှု ရှိ–မရှိ၊ စံချိန် မီ–မမီ စသည်တို့ကို လိုအပ်သကဲ့သို့ စစ်ဆေးသွားပါသည်။

လုပ်ငန်းစဉ် တစ်ခုချင်းစီအလိုက် ရှင်းလင်းချက်များ

၁။ ဖရိန်စိုက်ခြင်း

Pressure gate 2500 → 5000 kgcm3 စက်ဖြင့် ပလပ် Hydraulic ရိုက်ပြီး MG ဝရိန်၊ CO2 ဝရိန် ဖြင့် ဝရိန် ဆော်ပါသည်။

လိုအပ်သည့် အစိတ်အပိုင်းအလိုက် အပေါက်ဖေါက်ခြင်း၊ ဖြတ်တောက်ခြင်း များကို လိုအပ်သလို ပြုလုပ်ပါသည်။

၂။ ဘော်ဒီရိုက်ခြင်း

oHjym;txl 1 mm ဖြစ်ပါသည်။ ၄င်းသံပြားကို ဝရိန်ဆော်ပြီး လုပ ခန့်ညားအောင် ကျောက်စက်များဖြင့် လိုအပ်သလို ပြုလုပ်ပါသည်။

ဥပမာအားဖြင့် – KSJAC မော်တော်ယာဥ်အတွက်
အရှည် – 4038 mm
} Body size ပုံဖေါ်
အနံ – 1828 mm

လျှော့စက် pressure gate 2500 - 50000 Kg cm^3 စက်များကို အသုံးပြုပါသည်။ လိုအပ်သလို စက်ကော်ဖတ်စား၊ CO_2 ဝရိန်၊ MG ဝရိန်သုံးပါသည်။ Body အစိတ်အပိုင်းအသီးသီးကို အထက်ပါ အဆင့်အတိုင်း ထုတ်လုပ်ပါသည်။

၃။ ဆေးစိမ်ခြင်းအဆင့်ဆင့်

(က) သံချေးချွတ် – အသုံးပြု – ၁၂၀ ကော်ဖတ်
– အရက်ပျံ
– အဝတ်စုတ်
(ခ) ဆပ်ပြာစိမ် – (ဆပ်ပြာ နံပါတ် ၂၅ + ရေ O_2) ၁၅–မိနစ်
ရေ – ၄ –မိနစ် စိမ်
ရေနွေး – ခန့်မှန်းခြေ ၇၀ ဒီကရီ/ ၈၀ ဒီကရီ
ရေအေး – ၄ – မိနစ်
အက်ဆစ်ချွတ် – အက်ဆစ်ကွန်ပေါင်းဒေးရှင်း
ရေဆေး – ၄ – မိနစ်
ရေနွေးပြန်စိမ်
(ဂ) ခံဆေးစိမ် – ၅ – မိနစ်
အသုံးပြုသောစက် – DC 220 V ရှိသော ခံဆေးစိမ်သည့်စက် (ကန်)
ပေါင်းခံခြင်း – အပူချိန် ၁၅၀–ဒီကရီ ရှိသော ပေါင်းခန်းထဲထည့်၊ ၁၅၀–ဒီကရီ ပြည့် ပေါင်းခန်းအတွင်း ၁၀–မိနစ် ပေါင်းပြီးမှ ထုတ်ပါသည်။

၄။ ဆေးမှုတ်ခြင်း (Painting)

(က) ပေါင်းခန်းမှ လာသော Body ခေါင်းများကို လိုအပ်သလို ပတ်တီးထည့်ခြင်း၊ တိုက်ခြင်း၊ ယူကို ထည့်ခြင်း၊ တိုက်ခြင်း၊ ခံဆေးမှုတ်ခြင်းများ ပြုလုပ်ပြီး၊ နောက်ဆုံးအဆင့်မှာ လိုချင်သော အရောင်ကို Pressure 80 lb ရှိသော လေဂန်းဖြင့် ဆေးမှုတ်ပါသည်။ ပတ်တီး၊ မှုတ်ဆေး အမျိုးမျိုးရှိပြီး ဆေးဖျော်စပ်ရာတွင် သင်နာ၊ လိုက်ကာ များကို အသုံးပြုပါသည်။

(ခ) ကားခေါင်းတပ်ဆင်ခြင်းများမှာ

Pressure 80 lb - 90 lb Water မီးအား 380	လျှော့စက်များဖြင့် ခေါင်းသံပြားများ ရိုက်၊ ကားခေါင်း Hydraulic mould များဖြင့် ပုံဖေါ်သည်။

Hydraulic mould အမျိုးမျိုးမှာ MPa 0 → 1 ဖြစ်ပါသည်။
လိုအပ်လျှင် CO_2 ဝရိန်နှင့် MG ဝရိန် အသုံးပြုပါသည်။

၅။ ကားခေါင်းတပ်ဆင်ခြင်း

ဆေးမှုတ်ပြီးသော ကားခေါင်းများကို ခေါင်းအတွင်း ပစ္စည်းများ တပ်ဆင်ရန် လေပေါင် 90 lb ရှိသော pressure Gun / DC screw driver machine / တပ်ဆင်ရန် လိုအပ်သော ပစ္စည်းကိရိယာများဖြင့် တပ်ဆင်ပါသည်။

၆။ Frame တပ်ဆင်ခြင်း (အောက်ပိုင်း)

ဆေးမှုတ်၊ ပေါင်းခံပြီးသား Frame များကို လျှောက်လမ်းပေါ်သို့ တင်ခြင်း၊ 2 Ton မိုနိုကရိန်းများဖြင့် အင်ဂျင်တပ်ဆင်ခြင်း၊ ခေါင်းတင်ခြင်း၊ Body တပ်ခြင်းများ ပြုလုပ်ပါသည်။

၇။ ဘရိတ်စစ်ဆေးခြင်း

Frame အောက်ပိုင်းတပ်ဆင်ပြီးသား ကားများကို Brake စစ်ဆေးသည့်စက်၊ တစ်နာရီ အမြန်နှုန်း စစ်ဆေးသည့် စက်၊ အလိုင်းမင့် ချိန်စက်များဖြင့် စစ်ဆေးပါသည်။

၈။ Body တင်ခြင်း

ဆေးမှုတ်ပြီးသော Body များကို 2 Ton မိုနိုကရိန်းဖြင့် အားလုံး စစ်ဆေးပြီးသွားသော ကားပေါ်သို့ တင်ပါသည်။

JOINT-VENTURE AGREEMENT

BETWEEN

Mr.Yu Jian Chan & Mrs. Lin Xiu Yu
(CHINA)

AND

Daw Lai Lai Khaing

(MYANMAR)

JOINT-VENTURE AGREEMENT

This Joint-Venture (JV)Agreement is made, entered into and delivered at Yangon on this ....Day of -------November ------ two thousand and twelve.

BY AND BETWEEN

MR. YU JIAN CHEN & MRS. LIN XIN YU (of China)

AND

DAW LAI LAI KHAING (of Myanmar)

Mr. Yu Jian Chen & Mrs. Lin Xiu Yu of JAPAN, both residing at No.80, Fu Qing Road, Fu Jian, Republic of China (hereinafter called and referred to as " **Foreign Partner** " which expression shall, except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented for this purpose, Mr Yu Jian Chen of the ONE PART,

AND

Daw Lai Lai Khaing, NRC No. 8/Ah La Na (naing) 121044, residing at No. 8, Mya Thein Tan 1st. Street, Ywa Htaung Ward, Aung Lan Township, Magwe Region, Myanmar, as Myanmar shareholders (hereinafter referred to as "**Myanmar Partner** "which expression herein used shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include, its successors, legal representatives, and permitted assigns) of the OTHER PART;

WITNESSETH AS FOLLOWS :

WHEREAS the "Foreign Partner " and "Myanmar Partner " are desirous of entering into this Joint-Venture Agreement for forming a Private Joint-Venture Company Limited by the name of **" KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED"** under the Myanmar Companies Act and the share equity ratio as well as the profit sharing ratio between the "**Foreign Partner** " and "**Myanmar Partner** " are 95% and 5% accordingly;

WHEREAS both parties hereto desire to do the Motor Vehicle Manufacturing Business on the leasing Land, setting up a processing Factory on that land to produce motor vehicles ;

WHEREAS "Foreign Partner " is desirious of bringing Machineries, Equipments, Technical kno-whow and foreign currency as whereby promoting the foreign investment to enhance industrial development in Myanmar;

WHEREAS both parties hereto hereby agree to cooperate in business activities in accordance with the Laws of the Republic of the Union of Myanmar;

WHEREAS each party represents and warrents to the other that it is the legal person duly authorised under the relevant laws and has the right,power, sound financial standing, and authority to enter into this agreement;

NOW, THEREFORE, THE PARTIES HERETO HEREBY AGREE AS FOLLOWS :

ARTICLE.1 SCOPE OF CONTRACT

1.1 To form a Joint-Venture Company Limited by the name of "**KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED**" under the Myanmar Companies Act and the share equity ratio as well as the profit sharing ratio between the "Foreign Partner" and "Myanmar Partner" are 95% and 5% accordingly;

1.2 The registered office of the Company shall be in Yangon, Myanmar and the Company shall also have such other places of business as may be determined by the Board of Directors;

1.3 "Foreign Partner" shall arrange for bringing Machineries, Equipments, Technical knowhow and foreign currency so as to set up a processing plant and factory at plot no 79/80, Thadukan Industrial Zone (3/4),Shwe Pyi Thar Township, Yangon, Myanmar; (Annexure.1)

1.4 "Myanmar Partner" shall arrange for setting up newly imported machineries and equipments so as to do production of motor vehicles on that location of land ;

1.5 "Myanmar Partner" shall arrange for submitting the application by the name of the as "**KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED**" and arrange as promoter for setting up a JV company in Myanmar at plot no.79/80, Thadukan Industrial Zone (3/4),Shwe Pyi Thar Township, Yangon, Myanmar;

1.6. "Myanmar Partner" shall assist in arranging multiple visas, stay permits and work permits with the relevant authorities to allow foreign personnel to enter, reside in and depart from Myanmar for purpose of business related to the operations of the Company;

1.7 "Foreign Partner" shall provide technical and management expertise and training to Myanmar citizen employees;

1.8 "Foreign Partner" shall guarante that the incoming expatriates and their family members shall not interfere in the internal affairs of the Republic of the Union of Myanmar;

ARTICLE.2 COMMENCEMENT OF BUSINESS

2.1 This agreement shall come into force from the date of signing it by the parties thereto.

ARTICLE.3 TERMINATION

This agreement shall terminate through the service of 90 (ninety)days' notice by each party hereto.upon occurrence of any of the following events,subject tothe approval of the Myanmar Investment Commission-

3.1 An agreement reached in writing up by the parties hereto that effect;

3.2 Breach of the terms of this agreement by either party hereto, who fails to correct the default within 30 days from the date on which the notice thereof is served by the complaining party;

3.3 Bancruptcy or insolvency of either party;

3.4 substantial and continuous losses sustained by the business operations,

3.5 breach of any conditions of this Agreement by either party, without rectification within 90 (ninety) days from written notification of the other party, and

3.6 force majeure event persisting for more than six months from the occurrence thereof,

3.7 Termination shall be effective, only after the approval of the Myanmar Investment Commision.

ARTICLE 4 : FORCE MAJEURE

4.1 If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such force majeure. The duties of such party as affected by some force majeure shall, with the approval of the other party, be suspended during the continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

4.2 The term, " force majeure " as applied herein shall mean Acts of God, restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earth quakes, storms and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

ARTICLE 5 : ASSIGNMENTS

5.1 Both Parties have the right to assign, or transfer its interest to any Company or individual, with the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE 6 :ARBITRATION

6.1 In the event of any dispute arising between the parties to this Agreement, which can not be settled amicably, such dispute shall be settled in the Union of Myanmar by way of Arbitration, through two Arbitrators, each one of whom shall be appointed by the "**Myanmar Partner**" and the "**Foreign Partner**" respectively. Should the Arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the Arbitrators. The decision of the Arbitrators or the Umpire shall be binding upon both parties. The arbitration proceedings shall, in all respects, conform to the Myanmar Arbitration Act, 1944 (Myanmar Act IV, 1944) or any then existing statutory modifications thereof.

6.2 Arbitration fees shall be borne by the losing party.

6.3 The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

ARTICLE 7.0 GOVERNING LAW & JURISDICTION

7.1 This Agreement shall be read, construed, interpreted and governed, in all respects, by the laws of the Republic of the Union of Myanmar and the parties hereto hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

ARTICLE 8.0 WARRANTY AND REPRESENTATION

8-1 Each party represents and warrants to the other that it is a legal person duly authorised under the relevant laws and has the right, power, sound financial standing and authority to enter into this Agreement.

ARTICLE 9.0 : CONDITION PRECEDENT

9.1 This Agreement is conditional upon receipt of all necessary and requisite approvals for its performance and implementation of this Agreement from all relevant Government authorities in the Republic of the Union of Myanmar.

ARTICLE 10.0 : RENEGOTIATION OF AGREEMENT

10.1 In the event that any situation or condition arises due to circumstances not envisaged in the Agreement and that it warrants amendments to this Agreement, the parties hereto shall make necessary negotiations with a view to making such amendments.

10.2 Such amendments are subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE 11.0 : LAW OF PERFORMANCE

11.1 Both parties shall carry out their obligations arising out of this Agreement according to the Laws, Rules, Regulations, Directives and Procedures of the Republic of the Union of Myanmar.

ARTICLE 12.0 : NOTICE

12.1 Any notice or other communication required to be given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

ARTICLE 13.0 : LANGUAGE

13.1 This Agreement shall be written in English

ARTICLE 14.0 ACCOUNTS

14.1 The Company shall keep true and proper accounts of international standard, covering all receipts and payments and all income, expenditure of company's business activities

.**IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES** hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the Day, the Month and the Year first above written.

MANAGING DIRECTOR/DIRECTOR

MR.YU JIAN CHEN &
MRS. LIN XIU YU (of CHINA)
No. 80, Fu Qing Road,
Fu Jian,
Republic of China.

DIRECTOR

DAW LAI LAI KHAING
(of MYANMAR)
No. 8, Mya Thein Tan 1st Street,
Ywa Htaung Ward, Aung Lan
Township,Magwe Region,
Myanmar.

IN THE PRESENCE OF

1

2

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED

LIST OF DIRECTORS

Schedule - 1

Sr No	Name	Nationality/ PP No	Occupation	No of shares	Address
1	Mr. Yu Jian Chen	Chinese PP.NO G 42114309	Managing Director	80	No. 80, Fu Qing Road, Fu Jian, Republic of China
2	Mrs. Lin Xin Yu	Chinese PP.NO G 40898401	Director	15	No. 80, Fu Qing Road, Fu Jian, Republic of China
3	Daw Lai Lai Khaing	Myanmar NRC.NO 8/Ah La Na (Naing)121044	Director	5	No. 8, Mya Thein Tan 1st. Street, Ywa Htaung Ward, Aung Lan Township, Magwe Region, Myanmar.

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED

အလုပ်အကိုင်ရရှိမှုစာရင်း

Schedule - 2

အလုပ်အကိုင်ရရှိမှု (ပထမနှစ်) နိုင်ငံခြားသားပညာရှင်	အရေအတွက်
Engineer	3
Production Supervisor/	2
Manager	1
	6

မြန်မာတိုင်းရင်းသား	အရေအတွက်
General Manager	1
Administrative Manager	1
Financial Manager	1
Marketing Manager	2
Factory Manager	1
Office Staff	6
Engineer	6
Technician	6
Production Supervisor	6
Quality Control	6
Skilled Workers	60
Semi-Skilled Workers	40
Un-Skilled Workers	30
Driver	4
Security	6
	176
Total	**182**

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED
MACHINERIES & EQUIPMENT (TO BE IMPORTED)

Schedule - 3

Sr No	Particulars	AU	Qty	Unit Price in US$	Total in US$
1	Braking Test Bed Machine	Set	7	6,000	42,000
2	Front Lamp Detection Instrument	Set	7	8,000	56,000
3	front Wheel Angle Instrument QLY-B	Set	7	8,500	59,500
4	General Assembly Line Drying Frame Etueer BW-29 elevator	Set	7	59,000	413,000
5	Bake Paint House	Set	15	37,000	555,000
6	Co2 Welder Shield NBC270	Nos.	20	300	6,000
7	Point Welder DN500	Nos.	15	200	3,000
8	Plate Shears 6 * 2000	Set	7	11,000	77,000
9	Automatic Punching Machine (600T)	Set	4	83,000	332,000
10	Generator 200 KVA	Nos.	4	18,000	72,000
11	30 Tons Hydraulic Press	Nos.	5	8,000	40,000
12	Hydraulic Shearing Machine	Nos.	30	110	3,300
13	Handgrip Bending Machine	Set	3	5,600	16,800
14	Handgrip Type Spot Welding Machine (complete set)	Nos.	30	3,800	114,000
15	Fork Lift (5T)	Nos.	5	15,000	75,000
16	Hand Grinding Machine	Nos.	50	70	3,500
17	Transformer 500 KVA	Nos.	4	25,000	100,000
18	Generator 500 KVA	Nos.	4	35,000	140,000
			216		1,868,100

US$/Mil. 1.87

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED
OFFICE FURNITURE & FIXTURE
(Local Purchase)

Schedule - 3A
Kyat in million

Sr No	Particulars	Qty	Unite Price in Kyat	Value in in Kyat
	Furniture & Fixture			
1	Table	50	0.15	7.50
2	Chair	50	0.13	6.50
3	Meeting Table	3	0.71	2.13
4	Computer Table	6	0.11	0.66
5	Cupboard	10	0.10	1.00
6	Aircon	20	0.40	8.00
	Total -			25.79
		Equi. US$ Mil.		0.03
	Office equipment			
1	Computer	6	0.65	3.90
2	Printer	6	0.18	1.08
3	Copier	2	0.74	1.48
4	Facsimile Machine	2	0.15	0.30
	Total -			6.76
	TOTAL	Equi. US$ Mil.		0.01
	GRAND TOTAL	Equi. US$ Mil.		0.04

Exchange Rate
US$ 1 = K.850/-

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED

INVESTMENT

Schedule -4
US$ In million
Kyat in Million

Sr No	Particulars	Investment			Total Investment
		Local	Foreign		
		K	US$	Equi.K.	US$ total
1	**Investment Type**				
	Machinery & Equipments (Imported)		1.87	1,587.89	1.87
	Building Renovation		0.07	59.50	0.07
	Office furniture, fixtures(Local purchase)	25.79	0.03		0.03
	Office Equipment(Local Purchase)	6.76	0.01		0.01
	Cash (Foreigner)		0.15		0.15
	Cash (Local)	29.00	0.03		0.03
	TOTAL CAPITAL	**61.55**	**2.16**	**1,647.39**	**2.16**

Exchange Rate
US$ 1 = K.850/-

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED

PRODUCTION & SALE STATEMENT

Schedule - 5

Sr.No	Particulars	AU	Yr1	Yr2	Yr3	Yr 4 to Yr.10
	TOTAL PRODUCTION	Nos.	1,020	1,320	1,440	1,560
1	KSFAW101	Nos.	255	330	360	390
2	KSLF102	Nos.	255	330	360	390
3	KSJAC103	Nos.	255	330	360	390
4	KSLF106	Nos.	255	330	360	390
a	**Local Sale (95% in kyat)**					
1	KSFAW101	Nos.	242.00	313.00	342.00	370.00
2	KSLF102	Nos.	242.00	313.00	342.00	370.00
3	KSJAC103	Nos.	242.00	313.00	342.00	370.00
4	KSLF106	Nos.	243.00	313.00	342.00	370.00
a	**Local Sale (5 in USD%)**					
1	KSFAW101	Nos.	13.00	17.00	18.00	20.00
2	KSLF102	Nos.	13.00	17.00	18.00	20.00
3	KSJAC103	Nos.	13.00	17.00	18.00	20.00
4	KSLF106	Nos.	12.00	17.00	18.00	20.00
	Total -		1,020.00	1,320.00	1,440.00	1,560.00

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED

Sales Statement

Schedule - 6

Sr. No	Particulars	Unit	Year			
			Yr1	Yr2	Yr3	Yr 4 to Yr10
	Local Sale (95% in Kyat)					
	(a) Quantity					
1	KSFAW101	Nos.	242.00	313.00	342.00	370.00
2	KSLF102	Nos.	242.00	313.00	342.00	370.00
3	KSJAC103	Nos.	242.00	313.00	342.00	370.00
4	KSLF106	Nos.	243.00	313.00	342.00	370.00
	(b) Selling Price					
1	KSFAW101	kyat/ml	6.30	6.40	6.50	6.60
2	KSLF102	kyat/ml	6.50	6.60	6.70	6.80
3	KSJAC103	kyat/ml	8.00	8.20	8.40	8.50
4	KSLF106	kyat/ml	8.00	8.20	8.40	8.50
	(c) Value (a x b)					
1	KSFAW101	kyat/ml	1524.60	2003.20	2223.00	2442.00
2	KSLF102	kyat/ml	1573.00	2065.80	2291.40	2516.00
3	KSJAC103	kyat/ml	1936.00	2566.60	2872.80	3145.00
4	KSLF106	kyat/ml	1944.00	2566.60	2872.80	3145.00
	Local sale in Kyat	kyat/ml	6977.60	9202.20	10260.00	11248.00
	Local Sale (5% inUSD)					
	(a) Quantity					
1	KSFAW101	Nos.	13.00	17.00	18.00	20.00
2	KSLF102	Nos.	13.00	17.00	18.00	20.00
3	KSJAC103	Nos.	13.00	17.00	18.00	20.00
4	KSLF106	Nos.	12.00	17.00	18.00	20.00
	(b) Selling Price					
1	KSFAW101	USD	7000.00	7000.00	7000.00	7000.00
2	KSLF102	USD	7700.00	8000.00	8000.00	8000.00
3	KSJAC103	USD	9000.00	9000.00	9500.00	9500.00
4	KSLF106	USD	9000.00	9000.00	9500.00	9500.00
	(c) Value (a x b)	USD				
1	KSFAW101	USD/ml	0.09	0.12	0.13	0.14
2	KSLF102	USD/ml	0.10	0.14	0.14	0.16
3	KSJAC103	USD/ml	0.12	0.15	0.17	0.19
4	KSLF106	USD/ml	0.11	0.15	0.17	0.19
	Local sale in USD	USD/ml	0.41	0.56	0.61	0.68

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED

Material Requirement For One Unit (Norm)

Schedule -7

KSFAW 101 - Yr. 1 to Yr.10

Sr.No.	Particulars	AU	Qty
	Raw Material (Qty)		
	Local Purchase		
1	Battery	Nos.	1
2	Tyre	Nos.	4
3	Water Tank	Nos.	1
4	Line Windpipe	Nos.	1
5	MS Sheet 8'x4', 1 mm guage	Nos.	4
6	Iron Sheet 8' x 4', 1 mm guage	Nos.	6
7	Wire Harness (large)	Nos.	1
	Raw Material (Qty)		
	To be Imported		
1	Other Intricate Pressed Parts for Vehicle Body	Nos.	1
2	Wedded Chassis Assembly	Nos.	1
3	Engine	Nos.	1
4	Gear Box Assembly	Nos.	1
5	Propeller Shaft and Universal Joint Assembly	Nos.	1
6	Axle Complete Set	Nos.	1
7	Front Left & Right Door Assembly	Nos.	1
8	Side Left & Right Sliding Door Assembly	Nos.	1
9	Back Lifting Door Assembly	Nos.	1
10	Dash Board	Nos.	1
11	Fuel Tank Assembly	Nos.	1
12	Steering System Complete	Nos.	1
13	Disc Wheel Assembly	Nos.	1
14	Frame	Nos.	1
15	Brake System	Nos.	1
16	Transfer/Transmission Mounting	Nos.	1
17	Equipped Cabin Assembly	Nos.	1

KSLF 102 - Yr. 1 to Yr.10

Sr.No.	Particulars	AU	Qty
	Raw Material (Qty)		
	Local Purchase		
1	Battery	Nos.	1
2	Tyre	Nos.	4
3	Water Tank	Nos.	1
4	Line Windpipe	Nos.	1
5	MS Sheet 8'x4', 1 mm guage	Nos.	4
6	Iron Sheet 8' x 4', 1 mm guage	Nos.	6
7	Wire Harness (large)	Nos.	1
	Raw Material (Qty)		
	To be Imported		
1	Other Intricate Pressed Parts for Vehicle Body	Nos.	1
2	Wedded Chassis Assembly	Nos.	1
3	Engine	Nos.	1
4	Gear Box Assembly	Nos.	1
5	Propeller Shaft and Universal Joint Assembly	Nos.	1
6	Axle Complete Set	Nos.	1
7	Front Left & Right Door Assembly	Nos.	1
8	Side Left & Right Sliding Door Assembly	Nos.	1
9	Back Lifting Door Assembly	Nos.	1
10	Dash Board	Nos.	1
11	Fuel Tank Assembly	Nos.	1
12	Steering System Complete	Nos.	1
13	Disc Wheel Assembly	Nos.	1
14	Frame	Nos.	1
15	Brake System	Nos.	1
16	Transfer/Transmission Mounting	Nos.	1
17	Equipped Cabin Assembly	Nos.	1

Remark - Motor is included in Engine,

- Screw, nuts & etc. are included in each assembly

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED

Material Requirement For One Unit (Norm)

KSJAC 103 - Yr. 1 to Yr.10

Sr.No.	Particulars	AU	Qty
	Raw Material (Qty)		
	Local Purchase		
1	Battery	Nos.	1
2	Tyre	Nos.	4
3	Water Tank	Nos.	1
4	Line Windpipe	Nos.	1
5	MS Sheet 8'x4', 1 mm guage	Nos.	4
6	Iron Sheet 8' x 4', 1 mm guage	Nos.	6
7	Wire Harness (large)	Nos.	1
	Raw Material (Qty)		
	To be Imported		
1	Other Intricate Pressed Parts for Vehicle Body	Nos.	1
2	Wedded Chassis Assembly	Nos.	1
3	Engine	Nos.	1
4	Gear Box Assembly	Nos.	1
5	Propeller Shaft and Universal Joint Assembly	Nos.	1
6	Axle Complete Set	Nos.	1
7	Front Left & Right Door Assembly	Nos.	1
8	Side Left & Right Sliding Door Assembly	Nos.	1
9	Back Lifting Door Assembly	Nos.	1
10	Dash Board	Nos.	1
11	Fuel Tank Assembly	Nos.	1
12	Steering System Complete	Nos.	1
13	Disc Wheel Assembly	Nos.	1
14	Frame	Nos.	1
15	Brake System	Nos.	1
16	Transfer/Transmission Mounting	Nos.	1
17	Equipped Cabin Assembly	Nos.	1

KSLF 106 - Yr. 1 to Yr.10

Sr.No.	Particulars	AU	Qty
	Raw Material (Qty)		
	Local Purchase		
1	Battery	Nos.	1
2	Tyre	Nos.	4
3	Water Tank	Nos.	1
4	Line Windpipe	Nos.	1
5	MS Sheet 8'x4', 1 mm guage	Nos.	4
6	Iron Sheet 8' x 4', 1 mm guage	Nos.	8
7	Wire Harness (Medium)	Nos.	1
	Raw Material (Qty)		
	To be Imported		
1	Other Intricate Pressed Parts for Vehicle Body	Nos.	1
2	Wedded Chassis Assembly	Nos.	1
3	Engine	Nos.	1
4	Gear Box Assembly	Nos.	1
5	Propeller Shaft and Universal Joint Assembly	Nos.	1
6	Axle Complete Set	Nos.	1
7	Front Left & Right Door Assembly	Nos.	1
8	Side Left & Right Sliding Door Assembly	Nos.	1
9	Back Lifting Door Assembly	Nos.	1
10	Dash Board	Nos.	1
11	Fuel Tank Assembly	Nos.	1
12	Steering System Complete	Nos.	1
13	Disc Wheel Assembly	Nos.	1
14	Frame	Nos.	1
15	Brake System	Nos.	1
16	Transfer/Transmission Mounting	Nos.	1
17	Equipped Cabin Assembly	Nos.	1

Remark - Motor is included in Engine,

- Screw, nuts & etc. are included in each assembly

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED
Materials Requirement

Schedule -8

Sr.No	Particulars	A/U	Yr1	Yr2	Yr3	Yr4	Yr5 to Yr10
	Raw Material (Qty)						
	Local Purchase						
1	Battery	Nos.	1,020	1,320	1,440	1,560	1,600
2	Tyre	Nos.	4,080	5,280	5,760	6,240	6,400
3	Water Tank	Nos.	1,020	1,320	1,440	1,560	1,600
4	Line Windpipe	Nos.	1,020	1,320	1,440	1,560	1,600
5	MS Sheet 8'x4'	Sheet	4,080	5,280	5,760	6,240	6,400
6	Iron Sheet 8' x 4'	Sheet	6,630	8,580	9,360	10,140	10,400
7	Wire Harness	Nos.	1,020	1,320	1,440	1,560	1,600
	Raw Material (Qty)						
	To be Imported						
1	Other Intricate Pressed Parts for Vehicle Body	Nos.	1,020	1,320	1,440	1,560	1,600
2	Wedded Chassis Assembly	Nos.	1,020	1,320	1,440	1,560	1,600
3	Engine	Nos.	1,020	1,320	1,440	1,560	1,600
4	Gear Box Assembly	Nos.	1,020	1,320	1,440	1,560	1,600
5	Propeller Shaft and Universal	Nos.	1,020	1,320	1,440	1,560	1,600
6	Axle Complete Set	Nos.	1,020	1,320	1,440	1,560	1,600
8	Side Left & Right Sliding Door Assembly	Nos.	1,020	1,320	1,440	1,560	1.600
9	Back Lifting Door Assembly	Nos.	1,020	1,320	1,440	1,560	1.600
10	Dash Board	Nos.	1,020	1,320	1,440	1,560	1,600
11	Fuel Tank Assembly	Nos.	1,020	1,320	1,440	1,560	1,600
12	Steering System Complete	Nos.	1,020	1,320	1,440	1,560	1,600
13	Disc Wheel Assembly	Nos.	1,020	1,320	1,440	1,560	1,600
14	Frame	Nos.	1,020	1,320	1,440	1,560	1,600
15	Brake System	Nos.	1,020	1,320	1,440	1,560	1,600
16	Transfer/Transmission Mounting	Nos.	1,020	1,320	1,440	1,560	1,600
17	Equipped Cabin Assembly	Nos.	1,020	1,320	1,440	1,560	1.600

Remark - Motor is included in Engine,
- Screw, nuts & etc. are included in assembly items.

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED

PROJECTED PROFIT & LOSS STATEMENT

Schedule - 9

US$ & Kyat in Million

Particulars	Yr.1				Yr.2				Yr.3				Yr.4 to m10			
	US$	Equi.K.	Kyat	Total kyat	US$	Equi.K.	Kyat	Total kyat	US$	Equi.K.	Kyat	Total kyat	US$	Equi.K.	Kyat	Total kyat
Sale Income before Commercial tax	0.3905	331.90	6,645.33	6,977.24	0.5343	454.14	8,764.00	9,218.14	0.5829	495.43	9,771.43	10,266.86	0.6476	550.48	10,712.38	11,262.86
Add: Commercial Tax	0.0195	16.60	332.27	348.86	0.0267	22.71	438.20	460.91	0.0291	24.77	488.57	513.34	0.0324	27.52	535.62	563.14
Total Income -	0.4100	348.50	6,977.60	7,326.10	0.5610	476.85	9,202.20	9,218.14	0.6120	520.20	10,260.00	10,780.20	0.6800	578.00	11,248.00	11,826.00
Cost of Goods Sold	3.8395	3,263.60	1,949.48	5,213.08	5.0046	4,253.92	2,547.11	6,801.03	5.5089	4,682.57	2,806.56	7,489.13	6.0062	5,105.27	3,046.49	8,151.75
Salary & Wages	0.1800	153.00	243.42	396.42	0.1800	153.00	243.42	396.42	0.1800	153.00	243.42	396.42	0.2160	183.60	274.46	458.06
Direct Overhead	0.6268	532.74	240.00	772.74	0.6268	532.74	250.00	782.74	0.6268	532.74	272.48	805.22	0.6268	532.74	298.08	830.82
Indirect Overhead Expenses	0.0500	42.50	334.46	376.96	0.0500	42.50	336.46	378.96	0.0500	42.50	340.46	382.96	0.0500	42.50	342.46	384.96
Selling & Distribution Expenses		0.00	200.00	200.00			200.00	200.00			200.00	200.00		0.00	205.00	205.00
Commercial Tax	0.0195	16.60	332.27	348.86	0.0267	22.71	438.20	460.91	0.0291	24.77	488.57	513.34	0.0324	27.52	535.62	563.14
Total Cost	4.7158	4,008.44	3,299.62	7,308.06	5.8881	5,004.87	4,015.19	9,020.06	6.3948	5,435.58	4,351.49	9,787.07	6.9313	5,891.63	4,702.10	10,593.74
NP before tax		(3,659.94)	3,677.98	18.04		(4,528.02)	5,187.01	198.08		(4,915.38)	5,908.51	993.13		(5,313.63)	6,545.90	1,232.26
Less Income Tax																308.07
Net Profit After Tax		(3,659.94)	3,677.98	18.04		(4,528.02)	5,187.01	198.08		(4,915.38)	5,908.51	993.13		(5,313.63)	6,545.90	924.20
Operating Ratio				99.75				97.85				90.79				89.58

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED

CASH FLOW STATEMENT

Schedule -10
US$ &Kyat in Million

Particulars	Pre-operating Period US$	Yr.1				Yr.2				Yr.3				Yr.4 to 10			
		US$	Equi.K.	Kyat	Total kyat	US$	Equi.K.	Kyat	Total kyat	US$	Equi.K.	Kyat	Total kyat	US$	Equi.K.	Kyat	Total kyat
Inflow of Cash																	
Share Capital	2.16																
Sale Income		0.4100	348.50	6977.60	7326.10	0.5610	476.85	9202.20	9218.14	0.6120	520.20	10260.00	10780.20	0.6800	578.00	11248.00	11826.00
Total -	2.16	0.4100	348.50	6977.60	7326.10	0.5610	476.8500	9202.20	9218.14	0.6120	520.20	10260.00	10780.20	0.6800	578.00	11248.00	11826.00
Out flow of Cash																	
Machineries & Equipment (Imported)	1.87																
Building Renovation	0.07																
Office furniture, fixtures	0.03																
Office Equipment	0.01																
Cost of Goods Sold		3.8395	3263.60	1949.48	5213.08	5.0046	4253.92	2547.11	6801.03	5.5089	4682.57	2806.56	7489.13	6.0062	5105.27	3046.49	8151.75
Salary & wages		0.1800	153.00	243.42	396.42	0.1800	153.00	243.42	396.42	0.1800	153.00	243.42	396.42	0.2160	183.60	274.46	458.06
Direct Overhead		0.4814	409.19	240.00	649.19	0.4814	409.19	250.00	659.19	0.4814	409.19	272.48	681.67	0.4814	409.19	298.08	707.27
Indirect Overhead Expenses		0.0500	42.50	332.00	374.50	0.0500	42.50	334.00	376.50	0.0500	42.50	338.00	380.50	0.0500	42.50	340.00	382.50
Selling & Distribution		0.0000		200.00	200.00	0.0000		200.00	200.00	0.0000		200.00	200.00	0.0000		205.00	205.00
Income Tax																	308.07
Commercial tax		0.0195	16.60	332.27	348.86	0.03	22.71	438.20	460.91	0.03	24.77	488.57	513.34	0.03	27.52	535.62	563.14
Total Out Flow of cash	1.98	4.5705	3884.89	3297.17	7182.05	5.7427	4881.32	4012.73	8894.05	6.2494	5312.03	4349.0362	9661.06	6.7860	5768.08	4699.65	10775.79
Surplus (+)/(-) Deficit:	0.18				144.05				324.09				1119.14				1050.21
Accumulated cash	0.18				144.05				468.15				1587.29				2637.50

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED
Raw Material (to be imported) Statement

Schedule - 11

Sr. No		Yr1			Yr2			Yr3			Yr4			Yr5 to 10		
		Qty	Price USD	US$ in mil.	Qty	Price USD	US$ in mil.	Qty	Price USD	US$ in mil.	Qty	Price USD	US$ in mil.	Qty	Price USD	US$ in mil.
	KSFAW101															
1	Other Intricate Pressed Parts for Vehicle Body	255	350.0	0.0893	330	355.0	0.1172	360	360.0	0.1296	390	365.0	0.1424	400	365.0	0.1460
2	Wedded Chassis Assembly	255	100.0	0.0255	330	101.0	0.0333	360	102.0	0.0367	390	102.5	0.0400	400	102.5	0.0410
3	Engine	255	700.0	0.1785	330	705.0	0.2327	360	710.0	0.2556	390	715.0	0.2789	400	715.0	0.2860
4	Gear Box Assembly	255	100.0	0.0255	330	101.0	0.0333	360	102.0	0.0367	390	105.0	0.0410	400	105.0	0.0420
5	Propeller Shaft and Universa	255	30.0	0.0077	330	30.5	0.0101	360	31.0	0.0112	390	32.0	0.0125	400	32.0	0.0128
6	Axle Complete Set	255	300.0	0.0765	330	301.0	0.0993	360	302.0	0.1087	390	303.0	0.1182	400	303.0	0.1212
7	Front Left & Right Door Ass	255	86.0	0.0219	330	87.0	0.0287	360	88.0	0.0317	390	89.0	0.0347	400	89.0	0.0356
8	Side Left & Right Sliding DoorAssembly	255	90.0	0.0230	330	91.0	0.0300	360	92.0	0.0331	390	92.0	0.0359	400	92.0	0.0368
9	Back Lifting Door Assembly	255	91.0	0.0232	330	92.0	0.0304	360	93.0	0.0335	390	94.0	0.0367	400	94.0	0.0376
10	Dash Board	255	160.0	0.0408	330	162.0	0.0535	360	164.0	0.0590	390	165.0	0.0644	400	165.0	0.0660
1	Fuel Tank Assembly	255	53.0	0.0135	330	53.5	0.0177	360	54.0	0.0194	390	55.0	0.0215	400	55.0	0.0220
12	Steering System Complete	255	50.0	0.0128	330	50.5	0.0167	360	51.0	0.0184	390	52.0	0.0203	400	52.0	0.0208
13	Disc Wheel Assembly	255	306.0	0.0780	330	308.0	0.1016	360	310.0	0.1116	390	312.0	0.1217	400	312.0	0.1248
14	Frame	255	40.0	0.0102	330	40.5	0.0134	360	41.0	0.0148	390	42.0	0.0164	400	42.0	0.0168
15	Brake System	255	60.0	0.0153	330	62.0	0.0205	360	64.0	0.0230	390	65.0	0.0254	400	65.0	0.0260
16	Transfer/Transmission Moun	255	16.0	0.0041	330	16.5	0.0054	360	17.0	0.0061	390	18.0	0.0070	400	18.0	0.0072
17	Equipped Cabin Assembly	255	810.0	0.2066	330	815.0	0.2690	360	820.0	0.2952	390	822.0	0.3206	400	822.0	0.3288
				0.8522			1.1126			1.2244			1.3371			1.3714
	KSLF102															
1	Other Intricate Pressed Parts for Vehicle Body	255	360.0	0.0918	330	362.0	0.1195	360	364.0	0.1310	390	366.0	0.1427	400	366.0	0.1464
2	Wedded Chassis Assembly	255	105.0	0.0268	330	105.5	0.0348	360	106.0	0.0382	390	106.5	0.0415	400	106.5	0.0426
3	Engine	255	960.0	0.2448	330	960.0	0.3168	360	965.0	0.3474	390	965.0	0.3764	400	965.0	0.3860
4	Gear Box Assembly	255	100.0	0.0255	330	101.0	0.0333	360	102.0	0.0367	390	105.0	0.0410	400	105.0	0.0420
5	Propeller Shaft and Universa	255	30.0	0.0077	330	30.5	0.0101	360	31.0	0.0112	390	32.0	0.0125	400	32.0	0.0128
6	Axle Complete Set	255	330.0	0.0842	330	330.0	0.1089	360	335.0	0.1206	390	335.0	0.1307	400	335.0	0.1340
7	Front Left & Right Door Ass	255	130.0	0.0332	330	130.0	0.0429	360	135.0	0.0486	390	136.0	0.0530	400	136.0	0.0544
8	Side Left & Right Sliding Door Assembly	255	100.0	0.0255	330	101.0	0.0333	360	102.0	0.0367	390	103.0	0.0402	400	103.0	0.0412
9	Back Lifting Door Assembly	255	101.0	0.0258	330	102.0	0.0337	360	103.0	0.0371	390	104.0	0.0406	400	104.0	0.0416

Sr. No		Yr1			Yr2			Yr3			Yr4			Yr5 to 10		
		Qty	Price USD	US$ in mil.	Qty	Price USD	US$ in mil.	Qty	Price USD	US$ in mil.	Qty	Price USD	US$ in mil.	Qty	Price USD	US$ in mil.
10	Dash Board	255	210.0	0.0536	330	212.0	0.0700	360	214.0	0.0770	390	214.0	0.0835	400	214.0	0.0856
11	Fuel Tank Assembly	255	55.0	0.0140	330	55.5	0.0183	360	56.0	0.0202	390	56.5	0.0220	400	56.5	0.0226
12	Steering System Complete	255	52.0	0.0133	330	52.5	0.0173	360	53.0	0.0191	390	53.5	0.0209	400	53.5	0.0214
13	Disc Wheel Assembly	255	315.0	0.0803	330	316.0	0.1043	360	317.0	0.1141	390	318.0	0.1240	400	318.0	0.1272
14	Frame	255	40.0	0.0102	330	40.5	0.0134	360	41.0	0.0148	390	42.0	0.0164	400	42.0	0.0168
15	Brake System	255	60.0	0.0153	330	62.0	0.0205	360	64.0	0.0230	390	65.0	0.0254	400	65.0	0.0260
16	Transfer/Transmission Moun	255	20.0	0.0051	330	20.5	0.0068	360	20.5	0.0074	390	21.0	0.0082	400	21.0	0.0084
17	Equipped Cabin Assembly	255	860.0	0.2193	330	860.0	0.2838	360	865.0	0.3114	390	865.0	0.3374	400	865.0	0.3460
				0.9761			1.2675			1.3945			1.5161			1.5550
	KSJAC103															
1	Other Intricate Pressed Parts for Vehicle Body	255	360.0	0.0918	330	362.0	0.1195	360	364.0	0.1310	390	366.0	0.1427	400	366.0	0.1464
2	Wedded Chassis Assembly	255	105.0	0.0268	330	105.5	0.0348	360	106.0	0.0382	390	106.5	0.0415	400	106.5	0.0426
3	Engine	255	1,000.0	0.2550	330	1,010.0	0.3333	360	1,020.0	0.3672	390	1,030.0	0.4017	400	1,030.0	0.4120
4	Gear Box Assembly	255	100.0	0.0255	330	101.0	0.0333	360	102.0	0.0367	390	105.0	0.0410	400	105.0	0.0420
5	Propeller Shaft and Universa	255	30.0	0.0077	330	30.5	0.0101	360	31.0	0.0112	390	32.0	0.0125	400	32.0	0.0128
6	Axle Complete Set	255	330.0	0.0842	330	330.0	0.1089	360	335.0	0.1206	390	335.0	0.1307	400	335.0	0.1340
7	Front Left & Right Door Ass	255	130.0	0.0332	330	130.0	0.0429	360	135.0	0.0486	390	136.0	0.0530	400	136.0	0.0544
8	Side Left & Right Sliding DoorAssembly	255	100.0	0.0255	330	101.0	0.0333	360	102.0	0.0367	390	103.0	0.0402	400	103.0	0.0412
9	Back Lifting Door Assembly	255	101.0	0.0258	330	102.0	0.0337	360	103.0	0.0371	390	104.0	0.0406	400	104.0	0.0416
10	Dash Board	255	210.0	0.0536	330	212.0	0.0700	360	214.0	0.0770	390	214.0	0.0835	400	214.0	0.0856
11	Fuel Tank Assembly	255	55.0	0.0140	330	55.5	0.0183	360	56.0	0.0202	390	56.5	0.0220	400	56.5	0.0226
12	Steering System Complete	255	52.0	0.0133	330	52.5	0.0173	360	53.0	0.0191	390	53.5	0.0209	400	53.5	0.0214
13	Disc Wheel Assembly	255	315.0	0.0803	330	316.0	0.1043	360	317.0	0.1141	390	318.0	0.1240	400	318.0	0.1272
14	Frame	255	40.0	0.0102	330	40.5	0.0134	360	41.0	0.0148	390	42.0	0.0164	400	42.0	0.0168
15	Brake System	255	60.0	0.0153	330	62.0	0.0205	360	64.0	0.0230	390	65.0	0.0254	400	65.0	0.0260
16	Transfer/Transmission Moun	255	20.0	0.0051	330	20.5	0.0068	360	20.5	0.0074	390	21.0	0.0082	400	21.0	0.0084
17	Equipped Cabin Assembly	255	860.0	0.2193	330	860.0	0.2838	360	865.0	0.3114	390	865.0	0.3374	400	865.0	0.3460
				0.9863			1.2840			1.4143			1.5415			1.5810
	KSLF106															
1	Other Intricate Pressed Parts for Vehicle Body	255	360.0	0.0918	330	362.0	0.1195	360	364.0	0.1310	390	366.0	0.1427	400	366.0	0.1464
2	Wedded Chassis Assembly	255	110.0	0.0281	330	110.5	0.0365	360	111.0	0.0400	390	112.0	0.0437	400	112.0	0.0448
3	Engine	255	1,000.0	0.2550	330	1,010.0	0.3333	360	1,020.0	0.3672	390	1,030.0	0.4017	400	1,030.0	0.4120
	Gear Box Assembly	255	100.0	0.0255	330	101.0	0.0333	360	102.0	0.0367	390	105.0	0.0410	400	105.0	0.0420
5	Propeller Shaft and Universa	255	30.0	0.0077	330	30.5	0.0101	360	31.0	0.0112	390	32.0	0.0125	400	32.0	0.0128
6	Axle Complete Set	255	350.0	0.0893	330	350.0	0.1155	360	360.0	0.1296	390	360.0	0.1404	400	360.0	0.1440

Sr. No		Yr1			Yr2			Yr3			Yr4			Yr5 to 10		
		Qty	Price USD	US$ in mil.	Qty	Price USD	US$ in mil.	Qty	Price USD	US$ in mil.	Qty	Price USD	US$ in mil.	Qty	Price USD	US$ in mil.
7	Front Left & Right Door Ass	255	246.0	0.0627	330	256.0	0.0845	360	256.0	0.0922	390	260.0	0.1014	400	260.0	0.1040
8	Side Left & Right Sliding Door Assembly	255	100.0	0.0255	330	101.0	0.0333	360	102.0	0.0367	390	103.0	0.0402	400	103.0	0.0412
9	Back Lifting Door Assembly	255	101.0	0.0258	330	102.0	0.0337	360	103.0	0.0371	390	104.0	0.0406	400	104.0	0.0416
10	Dash Board	255	210.0	0.0536	330	212.0	0.0700	360	214.0	0.0770	390	214.0	0.0835	400	214.0	0.0856
11	Fuel Tank Assembly	255	55.0	0.0140	330	55.5	0.0183	360	56.0	0.0202	390	56.5	0.0220	400	56.5	0.0226
12	Steering System Complete	255	52.0	0.0133	330	52.5	0.0173	360	53.0	0.0191	390	53.5	0.0209	400	53.5	0.0214
13	Disc Wheel Assembly	255	315.0	0.0803	330	316.0	0.1043	360	317.0	0.1141	390	318.0	0.1240	400	318.0	0.1272
14	Frame	255	40.0	0.0102	330	40.5	0.0134	360	41.0	0.0148	390	42.0	0.0164	400	42.0	0.0168
15	Brake System	255	60.0	0.0153	330	62.0	0.0205	360	64.0	0.0230	390	65.0	0.0254	400	65.0	0.0260
16	Transfer/Transmission Moun	255	20.0	0.0051	330	20.5	0.0068	360	20.5	0.0074	390	21.0	0.0082	400	21.0	0.0084
17	Equipped Cabin Assembly	255	870.0	0.2219	330	880.0	0.2904	360	885.0	0.3186	390	890.0	0.3471	400	890.0	0.3560
				1.0248			1.3405			1.4758			1.6115			1.6528
	Grand Total (Foreign Purchase)			3.8395			5.0046			5.5089			6.0062			6.1602

Exchange Rate
US$ 1 = K.850/-

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED
Raw Material Local purchase Statement

Schedule - 11A

Sr. No.	Finished good prodn:	Yr1 Qty	Yr1 Price (k/ml)	Yr1 Kyat in Mil.	Yr2 Qty	Yr2 Price (k/ml)	Yr2 Kyat in Mil.	Yr3 Qty	Yr3 Price (k/ml)	Yr3 Kyat in Mil.	Yr4 Qty	Yr4 Price (k/ml)	Yr4 Kyat in Mil.	Yr5 to 10 Qty	Yr5 to 10 Price (k/ml)	Yr5 to 10 Kyat in Mil.
	MODEL -KSFAW101															
1	Battery	255	0.0800	20.40	330	0.0805	26.57	360	0.0810	29.16	390	0.0815	31.79	400	0.0815	32.60
2	Tyre	255	0.2400	61.20	330	0.2450	80.85	360	0.2450	88.20	390	0.2460	95.94	400	0.2460	98.40
3	Water Tank	255	0.0600	15.30	330	0.0610	20.13	360	0.0615	22.14	390	0.0620	24.18	400	0.0620	24.80
4	Line Windpipe	255	0.0200	5.10	330	0.0205	6.77	360	0.0210	7.56	390	0.0215	8.39	400	0.0215	8.60
5	MS Sheet 8'x4'	255	1.0000	255.00	330	1.0100	333.30	360	1.0100	363.60	390	1.0300	401.70	400	1.0300	412.00
6	Iron Sheet 8'x4'	255	0.4300	109.65	330	0.3800	125.40	360	0.3830	137.88	390	0.3830	149.37	400	0.3830	153.20
7	Wire Harness	255	0.0600	15.30	330	0.0610	20.13	360	0.0615	22.14	390	0.0620	24.18	400	0.0620	24.80
				481.95			613.14			670.68			735.54			754.40
	MODEL-KSLF102															
1	Battery	255	0.0800	20.40	330	0.0805	26.57	360	0.0810	29.16	390	0.0815	31.79	400	0.082	32.60
2	Tyre	255	0.2460	62.73	330	0.2465	81.35	360	0.2470	88.92	390	0.2475	96.53	400	0.248	99.00
3	Water Tank	255	0.0600	15.30	330	0.0610	20.13	360	0.0615	22.14	390	0.0620	24.18	400	0.062	24.80
4	Line Windpipe	255	0.0200	5.10	330	0.0205	6.77	360	0.0210	7.56	390	0.0215	8.39	400	0.022	8.60
5	MS Sheet 8'x4'	255	1.0000	255.00	330	1.0100	333.30	360	1.0500	378.00	390	1.0200	397.80	400	1.020	408.00
6	Iron Sheet 8'x4'	255	0.4300	109.65	330	0.4650	153.45	360	0.4700	169.20	390	0.4750	185.25	400	0.475	190.00
7	Wire Harness	255	0.0600	15.30	330	0.0610	20.13	360	0.0615	22.14	390	0.0620	24.18	400	0.062	24.80
				483.48			641.69			717.12			768.11			787.80
	MODEL-KSJAC103															
1	Battery	255	0.0800	20.40	330	0.0805	26.57	360	0.0810	29.16	390	0.0815	31.79	400	0.0815	32.60
2	Tyre	255	0.2460	62.73	330	0.2465	81.35	360	0.2470	88.92	390	0.2475	96.53	400	0.2475	99.00
3	Water Tank	255	0.0600	15.30	330	0.0610	20.13	360	0.0615	22.14	390	0.0620	24.18	400	0.0620	24.80
4	Line Windpipe	255	0.0200	5.10	330	0.0205	6.77	360	0.0210	7.56	390	0.02150	8.39	400	0.0215	8.60
5	MS Sheet 8'x4'	255	1.0000	255.00	330	1.0100	333.30	360	1.0150	365.40	390	1.0200	397.80	400	1.0200	408.00
6	Iron Sheet 8'x4'	255	0.4300	109.65	330	0.4750	156.75	360	0.4800	172.80	390	0.4800	187.20	400	0.4800	192.00
7	Wire Harness	255	0.0600	15.30	330	0.0610	20.13	360	0.0615	22.14	390	0.0620	24.18	400	0.0620	24.80
				483.48			644.99			708.12			770.06			789.80
	MODEL-KSLF106															
1	Battery	255	0.0800	20.40	330	0.0805	26.57	360	0.0810	29.16	390	0.0815	31.79	400	0.0815	32.60
2	Tyre	255	0.2530	64.52	330	0.2535	83.66	360	0.2540	91.44	390	0.2545	99.26	400	0.2545	101.80
3	Water Tank	255	0.0600	15.30	330	0.0610	20.13	360	0.0615	22.14	390	0.0620	24.18	400	0.0620	24.80
4	Line Windpipe	255	0.0200	5.10	330	0.0205	6.77	360	0.0210	7.56	390	0.0215	8.39	400	0.0215	8.60
5	MS Sheet 8'x4'	255	1.0000	255.00	330	1.0100	333.30	360	1.0150	365.40	390	1.0200	397.80	400	1.0200	408.00
6	Iron Sheet 8'x4'	255	0.4900	124.95	330	0.4750	156.75	360	0.4800	172.80	390	0.4800	187.20	400	0.4800	192.00
7	Wire Harness	255	0.0600	15.30	330	0.0610	20.13	360	0.0615	22.14	390	0.0620	24.18	400	0.0620	24.80
				500.57			647.30			710.64			772.79			792.60
	Grand Total (Local)			1,949.5			2,547.1			2,806.6			3,046.5			3,124.6

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED

DIRECT , INDIRECT SALARY AND WAGES

Schedule - 12

Description	Yr.1					Yr .2					Yr .3					Yr .4 to 10				
	Nos	USD		Kyat		Nos	USD		Kyat		Nos	USD		Kyat		Nos	USD		Kyat	
		Monthly	Yearly	Monthly	Yearly		Monthly	Yearly	Monthly	Yearly		Monthly	Yearly	Monthly	Yearly		Monthly	Yearly	Monthly	Yearly
		US$	US$/Mil.	Kyat	Kyat/Mil.		US$	US$/Mil.	Kyat	Kyat/Mil.		US$	US$/Mil	Kyat	Kyat/Mil.		US$	US$/Mil.	Kyat	Kyat/Mil.
Foreign Personnel																				
Engineer	3	2500	0.09			3	2500	0.09			3	2500	0.09			3	3000	0.108		
Production Supervisor/	2	2500	0.06			2	2500	0.06			2	2500	0.06			2	3000	0.072		
Manager	1	2500	0.03			1	2500	0.03			1	2500	0.03			1	3000	0.036		
Local Personnel																				
General Manager	1			750000	9.00	1			750000	9.00	1			750000	9.00	1			800000	9.60
Administrative Manager	1			320000	3.84	1			320000	3.84	1			320000	3.84	1			350000	4.20
Financial Manager	1			320000	3.84	1			320000	3.84	1			320000	3.84	1			350000	4.20
ırketing Manager	2			320000	7.68	2			320000	7.68	2			320000	7.68	2			350000	8.40
Factory Manager	1			320000	3.84	1			320000	3.84	1			320000	3.84	1			350000	4.20
Office Staff	6			120900	8.70	6			120900	8.70	6			120900	8.70	6			122000	8.78
Engineer	6			310000	22.32	6			310000	22.32	6			310000	22.32	6			350000	25.20
Technician	6			180000	12.96	6			180000	12.96	6			180000	12.96	6			190000	13.68
Production Supervisor	6			180000	12.96	6			180000	12.96	6			180000	12.96	6			190000	13.68
Quality Control	6			120000	8.64	6			120000	8.64	6			120000	8.64	6			130000	9.36
Skilled Workers	60			100000	72.00	60			100000	72.00	60			100000	72.00	60			130000	93.60
Semi-Skilled Workers	40			90000	43.20	40			90000	43.20	40			90000	43.20	40			92000	44.16
Un-Skilled Workers	30			70000	25.20	30			70000	25.20	30			70000	25.20	30			72000	25.92
Driver	4			80000	3.84	4			80000	3.84	4			80000	3.84	4			82000	3.94
Security	6			75000	5.40	6			75000	5.40	6			75000	5.40	6			77000	5.54
	182		0.18		243.42	**182**		**0.1800**		**243.42**	**182**		0.1800		243.42	**182**		0.2160		274.46

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED
DIRECT OVERHEAD EXPENSES

Schedule - 13
US$ &Kyat In million

Sr. No.	Particulars	Yr.1				Yr.2				Yr.3				Yr.4 to 10			
		USD	Equi.K.	Kyat	Total kyat	USD	Equi.K.	Kyat	Total kyat	USD	Equi.K.	Kyat	Total kyat	USD	Equi.K.	Kyat	Total kyat
1	Electricity	0.4434	376.88		376.88	0.4434	376.88		376.88	0.4434	376.88		376.88	0.4434	376.88		376.88
2	Repair & Maintenance			50.00	50.00			50.00	50.00			60.00	60.00			60.00	60.00
3	Water Consumption			15.00	15.00			15.00	15.00			16.00	16.00			16.60	16.60
4	Rental-Land & Building	0.0345	29.31		29.31	0.0345	29.31		29.31	0.0345	29.31		29.31	0.0345	29.31		29.31
5	Insurance	0.0035	3.00		3.00	0.0035	3.00		3.00	0.0035	3.00		3.00	0.0035	3.00		3.00
6	Petrol,Oil & Lubricant			175.00	175.00			185.00	185.00			196.48	196.48 -	-		221.48	221.48
	CASH PAYMENT	**0.4814**	**409.19**	**240.00**	**649.19**	**0.4814**	**409.19**	**250.00**	**659.19**	**0.4814**	**409.19**	**272.48**	**681.67**	**0.4814**	**409.19**	**298.08**	**707.27**
	Non - Cash																
	Depreciation	0.15	123.55		123.55	0.15	123.55		123.55	0.15	123.55		123.55	0.15	123.55		123.55
	TOTAL	**0.63**	**532.74**	**240.00**	**772.74**	**0.63**	**532.74**	**250.00**	**782.74**	**0.63**	**532.74**	**272.48**	**805.22**	**0.63**	**532.74**	**298.08**	**830.82**

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED

INDIRECT OVERHEAD EXPENSES

Schedule - 14
kyat In million

Sr. No.	Particulars	Yr.1				Yr.2				Yr.3				Yr.4 to 10			
		USD	Equi.K.	Kyat	Total kyat	USD	Equi.K	Kyat	Total kyat	USD	Equi.K.	Kyat	Total kyat	USD	Equi.K.	Kyat	Total kyat
1	Adminstration Expenses			250.00	250.00			251.00	251.00			252.00	252.00			253.00	253.00
2	Travelling Expenses	0.05	42.5	60.00	102.50	0.05	42.5	61.00	103.50	0.05	42.5	62.00	104.50	0.05	42.5	63.00	105.50
3	Social security			17.00	17.00			17.00	17.00			18.00	18.00			18.00	18.00
4	Repairs & Maintainance (Office)			5.00	5.00			5.00	5.00			6.00	6.00			6.00	6.00
	CASH	**0.05**	**42.50**	**332.00**	**374.50**	**0.05**	**42.50**	**334.00**	**376.50**	**0.05**	**42.50**	**338.00**	**380.50**	**0.05**	**42.50**	**340.00**	**382.50**
	Non- Cash																
	Depreciation			2.46	2.46	0.00		2.46	2.46	0.00		2.46	2.46	0.00		2.46	2.46
	TOTAL	**0.05**	**42.50**	**334.46**	**376.96**	**0.05**	**42.50**	**336.46**	**378.96**	**0.05**	**42.50**	**340.46**	**382.96**	**0.05**	**42.50**	**342.46**	**384.96**

Exchange Rate
US$ 1 = K.850/-

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED

Depreciation Schedule

Schedule - 15
US$ & Kyat In Million

Sr No	Particulars	Origional Value			%	Depreciation		
		US$	Kyat	Total kyat		US$	Kyat	Total kyat
1	Machineries & Equipments	1.87		1,587.89	7.5	0.14		119.09
2	Building Renovation	0.07		59.50	10	0.01		4.46
3					10	-		-
		1.94	**-**	**1,647.39**		**0.15**	**-**	**123.55**
4	Office furniture, fixtures		25.79	25.79	10		1.78	1.78
5	Office Equipment		6.76	6.76	10		0.68	0.68
		-	32.55	32.55		-	2.46	2.46
	Total	**1.94**	**32.55**	**1,679.94**		**0.15**	**2.46**	**126.01**

Exchange Rate
US$ 1 = K.850/-

FINANCIAL EVALUATION

The following financial indicators should be reflected according to the datas & informations, received .

a. The statement of Financial Position reflected Income, Expenses & benefits for ten years for the whole Factory;

b. The statement of Cash Flow reflected Surpluses for ten years for the whole Factory;

c. The Profit and Cash Surplus indicate the good performance of the business as well as Working Capital .

FINANCIAL RATIOS

INCOME & EXPENDITURE RATIOS **Kyat in Million**

Financial Yr	Income	Expenditure	Operating Ratio	Net Profit	Net Profit Ratio
1	7,326.10	7308.06	99.75	18.04	0.25
2	9,218.14	9020.06	97.85	198.08	2.15
3	10,780.20	9787.07	90.79	993.13	9.21
4	11,826.00	10593.74	89.58	1232.26	10.42
5	11,826.00	10593.74	89.58	1232.26	10.42
6	11,826.00	10593.74	89.58	1232.26	10.42
7	11,826.00	10593.74	89.58	1232.26	10.42
8	11,826.00	10593.74	89.58	1232.26	10.42
9	11,826.00	10593.74	89.58	1232.26	10.42
10	11,826.00	10593.74	89.58	1232.26	10.42

(2) BREAK EVEN

INVESTMENT **US$ in Million =** 2.16 Kyat in Million 1,836.44

Financial Yr	Net Profit after tax		Depreciation		Preliminary		Total	Accumulated Total
1	18.04	+	126.01	+	-	=	144.05	144.05
2	198.08	+	126.01	+	-	=	324.09	468.15
3	993.13	+	126.01	+	-	=	1119.14	1587.29
4	924.20	+	126.01	+	-	=	1050.21	2637.50
5	924.20	+	126.01	+	-	=	1050.21	3687.70
6	924.20	+	126.01	+	-	=	1050.21	4737.91
7	924.20	+	126.01	+	-	=	1050.21	5788.12
8	924.20	+	126.01	+	-	=	1050.21	6838.33
9	924.20	+	126.01	+	-	=	1050.21	7888.53
10	924.20	+	126.01	+	-	=	1050.21	8938.74

Investment value - Accumulated Profit prior to break even period = 249.15

Break-Even Period $= \frac{249.15 \times 12}{1050.21} = 2.85$

2.85

= (3)year and (3) months including pre-operating period.

Calculation of Internal Rate of Return (IRR)

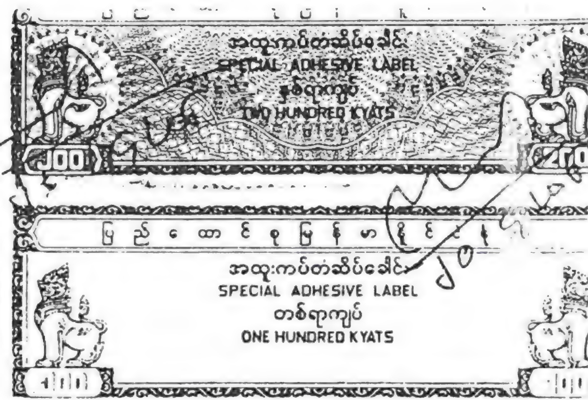
INVESTMENT = 2.16 US$ in Million 1836.44 Kyat in Million

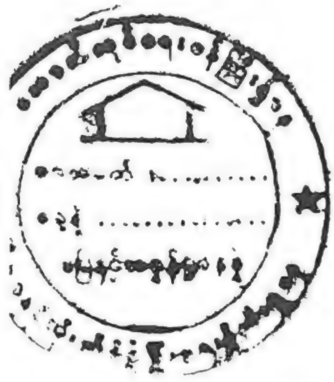
		Discount Factor 29%	Net Present Value	Discount Factor 30%	Net Present Value
Investment Surplus	1,836.44	0.7752	1,423.59	0.7692	1,412.64
Project period - US$	= 0.1841				
Project period -Kyat	156.50	0.6009	94.04	0.5917	92.60
YR.1	144.05	0.4658	67.11	0.4552	65.57
YR.2	324.09	0.3611	117.03	0.3501	113.47
YR.3	1,119.14	0.2799	313.28	0.2693	301.42
YR.4	1,050.21	0.2170	227.90	0.2072	217.58
YR.5	1,050.21	0.1682	176.66	0.1594	167.37
YR.6	1,050.21	0.1304	136.95	0.1226	128.74
YR.7	1,050.21	0.1011	106.16	0.0943	99.03
YR.8	1,050.21	0.0784	82.30	0.0725	76.18
YR.9	1,050.21	0.0607	63.80	0.0558	58.60
YR.10	1,050.21	0.0471	49.45	0.0429	45.08
	9,095.24		1,434.68		1,365.64
			11.09		(47.00)

IRR = $29, + \frac{11.09}{11.09 \quad - \quad -47.00} \times 1 \quad - \quad \frac{11.09}{58.09} \quad = \quad 0.19\%$

IRR = 29 + 0.19% = 29.19%







မြေငှားစာချုပ်

မူရင်း

0 APR 2006

၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှတ်စဉ် အမှတ် ၇၃၃၁(စက်မှုဇုန်)သာစုကန် ၁၉/၂၀၀၆ အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ"ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ"ဆိုသည့်စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း

နှင့် ရန်ကုန် မြို့နေ၊ ဦး တုတ်ကြီး ၏၊ သမီး ဖြစ်သော ဒေါ် လဲ့လဲ့နိုင် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၈/နဝတန(နိုင်)၀၂၂၀၄၄ (နောက်တွင်"အငှား စာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃၆၈ ခုနှစ်၊ တန်ခူး ~~လဆန်း~~ လပြည့်ကျော် ၈ ရက်နေ့၊ ခရစ် ၂၀၀၆ ခုနှစ် (ဧပြီ လ ၂၀ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်ရိုင်း (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကိုနှောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

စက်မှုဇုန်များစီမံခန့်ခွဲရေး
ညွှန်ကြားချက်အမှတ် ၁/၉၇ကို
လိုက်နာရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည့် ၂၀.၄.၂၀၀၆ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဧပြီ လ ၂၉ ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၆၁၉၉ ပြား - (ကျပ်ခြောက်ထောင်တစ်ရာကိုးဆယ့်ကိုး) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ -၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အပိုဒ် ၃-တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့်မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင် ရမည်။

ဤကချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင် သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့-ရန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအောင်ဝင်း

(signature)

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးကျင်မောင်

(signature)

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးကျော်လင်းခိုင် တို့

ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

ကျော်လင်းခိုင်

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးကျော်ဝင်း

အငှားစာချုပ်ရသူ ဒေါ်လဲ့လဲ့ခိုင် က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

လဲ့

အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။

၂။

(ဝင်းမြင့်)
ဝန်ထမ်းအမှတ်
ဆောင်ထောက်ကျွမ်း(စ်)လီမီတက်

ဦးစိုးအောင်
မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ (ရုံးချုပ်)
မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ယော: **[redacted]ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး** **မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ (ရုံးချုပ်)**

ခွင့်ပြုပြီးမြေဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ________
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၅၀(ယာဉ်ကွင်းအမှတ် ၃၄)
ရန်ကုန်မြို့ ဒဂုံမြို့သစ်ဆိပ်ကမ်း မြို့နယ်။
အတွင်းရှိ ________ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၉+၈၀
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ၄၉၅ ပေ၊ အနံ ၅၀၀ ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့ဘက်သော် မြေကွက်အမှတ်-၁၀၆
အနောက်ဘက်သော် လမ်း
တောင်ဘက်သော် ကျောက်စိမ်းလမ်း
မြောက်ဘက်သော် မြေကွက်အမှတ်-၇၈
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၅.၆၈၂ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ၂၄၇,၅၀၀)

ရန်ကုန်မြို့တော် မှုရုံး

အိုးအိမ် - ပုံစံ

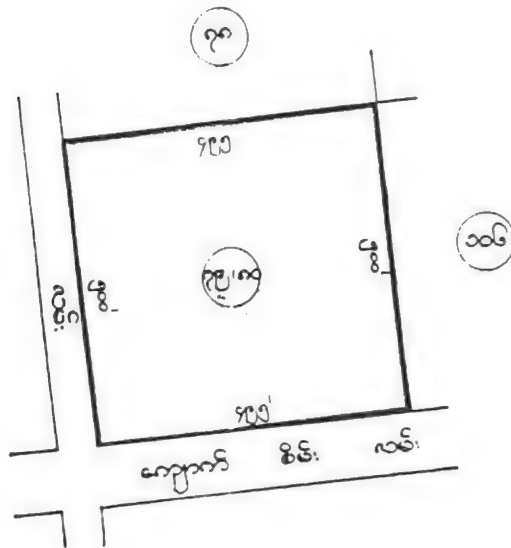
အကိုစ် - ၂၂

----------ရွှေပြည်သာ------မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ---------------

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် --၅၀ (သာယာကုန်းတော်မြို့ ၉မီ ၃/၄)- မှ မြေကွက်အမှတ် -၇၉၂+၈၀

ပုံ မြေပုံ-

၁-လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေစကေး



ရည်ညွှန်းချက်

စတုရန်းပေ ---၂၄၃၅၀၀---

ဧက --၅၂၁ဧ--

မြေတိုင်း (၄) မြေတိုင်း (၃) မြေတိုင်း (၂) ဦးစီးအရာရှိ

မြေတိုင်းဌာနခွဲ

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

LEASE AGREEMENT

FOR LAND & BUILDING (DRAFT)

BETWEEN

DAW LAI LAI KHAING

AND

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED

LEASE AGREEMENT FOR LAND AND BUILDING

This **LEASE AGREEMENT FOR LAND AND BUILDING** made, entered into and delivered at Yangon on this .... Day of .... Two thousand and twelve.

BY AND BETWEEN

Daw Lai Lai Khaing, NRC No.8/Ah La Na(Naing) 121044 residing at No.8, Mya Thein Tan 1st Street, Ywa Htaung Ward, Aung Lan Township,Magwe Region, Myanmar (hereinafter called and referred to as " **the LESSORS** " which expression shall, except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representatives and permitted assigns) of the ONE PART,

AND

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED

Incorporated under the Myanmar Companies Act as a joint-venture foreign owned company situated at Plot No.79, Thadukan Industrial Zone (3/4), Shwe Pyi Thar Township, Yangon,Myanmar (hereinafter referred to as **"the LESSEE"** which expression herein used shall , unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include, its successors, legal representatives, and permitted assigns) represented for the purpose of this Contract by its Managing Director, Mr. Yu Lian Chen, Pp. No. G 42114309 of the **OTHER PART;**

WITNESSETH AS FOLLOWS :

LOCATION: Plot No.79 Thadukan Industrial Zone (3/4), Shwe Pyi Thar Township, Yangon, Myanmar described in the map.

WHEREAS the **LESSEE** is desirous of entering into this Lease Agreement for utilizing the lease land of 1.42 acres equivalent to 5,746.54 square metres to operate as Motor Vehicle Manufacturing Factory by the name of **Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.** at Plot No.79, Thadukan Industrial Zone (3/4), Shwe Pyi Thar Township, Yangon, Myanmar together with the following list of assets:

1. Factory building measured at 210 feet x 60 feet x 23 feet
2. Office building measured at 60 feet x 36 feet x 30 feet

WHEREAS the **LESSOR** is desirous of leasing the land plot as afore-mentioned to the **LESSEE** to enhance industrial development, whereby promoting joint venture foreign investment in Myanmar;

WHEREAS the **LESSOR** represents and warrants that it has the legal and beneficial right on the said land ;

WHEREAS both the **LESSOR** and the **LESSEE** hereto are legally authorised to enter into this Lease Agreement.

NOW, THEREFORE, THE PARTIES HERETO HEREBY AGREE AS FOLLOWS:

ARTICLE I : LEASE PERIOD

1-01 In consideration of the rent hereinafter reserved and the covenants made by the **LESSEE** hereinafter contained, the **LESSOR** both hereby lease unto the **LESSEE** all that piece of land at Plot No.79, Thadukan Industrial Zone (3/4), Shwe Pyi Thar Township, Yangon, Myanmar measuring 1.42 acres equivalent to 5,746.54 square metres as per map (which shall form an integral part of this Lease Agreement) for a term of 30 (Thirty) years extendable by five-year periods from the date of signing this Lease Agreement,

1-02 On expiry of 30 (Thirty) years extendable by five-year periods of the lease, this lease may be renewed for further periods with the consent of the **LESSOR** and subject to the approval of the Myanmar Investment Commission (hereinafter called MIC).

ARTICLE II : ANNUAL RENTAL AND PAYMENT TERMS

2-01 The annual rent for the land and building shall be US$ 34,479.24 (United States Dollar Thirty-four Thousand Four Hundred Seventy-nine and cent Twenty-four only-) calculated at the rate of US$ 6.00 per square metre per year of leased land area of 5,746.54 square metres.

2-02 Payment of annual rent shall be made in advance in the first month of the year of every financial year. The first payment of rent shall be made just in the month of signing this Lease Agreement to the last day of the financial year.

2-03 The rate of rent shall be revised in view of prevailing land lease rates after every five-year period and increase of the rent shall not be more than 10% (Ten Percent) of the preceeding annual rent.

2-04 The rent shall be calculated from the date of signing this Lease Agreement.

ARTICLE III : PLACE OF BUSINESS AND FACTORY

3-01 The Place of business extension and branch factory of the **LESSEE** shall be at Plot No.79, Thadukan Industrial Zone (3/4), Shwe Pyi Thar Township, Yangon, Myanmar .

ARTICLES IV : EFFECTIVE DATE OF THE LEASE

4-01 The effective date of this Lease Agreement shall be the date on which this Lease Agreement is signed by both the **LESSOR** and the **LESSEE**.

4-02 The period of the lease shall be initially 30(Thirty) years, extendable by five-year periods by mutual agreement.The lease period shall be counted from the date of signing of this Lease Agreement,

ARTICLE V : LESSEE'S OBLIGATIONS

5-01 The **LESSEE** hereby covenants with the **LESSOR** for the following:

5-01(1) to pay the said rent on the days and in the manner hereinbefore appointed for payment thereof and to pay for all the charges to be collected by respective authorities with respect to any services provided,

5-01(4) to ensure that all activities and operations on the premises or any part thereof including the said Factory under lease and other related facilities, are in conformity with the laws, regulations and directives of the Republic of the Union of Myanmar, and

5-01(5) the **LESSEE** shall be responsible for protection as well as preservation of the environment in and around the work-site, to be able to control pollution of air, water and land , not to cause any environmental degradation, taking necessary measures in order to make environmental protection and other treatment procedures to keep the worksite environmentally friendly

5-01(6) to surrender the lease within 3(three) months of prior notice served to the **LESSOR** and take away or dispose of all moveable properties not affecting the **LESSOR** right to claim for the rent up to the date of complete evacution and damages caused to the land, in the event of termination.

ARTICLE VI : LESSOR'S OBLIGATIONS

6-01 The **LESSEE** paying the rent hereinbefore mentioned and performing and observing the covenants hereinbefore contained, the **LESSOR** hereby covenants with the **LESSEE** for the following:

6-01(1) The **LESSOR** shall pay all land revenues and industrial zone management fees imposed on the leased land.

6-01(2) The **LESSOR** is to assist in getting sufficient electricity power supply, required IDD telephones, fax lines and telex lines ,and

6-01(3) The **LESSOR** is responsible to assist in getting the requisite licences and permits from relevant authorities in Myanmar.

6-02 The **LESSEE** may peacefully and quietly hold the leased premises during the term of the Lease Agreement without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the **LESSOR** or any person lawfully claiming to represent the **LESSOR**.

ARTICLE VII : GOVERNING LAW & JURISDICTION

7-01 This Lease Agreement shall be read, construed, interpreted and governed, in all respects, by the laws of the Republic of the Union of Myanmar and the parties hereto hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

ARTICLE VIII : WARRANTY AND REPRESENTATION

8-01 Each party represents and warrants to the other that it is a legal person duly authorised under the relevant laws and has the right, power, sound financial standing and authority to enter into this Lease Agreement.

ARTICLE IX : TERMINATION

9-01 This Lease Agreement may be terminated through the service of 90 (ninety) days' notice by either party hereto, upon occurrence of any of the following events, subject to the approval of the Myanmar Investment Commission-

9-01(a) substantial and continuous losses sustained by the business operations,

9-01(b) breach of any conditions of this Lease Agreement by either party, without rectification within 90 (ninety) days from written notification of the other party, and

9-01(c) force majeure event persisting for more than six months from the occurrence thereof,

9-02 This Lease Agreement may be terminated, before the expiry of the term of the Lease, by mutual consent in writing, after a service of 90 (ninety) days' notice of the intention of such termination of the one party to the other.

9-03 This Lease Agreement may also be terminated by the **LESSEE**, in the event that a natural disaster or any destruction or loss caused by force majeure occurs. Notice of intention to terminate shall be given in writing to the **LESSOR** , 90 days' in advance. The **LESSEE** reserves its right under this Lease Agreement to reconstruct the damaged property at its own cost and continue its operations.

9-04 Termination shall be effective , only after the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE X : RETRANSFER OF LEASED PROPERTY

10-01 During the period of 30 (Thirty) years extendable to five year periods of the leasehold of the leased land , the **LESSEE** shall undertake normal maintenance and due care of the leased property . The **LESSEE** shall with the prior written consent of **LESSOR** construct additional buildings or extension of buildings at the factory premises after initial foreign investment

10-02 At the expiry of the Lease period, the **"LESSEE"** shall transfer the leased land and immovable properties on it to the " **LESSOR** "within 3 (three) months in good condition. ground damages having been refilled and repaired.

10-03 The **LESSEE** shall have the right to take re-possession of all movable properties which shall be removed at its own costs and or disposed of within 3(three) months, not affecting the **LESSOR** right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and damages caused to the leased land by the **LESSEE**.

10-04 If **"the LESSEE "**wishes to manage and operate the factory after termination of this Contract a new contract of management under new terms and conditions may be negotiated and concluded within six months before the expiry of this Contract.

10-05 Such amendments are subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XI : ARBITRATION

11-01 In the event of any dispute arising between the parties to this Lease Agreement, which can not be settled amicably, such dispute shall be settled in the Republic of the Union of Myanmar by way of Arbitration, through two Arbitrators, each one of whom shall be appointed by the **LESSOR** and the **LESSEE** respectively. Should the Arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the Arbitrators. The decision of the Arbitrators or the Umpire shall be binding upon both parties. The arbitration proceedings shall, in all respects, conform to the Myanmar Arbitration Act, 1944.
(Myanmar Act IV, 1944) or any then existing statutory modifications thereof.

11-02 Arbitration fees shall be borne by the losing party.

11-03 The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

ARTICLE XII : FORCE MAJEURE

12-01 If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such force majeure. The duties of such party as affected by some force majeure shall, with the approval of the other party, be suspended during the continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

12-02 The term, " force majeure " as applied herein shall mean Acts of God, restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earth quakes, storms and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

ARTICLE XIII : ASSIGNMENTS

13-01 The **LESSEE** has the right to assign, or transfer its interest in the Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. to any Company or individual, local or foreign, with the consent of and on terms agreed by the **LESSOR**, subject to the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar and the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XIV : MINERAL RESOURCES AND TREASURES

14-01 Mineral resources, treasures, gems and other natural resources, discovered unexpectedly from, in or under the leased land during the term of this Lease Agreement, shall be the property of the **Government** and the **Government** shall be at liberty to excavate the aforesaid finds at anytime, in accordance with laws, rules and regulations of the Republic of the Union of Myanmar.

ARTICLE XV : NOTICE

15-01 Any notice or other communication required to be given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

ARTICLE XVI : LANGUAGE

16-01 This Agreement shall be written in English .

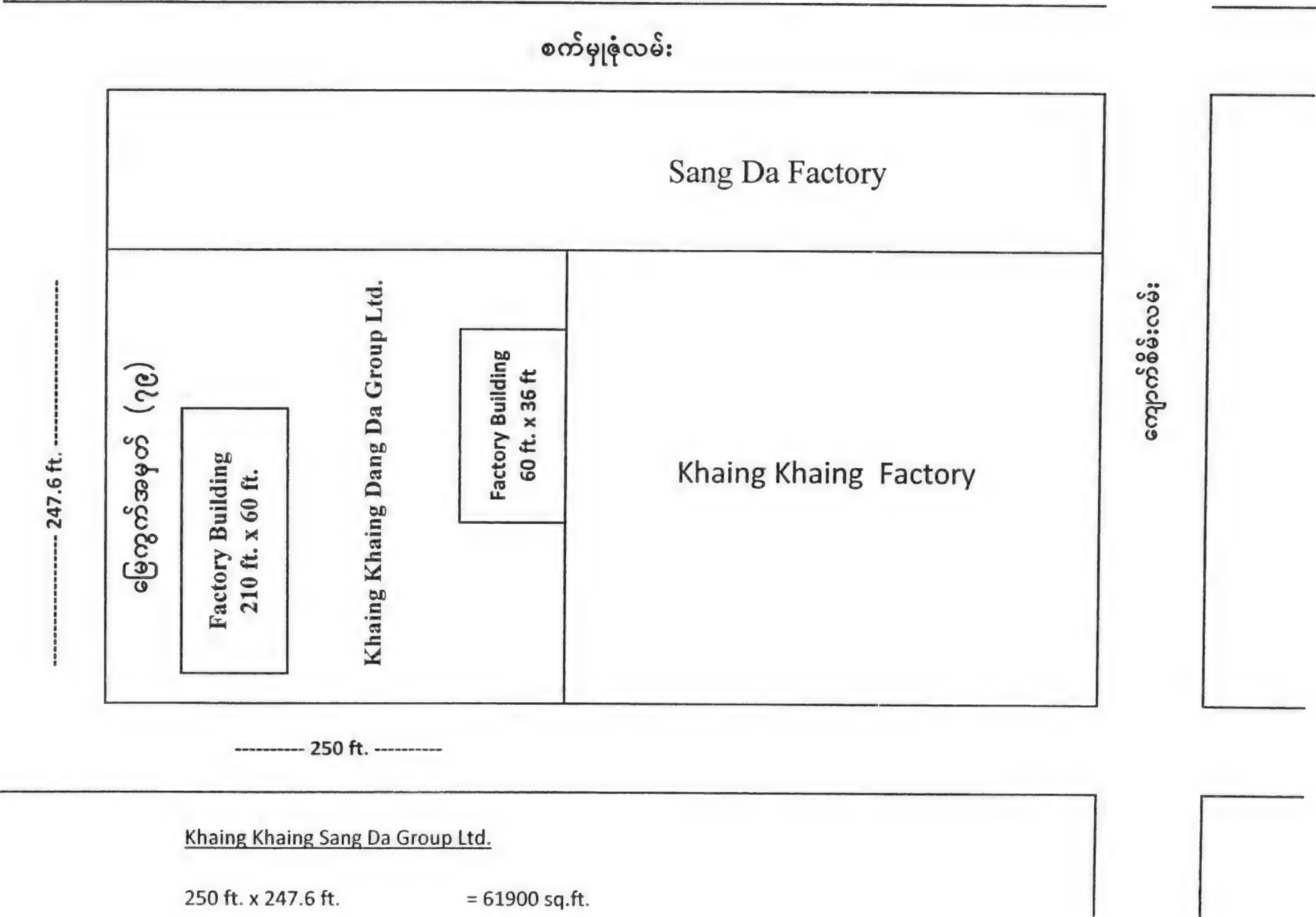
IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the Day, the Month and the Year first above written.

LESSOR	**LESSEE**
Daw Lai Lai Khaing NRC No.8/Ah La Na(Naing)121044	Mr. Yu Jian Chen Managing Director PP No. G 42114309 Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.

WITN ESSES
In the presence of :

(1)	(2)
Name .. Designation..	Name . Designation................

Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. ၏ အဆောက်အဦ တည်နေရာပြမြေပုံ



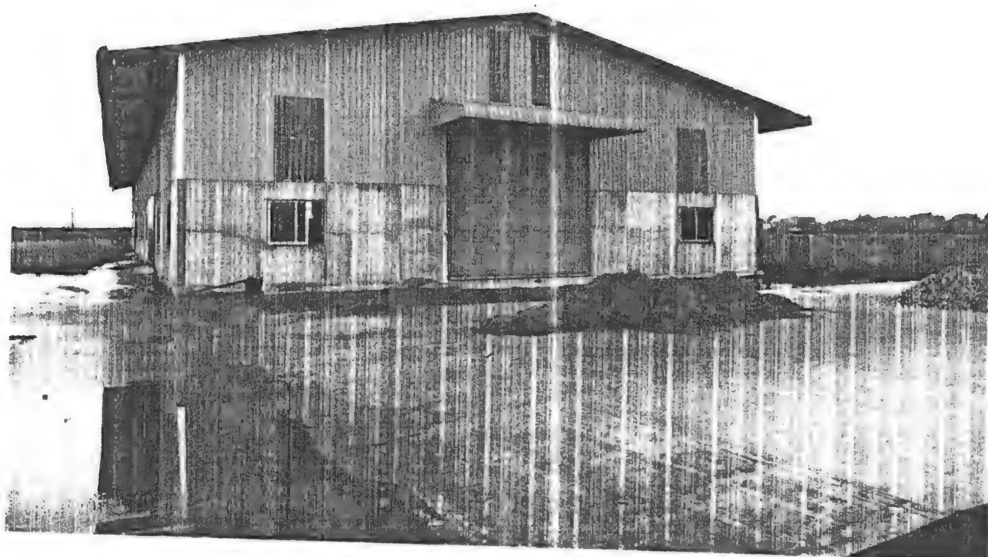
<u>Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.</u>

250 ft. x 247.6 ft. = 61900 sq.ft.
= 1.42 Acre
= 5,746.54 sq. m

Khaing Khaing Sang Da Group Ltd. ၏

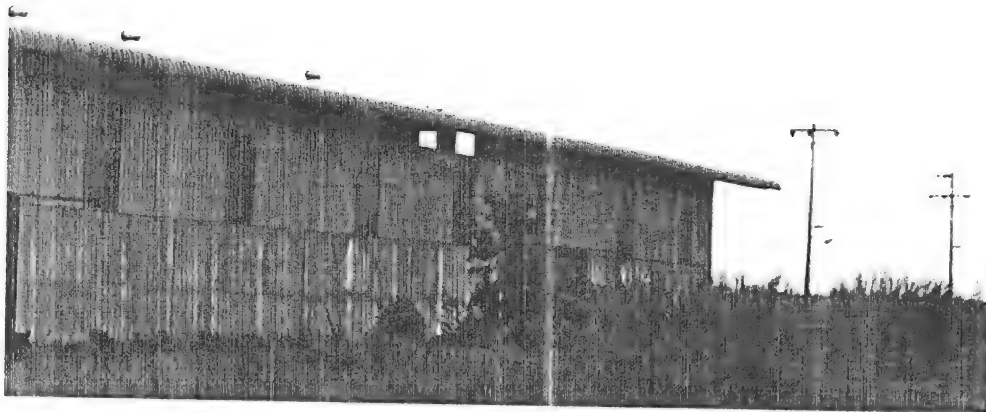
အဆောက်အဦး ဓါတ်ပုံ (ရှေ့ / နောက်)

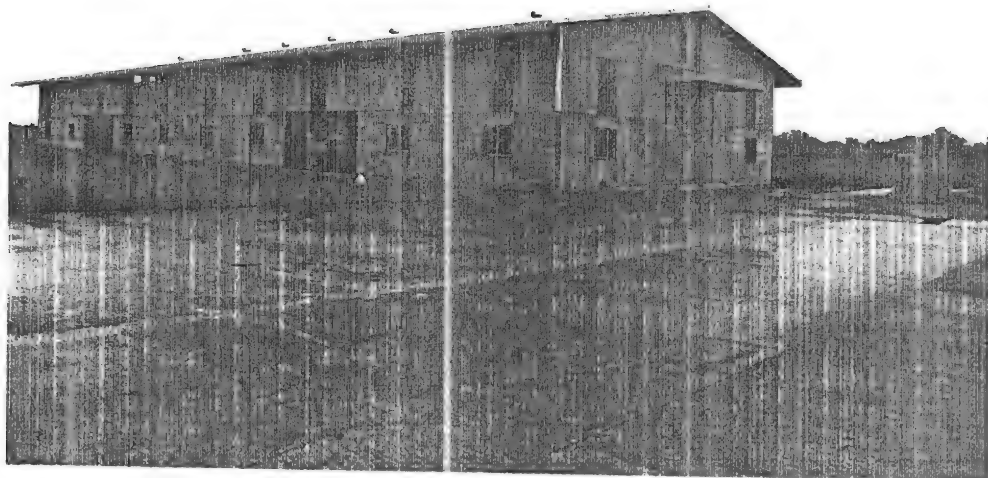




Khaing Khaing Sang Da Group Ltd.

၏ အဆောက်အဦး ဓါတ်ပုံ (ဘေး)





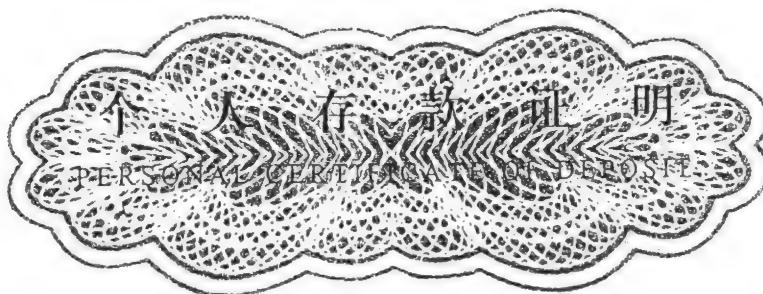


公 证 书

中华人民共和国福建省福清市公证处

中国农业银行
AGRICULTURAL BANK OF CHINA

凭证号码No.：00010364



开立日期Issuing Date： 2011年12月02日

存款证明代码Code： 600013736544

兹证明 2011 年 12 月 02 日 俞建琛 先生/女士在我行有如下金融资产：

We hereby certify that on 2011/12/02 (YYYY/MM/DD)Mr/Mrs/Ms Yu JianChen has financial assets with Agricultural Bank of China Limited as follows:

客户号Client Code： 1637513917828846

资产种类 Type	账号/业务编号 Account No.	币种/券种 CCY	金额 Amount	开户日/购买日 Valuedate
借记卡活期	6228480062598167617-0000	CNY	2053387.53	20091201
借记卡定期	6228480062598167617-0102	CNY	3023250.00	20110827
借记卡定期	6228480062598167617-0103	CNY	2015500.00	20110827
借记卡定期	6228480062598167617-0104	CNY	1310075.00	20110827
****************存款证明记录到此为止****************				
	合计（Total Amount）		8,402,212.53	

本证明有效期截止到 2012 年 01 月 16 日。

This certificate shall be valid till 2012/01/16 (YYYY/MM/DD).

中国农业银行股份有限公司 （盖章）

Agricultural Bank Of China Limited



签发人（Issuer）：



联系电话（Tel）：区号0591 电话85385610

公证书

（2012）闽融证字第1019号

申请人：俞建琛，男，一九五三年四月六日出生。

代理人：陈夏滢，女，公民身份号码350181198609051562。

公证事项：影印本与原本相符

兹证明前面的影印本与俞建琛的代理人陈夏滢出示给本公证员的中国农业银行00010364号个人存款证明的原本相符。

中华人民共和国福建省福清市公证处

公证员

二〇一二年一月十二日



1106620245

NOTARIAL CERTIFICATE
(TRANSLATION)

(2012)MinRongZheng Zi, No.1019

Applicant: Yu Jianchen, Male, born on Apr.6, 1953.

Attorney: Chen Xiaying, Female, citizen's ID No. 350181198609051562.

Notarial item: the conformity of the Photocopy with the original

This is to certify that the photocopy attached hereto is in full conformity with the original of Personal Certificate of Deposit, Agricultural Bank of China, No.00010364, showed to the Notary by Yu Jianchen's Attorney Chen Xiaying.

Notary: Wang Xiuqing

Fuqing Notary Public Office

Fujian Province

The People's Republic of China

Jan.12, 2012



认字第12030792-001号

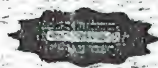
兹证明前面文书上公证处的印章和公证员王秀清的签名（印章）属实。

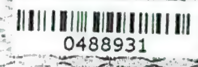


中华人民共和国外交部

二等秘书

二月二十三日





0488931



EMBASSY OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
BEIJING

Legalization No. 204/2012-

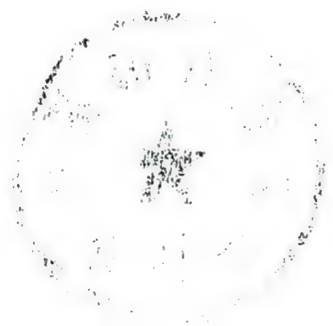
This is to certify the genuine seal of the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China and signature of Ms. Xu Yuehong, Second Secretary of the Consular Department.

Dated

Consular Officer

The Embassy assumes no responsibility on the content of the document



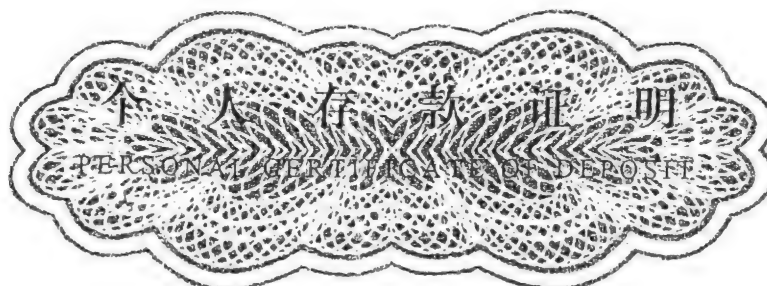


公　证　书

中华人民共和国福建省福清市公证处

中国农业银行
AGRICULTURAL BANK OF CHINA

凭证号码No.：00010363



开立日期Issuing Date： 2011年12月02日

存款证明代码Code： 600013734216

兹证明 2011 年 12 月 02 日 林秀玉 先生/女士在我行有如下金融资产：

We hereby certify that on 2011/12/02 (YYYY/MM/DD)Mr/Mrs/Ms Lin XiuYu has financial assets with Agricultural Bank of China Limited as follows：

客户号Client Code： 1635505653274516

资产种类 Type	账号/业务编号 Account No.	币种/券种 CCY	金额 Amount	开户日/购买日 Valuedate
定期一本通	13153200440009992-0001	CNY	600000.00	2010061[illegible]
定期一本通	13153200440009992-0002	CNY	1000000.00	201104[illegible]
定期一本通	13153200440009992-0003	CNY	500000.00	20110718
***************存款证明记录到此为止***************				
	合计（Total Amount）		2,100,000.00	

本证明有效期截止到 2012 年 01 月 16 日。

This certificate shall be valid till 2012/01/16 (YYYY /MM/ DD).

中国农业银行股份有限公司
Agricultural Bank Of China Limited





签发人（Issuer）：

联系电话（Tel）：区号 0591 电话 87385610

公证书

(2012)闽融证字第1018号

申请人：林秀玉，女，一九五三年十二月二十三日出生。

代理人：陈夏滢，女，公民身份号码350181198609051562。

公证事项：影印本与原本相符

兹证明前面的影印本与林秀玉的代理人陈夏滢出示给本公证员的中国农业银行00010363号个人存款证明的原本相符。

中华人民共和国福建省福清市公证处

公证员 王秀清



二〇一二年[illegible]月[illegible]二日

1108620243

NOTARIAL CERTIFICATE
(TRANSLATION)

(2012)MinRongZheng Zi, No.1018

Applicant: Lin Xiuyu, Female, born on Dec.23, 1953.

Attorney: Chen Xiaying, Female, citizen's ID No. 350181198609051562.

Notarial item: the conformity of the Photocopy with the original

This is to certify that the photocopy attached hereto is in full conformity with the original of Personal Certificate of Deposit, Agricultural Bank of China, No.00010363, showed to the Notary by Lin Xiuyu's Attorney Chen Xiaying.

Notary: Wang Xiuqing

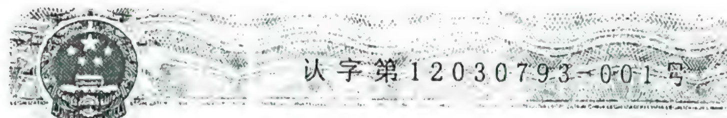
Fuqing Notary Public Office

Fujian Province

The People's Republic of China

Jan.12, 2012

11 8620244



兹证明前面文书上公证处的印章和公证员王秀清的签名（印章）属实。



民共和国外交部

二等秘书

月二十三日





EMBASSY OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
BEIJING

Legalization No. 205/2012-

This is to certify the genuine seal of the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China and signature of Ms. Xu Yuehong, Second Secretary of the Consular Department.

Dated:

Consular Officer

The Embassy assumes no responsibility on the content of the document







No.615/1, Pyay Road,
Kamayut Township,
Yangon, Myanmar.
Tel: (+951) 538 075-76,
538 078-80
Fax: (+951) 538 069-71

No. 0601110002397 *Dated , 16 November , 2012*

To,

DAW LAI LAI KHAING
8/AHLANA(N)121044
NO80,THARDUKAN SATMHUZON,
SHWE PYI THAR, YANGON

DEAR SIR,

We hereby certify that the balance standing at the credit of the account of DAW LAI LAI KHAING (0601110002397) with the KANBAWZA BANK Ltd. International Banking Division at the close of business on the(16 November, 2012) was K 41,000,000.00(Forty One Million Kyats Only).

Yours Faithfully

Manager
International Banking Divisi
(Kyauktada Branch,
Kanbawza Bank Ltd.

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

护照 PASSPORT | 类型 / Type P | 国家码 / Country Code CHN | 护照号 / Passport No. G42114309



姓 / Surname
俞/YU
名 / Given names
建琛/JIANCHEN
性别 / Sex
男/M
出生地点 / Place of birth
福建/FUJIAN
出生日期 / Date of birth
06 APR 1953
签发地点 / Place of issue
仰光/YANGON
签发日期 / Date of issue
17 AUG 2010
有效期至 / Date of expiry
16 AUG 2020
签发机关 / Authority
中华人民共和国驻缅甸大使馆
EMBASSY OF P.R.C. IN THE UNION OF MYANMAR

54598056

POCHNYU<<JIANCHEN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
G421143090CHN5304068M20081691920MMRA<<<<<<36

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

护照 PASSPORT | 类型 / Type P | 国家码 / Country Code CHN | 护照号 / Passport No. G40898401



姓 / Surname
林/LIN
名 / Given names
秀玉/XIUYU
性别 / Sex
女/F
出生地点 / Place of birth
福建/FUJIAN
出生日期 / Date of birth
23 DEC 1953
签发地点 / Place of issue
仰光/YANGON
签发日期 / Date of issue
23 JUN 2010
有效期至 / Date of expiry
22 JUN 2020
签发机关 / Authority
中华人民共和国驻缅甸大使馆
EMBASSY OF P.R.C. IN THE UNION OF MYANMAR

54591411

POCHNLIN<<XIUYU<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
G408984014CHN5312238F2006224192OMMRA<<<<<<38

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား

[illegible]

[illegible]

၁။ [illegible]

၂။ [illegible]

၃။ [illegible]

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ခိုင်ခိုင်စန္ဒာဂရု(ပ်) လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

KHAING KHAING SANG DA GROUP **LIMITED**





ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (ယာယီ)

အမှတ် ၆၇ အက်ဖ်စီ/ ၂၀၁၂ - ၂၀၁၃

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ခိုင်ခိုင် စန္ဒာ ဂရု (ပ်) လီမိတက် အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၂ နှစ်၊ ဩဂုတ် လ၊ ၈ ရက်နေ့တွင် ယာယီမှတ်ပုံတင်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(နန်းရီရီသန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

စက်မှု/ထုတ်လုပ်မှု
INDUSTRIAL, PRODUCTION

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION (TEMPORARY)

NO. 67 FC of 2012 - 2013

I hereby certify that KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Temporarily given under my hand at Nay Pyi Taw this EIGHTH day of AUGUST, TWO THOUSAND AND TWELVE.

FOR DIRECTOR GENERAL
(NANG YI YI THAN - DIRECTOR)
Directorate of Investment and Company Administration

ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် လက်မှတ်(ယာယီ) သည် မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ (၈-၈-၁၂) မှ (၇-၂-၁၃) ရက်နေ့အထိ (၆)လ သက်တမ်း အတွက်သာ ဖြစ်သည်။ ယာယီသက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ အမြဲတမ်းမှတ်ပုံတင် လက်မှတ် (မူရင်း)နှင့် လဲလှယ်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(ဆင့်ဆင့်သန်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)



THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

FORM 1

FORM OF PERMIT (TEMPORARY)

(See section 27 A)

Permit No. 080/2012

Date 8th August, 2012

The Ministry of National Planning and Economic Development of the Government of the Republic of the Union of Myanmar in pursuance of the Myanmar Companies Act hereby grants a permit to the KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED in respect of which particulars are detailed below, to carry on its business within the Republic of the Union of Myanmar subject to the provisions contained in the said Act.

(1)	Name of the Company	Khaing Khaing Sang Da Group Limited.
(2)	Country of incorporation of the company.	The Republic of the Union of Myanmar
(3)	Location of the company's Head Office and / or Principal Office in the Republic of the Union of Myanmar.	No. 79/80, Thardukan Industrial Zone (3/4), Shwe Pyi Thar Township, Yangon.
(4)	The object for which the company is formed (field of business).	To carrying out the manufacturing of motor Vehicle.
(5)	(a) The amount of Capital and the number of shares into which the Capital is divided.	Ks. 130,000,000/- divided into 13,000 shares of Ks. 10,000/- each.
	(b) If more than one class of shares is authorised, the description of each class.	Only one class.
(6)	The names, addresses and nationality of the directors.	As per List attached.
(7)	The maximum amount of indebtedness which may be incurred by the company and also a prohibition against the contracting of debts in excess of that amount.	As per conditions attached. စက်မှု/ထုတ်လုပ်မှု INDUSTRIAL PRODUCTION
(8)	Period of validity of permit.	August 8, 2012 to February 7, 2013 (SIX MONTHS)
(9)	Statement of compliance with legal requirements for issue of Capital including the amount to be paid in before business is commenced.	As per conditions attached.
(10)	Statement of compliance with such conditions as may be prescribed.	The conditions attached to the permit and conditions as may be prescribed from time to time are also to be strictly adhered to by the company.

By order

FOR DIRECTOR GENERAL
(NANG YI YI THAN - DIRECTOR)

Directorate of Investment and Company Administration

0273728

FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filled with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 20th of August 2012.

on the of of the * KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash .... 100 Shares

" " " " ....

Nominal amount of the shares so allotted Ks-1,000,000/-

" " " " ....

Amount paid or due and payable on cash such share....... Ks-10,000/- (Fully Paid Up)

" " " " ....

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted ....

Amount to be treated as paid on each such share ....

The consideration for which such share have been allotted is as follow: -

---

NOTE : In making a return of allotted under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world " From" after the world " allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

Presented for filling by: YU JIAN CHEN(MANAGING DIRECTOR)

Name, Address and Description of Allot tees

Name & N.R.C No	Address	Description	Number of the shares allotted	
			Preference	ordinary
1. Yu Jian Chen P.P No. G 42114309	No.80,Fu Qing Road, Fu Jian,Republic Of China.	Business Man		80
2. Lin Xin Yu P.P No. G 40898401	No.80,Fu Qing Road, Fu Jian,Republic Of China.	Business Man		15
3. Lai Lai Khaing 8 / Ah La Na (Naing) 121044	No.8,Mya Thein Tan 1st Street,Ywa Htaung Ward,Aung Lan Township,Magwe Region.	Merchant		5
			Total	100 Shares

Signature

Date :20.8.2012.

MANAGING DIRECTOR



YU JIAN CHEN
MANAGING DIRECTOR
KHAING KHAING SANG DA GROUP LTD.

FORM VI

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED.

Presented by : YU JIAN CHEN (MANAGING DIRECTOR)

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. Yu Jian Chen	Republic Of China P.P No. G 42114309	No.80,Fu Qing Road,Fu Jian,Republic Of China.	Business Man	Appointed as Managing Director w.e.f. 20.8.2012.
2. Lin Xin Yu	Republic Of China P.P No. G 40898401	No.80,Fu Qing Road,Fu Jian,Republic Of China.	Business Man	Appointed as Director w.e.f. 20.8.2012.
3. Lai Lai Khaing	Myanmar 8 / Ah La Na (Naing) 121044	No.8,Mya Thein Tan 1st Street,Ywa Htaung Ward,Aung Lan Township, Magwe Region.	Merchant	Appointed as Director w.e.f. 20.8.2012.

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word " in place of .... and by writing against any former Director's name the word "dead" " resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.



Signature ......YU JIAN CHEN.........

MANAGING DIRECTOR

Designation KHAING KHAING SANG DA GROUP LTD.

Dated this ....20.8.2012.........

Form(26)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

နိုင်နိုင်စန္ဒ ၁၈၅ (ဝ) လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း



၁။ ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည် " နိုင်နိုင်စန္ဒ ၁၈၅ (ဝ) လီမိတက် " ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် **၁၃၀,၀၀၀,၀၀၀/-** /- (ကျပ် **သန်းတစ်ရာသုံးဆယ်** တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် **၁၀,၀၀၀**/- (ကျပ် **တစ်သောင်း** တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (**၁၃,၀၀၀**) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေအထွေထွေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ နှင့် အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာ ရှိစေရမည်။

စက်မှုလက်မှုနှင့် ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်

၁။ နိုင်ငံတော်အစိုးရက ခွင့်ပြုထားသော အောက်ဖော်ပြပါ ကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ပြုပြင်ခြင်းစသည့် လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မိမိတစ်ဦးတည်း ဖြစ်စေ၊ မည်သည့် ပြည်တွင်း ပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် ဖက်စပ်၍ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ရန်။

(က) လယ်ယာ ကိုင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိတ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုတ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
(ခ) (ကျွန်းမှအပ) သစ်နှင့် သစ်တောထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား (သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်) ခုတ်လှဲခြင်း ၊ ထုတ်ယူခြင်း ၊ ခွဲစိတ်ခြင်း ၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း ၊ တာရှည်ခံအောင် ပြုပြင်ခြင်းနှင့် အသားသေစေခြင်း၊
(ဂ) တိရစ္ဆာန်မွေးမြူခြင်းနှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်း၊
(ဃ) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအားဖမ်းယူခြင်း၊တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
(င) ဓါတ်မြေသြဇာ၊ ပိုးသတ်ဆေးနှင့် တိရစ္ဆာန်အစာအစာများထုတ်လုပ်ခြင်း၊
(စ) လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်း၊
(ဆ) အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်း၊
(ဇ) ယာဉ်နှင့် စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်း၊
(ဈ) လက်မှုအနုပညာ ပစ္စည်းများ၊ ယွန်းထည်များနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
(ည) ဆောက်လုပ်ရေး ပစ္စည်းများနှင့် သုတ်ဆေးများထုတ်လုပ်ခြင်း၊
(ဋ) စက်ရုံသုံး ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်း၊
(ဌ) လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ်ကုန် ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်း၊
(ဍ) အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များထုတ်လုပ်ခြင်း၊
(ပ) အစိုးရ၏ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သတ္တုရှာဖွေခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ထွက်ရှိသော ကုန် ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်းလုပ်ကိုင်ရန်၊

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ လုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့်စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြားသော ပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှ တင်သွင်းရန်နှင့် ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများ တစ်စိတ် တစ်ဒေသ ကုန်ချောများကို ပြည်တွင်းပြည်ပတွင် လက်လီလက်ကား ရောင်းချရန်၊

၃။ ကုမ္ပဏီ မှ သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟုယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက်မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်း ထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသောတရားဥပဒေများ၊ အမိန့် ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများ မှအပ အခြား လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်းသို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
1.	Mr.Yu Jian Chen No.80,Fu Qing Road,Fu Jian, Republic Of China. (Business Man)	Republic Of China P.P No. G 42114309	80Shares	
2.	Mrs.Lin Xiu Yu No.86,Fu Qing Road,Fu Jian, Republic Of China. (Business Man)	Republic Of China P.P No. G 40898401	15Shares	XIU YU
3.	Daw Lai Lai Khaing No.8,Mya Thein Tan 1st Street,Ywa Htaung Ward, Aung Lan Township,Magwe Region. (Merchant)	Myanmar 8/Ah La Na (Naing) 121044	5Shares	

မြို့။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၂ -ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ၊ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။



ဦးမြတ်လွင်မိုး (B.Com (Q), C.P.A)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

နိုင်နိုင်စန္ဒာဂရု(ပ်) လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည်အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍အောက်ပါသတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်အရေအတွက်ကိုငါးဆယ် အထိသာကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက်ငွေထည့် ဝင်ရန်အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည် ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းမှာ ကျပ် **၁၃၀,၀၀၀,၀၀၀/-** /-(ကျပ် **သန်းတစ်ရာသုံးဆယ်** တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် **၁၀,၀၀၀/-** /-(ကျပ် **တစ်သောင်း** တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (**၁၃,၀၀၀**) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများ နှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့်ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည်ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များကလက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်း ဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထားတစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ် ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသောငွေများကိုအခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများကသတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန်တာဝန်ရှိစေရမည်။ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက်အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊သို့မဟုတ်ပယ်ဖျက်ခြင်းသို့မဟုတ်ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကိုဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (2)ဦး ထက်မနည်း၊ (9)ဦးထက်မများစေရ။
ပထမဒါရိုက်တာများသည် -

(၁) **Mr.Yu Jian Chen**
(၂) **Mrs.Lin Xin Yu**
(၃) **Daw Lai Lai Khaing**
(၄)
(၅)
တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သောသတ်မှတ်ချက်များ၊ညာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့်ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီးအခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများအားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန်လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာအနည်းဆုံး (1)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါကဒါရိုက်တာနှစ်ဦးတက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့် ပြဿနာမဆိုပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည်နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ(က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေအာဏာများကိုမထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည်အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ-

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန် အာဏာရှိသည့်မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ ၊ အခွင့်အလမ်းများကို မဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါ ချေးငှားသောငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါ အဝင်ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့်ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ်တစ်စိတ်တဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံးသို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီ နှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့် လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်းအလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများတောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း၊ ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့်ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ် ရာ၌ လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း သင့်လျော်သလို ဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စများအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ် အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ ကိုယ်စားဆောင်ရွက် နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲမန်နေဂျာအဖြစ်ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေစွန့်လွှတ်ခြင်း အား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းချက်များဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့်ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားလက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆိုခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီကပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီ အပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့် ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ်ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက်အပ်နှံရန်အပြင်ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီကရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေး များအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီးမဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက်စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သော နည်းလမ်းများဖြင့်လက်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင်ငွေများကို အာမခံ ပစ္စည်းပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်၊ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာသို့မဟုတ် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပါပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့်အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပါပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် လုပ်ငန်းသို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသောအမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ် များခွဲဝေပေးခြင်းစသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ် သည်ဟုယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန်အပြင် အဆိုပါဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါကကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှတစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး ကြီးကို ကျင်းပရမည်။ ထို့နောက်ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့်နေရာ များတွင်ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင်အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ်(နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်း အဝေးကြီး နှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလ ထက် မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ် ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်းသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်း ထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံးဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက် သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာ ရှိသည့်ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်များအားခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေငြာရမည်။ မည်သည့်အခါတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မီသူ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်းပြည့်မီသူများ အား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ်ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များ ကဲ့သို့သော ဥဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်း သတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါသတ်မှတ်ချက်များ နှင့်အညီ အားသို့ထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ရမည်။

(က) ကုမ္ပဏီ၏ရငွေ၊သုံးငွေများ၏ပမာဏနှင့်၎င်းရငွေ၊သုံးငွေများဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အကြောင်းကိစ္စများ။

(ခ) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(ဂ) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံးများသို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာ များက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာများတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများ နှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၀။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကိုစာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက် စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူးသို့မဟုတ် အခြားအရာရှိတစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ ဖြစ်စေ ထိုတာဝန်ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီးတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေးရထိုက်ခွင့် ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင် ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။



အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
1.	Mr.Yu Jian Chen No.80,Fu Qing Road,Fu Jian, Republic Of China. (Business Man)	Republic Of China P.P No. G42114309	80Shares	[signature]
2.	Mrs.Lin Xiu Yu No.86,Fu Qing Road,Fu Jian, Republic Of China. (Business Man)	Republic Of China P.P No. G40898401	15Shares	XIU YU
3.	Daw Lai Lai Khaing No.8,Mya Thein Tan 1st Street,Ywa Htaung Ward, Aung Lan Township,Magwe Region. (Merchant)	Myanmar 8/Ah La Na (Naing) 121044	5Shares	[signature]

မြို့။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ [illegible]လိုင် လ၊ [illegible] ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။



ဦးနတ်လွင်မိုး (B Com (Q), C.P.A)
လက်မှတ်ရပြည်သူ့စာရင်းကိုင် (စာရင်းစစ်)
[illegible]

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

KHAING KHAING SANG DA GROUP **LIMITED**



I. The name of the Company is KHAING KHAING SANG DA GROUP **LIMITED.**

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorized capital of the Company is Ks. 130,000,000/(Kyats One Hundred and Thirty Million Only) divided into (13,000) shares of Ks. 10,000/Kyats Ten Thousand Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

Objectives of Industry and Manufacturing

1. To carry on the business of manufacturing, growing, milling and preserving etc; of the , following commodities permitted by the Government, either solely on its own or in Joint-venture with any local or foreign partners.
   (a) Growing, producing, harvesting, preserving, packing, milling and manufacturing of agricutural and farm products.
   (b) Felling, extracting (with the permission from the authorities concerned) milling, manufacturing, preserving and seasoning of timber (excluding teak) and forest products.
   (c) Livestock breeding, processing and canning of livestock products.
   (d) Fishing, preserving, milling, canning and processing of marine products.
   (e) Producing fertilizers, insecticides and animal feeds.
   (f) Manufacturing of personal goods.
   (g) Manufacturing of household goods.
   (h) Manufacturing of vehicles, machineries and spares.
   (i) Manufacturing of arts and crafts, lacquerwares and furniture.
   (J) Manufacturing of construction materials and paints.
   (k) Manufacturing of factory utencils.
   (l) Manufacturing of electrical and electronic goods.
   (m) Manufacturing of textile, garments and clothings.
   (n) To carry on the business of exploration, exploitation, production, processing of minerals and marketing of its products with the permission of the Government.

2. To import machinery, spare parts, raw materials and others necessary for those activities mentioned above and to sell wholesale and retail finished and semi-finished products locally and abroad.
3. To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manner that the Company shall think fit.

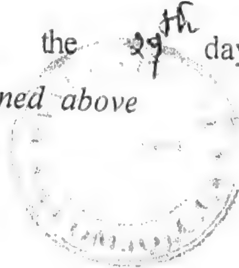
PROVISO: Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union ofMyanmar or elsewhere, save in so for as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws,.Orders and Notifications in force from time to time and only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union ofMyanmar for the time being in force

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	Mr.Yu Jian Chen No.80,Fu Qing Road,Fu Jian, Republic Of China. (Business Man)	Republic Of China P.P No. G 42114309	80Shares	
2.	Mrs. Lin Xiu Yu No.86,Fu Qing Road,Fu Jian, Republic Of China. (Business Man)	Republic Of China P.P No. G 40898401	15Shares	
3.	Daw Lai Lai Khaing No.8,Mya Thein Tan 1st Street,Ywa Htaung Ward, Aung Lan Township,Magwe Region. (Merchant)	Myanmar 8/ Ah La Na (Naing) 121044	5Shares	

Township. Dated the 27th day of July 2012.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.



THE MYANMAR COMPANIES ACT
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

KHAING KHAING SANG DA GROUP LIMITED



1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

   (a) The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.

   (b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The Authorised Capital of the Company is Ks. 130,000,000/- /- (Kyats One Hundred and Thirty / Million Only) divided into (13,000) shares of K 10,000/- /- (Kyats Ten Thousand Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognized by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (9).

The First Directors shall be:-

(1) Mr.Yu Jian Chen
(2) Mrs.Lin Xin Yu
(3) Daw Lai Lai Khaing
(4)
(5)

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (1) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debentures stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds , debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up there on as may be agreed upon ; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged up on all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director , General Manager , Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute conduct , defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Conpany.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange , cheques, promissory notes zreceipts,endorsements,releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest,place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future)as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make , vary and repeal bye- laws for the regulation of the business of the Company , the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts , deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceeding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors .No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits .

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establisment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs . The remunerations and allowances such as salaries , travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting .The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-
    (1) ***all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place:***
    (2) ***all sales and purchases of goods by the Company ;***
    (3) ***all assets and liabilities of the Company.***

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING - UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.



We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	Mr.Yu Jian Chen No.80,Fu Qing Road,Fu Jian, Republic Of China. (Business Man)	Republic Of China P.P No. G 42114309	80Shares	
2.	Mrs.Lin Xiu Yu No.86,Fu Qing Road,Fu Jian, Republic Of China. (Business Man)	Republic Of China P.P No. G 40898401	15Shares	
3.	Daw Lai Lai Khaing No.8,Mya Thein Tan 1st Street,Ywa Htaung Ward, Aung Lan Township,Magwe Region. (Merchant)	Myanmar 8/Ah La Na (Naing) 121044	5Shares	

Township. Dated the 29th day of July , 2012

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

